Le Courrier de Saint-Hyacinthe
140e année
VIVRE AUJOURD'HUI
Mardi 2 février 1993 CAHIER B

Avec ses 500 aquariums et ses 30 000 poissons

Le retraité Yvon Saint-Gelais est heureux comme un poisson dans l'eau

Depuis un an et demi, Yvon Saint-Gelais, de Mont-Saint-Hilaire, n'a pas le temps de voir couler sa retraite, trop heureux qu'il est à s'occuper de ses 30 000 poissons exotiques répartis dans ses 500 aquariums.

Il est en effet passé de responsable de la Direction des Ressources humaines à la Sûreté du Québec, à pisciculteur.

■ **Vianney Théberge**

"Pourtant, je voulais occuper mes nouveaux loisirs comme pomiculteur", lance Yvon Saint-Gelais, non sans arborer un large sourire.

Pomiculteur, il l'est aussi. Mais, ce n'est pas tant les pommiers qui le tiennent occupé que sa faune aquatique.

Dans une entrevue au journal Le Courrier, M. Saint-Gelais raconte son cheminement.

C'est à l'invitation de son oncle, sergent au poste de Tadoussac, qu'il décide en 1962, de quitter son travail dans l'administration, pour postuler un emploi à la Sûreté du Québec, que l'on appelait alors la Police provinciale.

Il quitte sa ville natale, Chicoutimi, et s'installe à Québec, à titre de patrouilleur au pont de Québec.

Il gravit rapidement les échelons, se retrouve caporal en 1967, puis sergent trois ans plus tard.

Il est nommé officier de personnel en 1973, lors de la création du district des Trois-Rivières; c'est lui qui accueillera la première femme policière à la SQ. Et l'année suivante, il décroche le grade de lieutenant.

Tout au long de ces années, il suit des cours en gestion, en administration de conventions collectives et en relations de travail, à l'Université Laval, à Québec, et à l'Université du Québec, aux Trois-Rivières.

En 1976, on le retrouve officier de relations de travail au quartier général de la SQ, à Montréal. Onze ans plus tard, il est nommé chef du Service des relations avec le personnel et au moment de sa retraite, en 1991, il était responsable de la Direction des Ressources humaines.

Après 29 ans de service à la SQ, il voulait se tenir occupé; de sa résidence dans le secteur de la Pommeraie, il a commencé à regarder dans les alentours si un verger n'était pas à vendre.

Il le trouve dans le Chemin de la Montagne à quelques kilomètres de chez lui: 200 pommiers, principalement des McIntosh. L'affaire était trop belle!

En visitant les lieux, il se rend compte que ledit propriétaire possède également dans un bâtiment adjacent à la demeure, une pisciculture très élaborée.



M. Yvon Saint-Gelais s'est trouvé une nouvelle passion pour occuper sa retraite.



Pour suffire à la tâche, M. Saint-Gelais est aidé de ses deux fils Martin et Pierre.

Après quelques jours de réflexion et de discussion avec son épouse Camille, et ses deux fils Pierre et Martin, sa décision est prise. Pour faciliter la transition de propriétaires, six mois avant la retraite et la prise de possession des lieux, son fils Martin s'initie à la pisciculture.

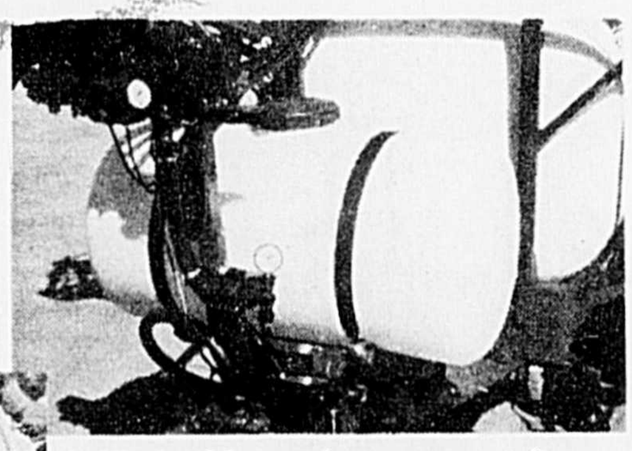
Aujourd'hui, Pierre et Martin donnent à chaque jour un précieux coup de main à leur père.

À l'automne, ils ne comptent plus leurs heures de travail, occupés qu'ils sont par la cueillette des pommes. Yvon Saint-Gelais ne s'en plaint pas; celui qui voulait agrémenter ses moments de loisirs, est bien servi. "Habitué à travailler cinq jours par semaine, je ne savais pas que cela existait des semaines de travail de sept jours", conclut-il avec humour.

Sommaire

Âge d'or B-3
Agriculture B4
Annonces classées B-6
Art et culture B-23
Histoire d'ici B-28
Recettes B-2

HARDI
CLINIQUE DE PULVÉRISATION 1993
LE MARDI 9 FÉVRIER À 17H30
GRATUIT PROMOTION*
M. Vincent Richard de la compagnie HARDI donnera la clinique
AGENDA Une présentation à base de vidéos et de diapositives avec des informations essentielles.
NOUVEAUX PRODUITS
- Nouvelle rampe hydraulique Eagle
- Nouvelle suspension à air pour rampemanuelle MB
- Nouvelle gamme de traînés à grand dégagement HC
- Nouveaux kits de vidange de rampe et rincage de cuve
- Équipement de sécurité
- Choix de buses et étalonnage



1) Kit de vidange de rampe gratuit pour tout achat d'un ESC, TR, HC500 ou plus gros
OU
2) Réservoir d'eau pure gratuit pour tout achat d'un 3-point NK-LX-LY.

GARAGE BONIN LTÉE
576 Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur le Richelieu
Tél.: 787-2812 Mtl.: 875-3906
Café et pâtisseries

Les Barres aux arachides et aux raisins: pour faire le plein d'énergie!

Faire le plein d'énergie est important pour le genre de vie trépidante d'aujourd'hui. Nous savons que le petit déjeuner est important, mais le matin, nous n'avons que très peu de temps. On prend l'auto ou l'autobus et on arrête au dépanneur pour prendre un café et un beigne. C'est souvent le scénario des matins de semaine.

On peut préparer les Barres aux arachides et aux raisins en peu de temps et peut-être en moins de temps que d'attendre en ligne pour payer à la caisse. Cette recette est préparée dans un bol alors, le nettoyage est fait en un tournemain. Mieux encore, ces Barres aux arachides et aux raisins sont délicieuses, nutritives et satisfaisantes car, elles sont remplies de raisins secs moelleux, d'arachides, de flocons d'avoine et de céréales de riz grillé.

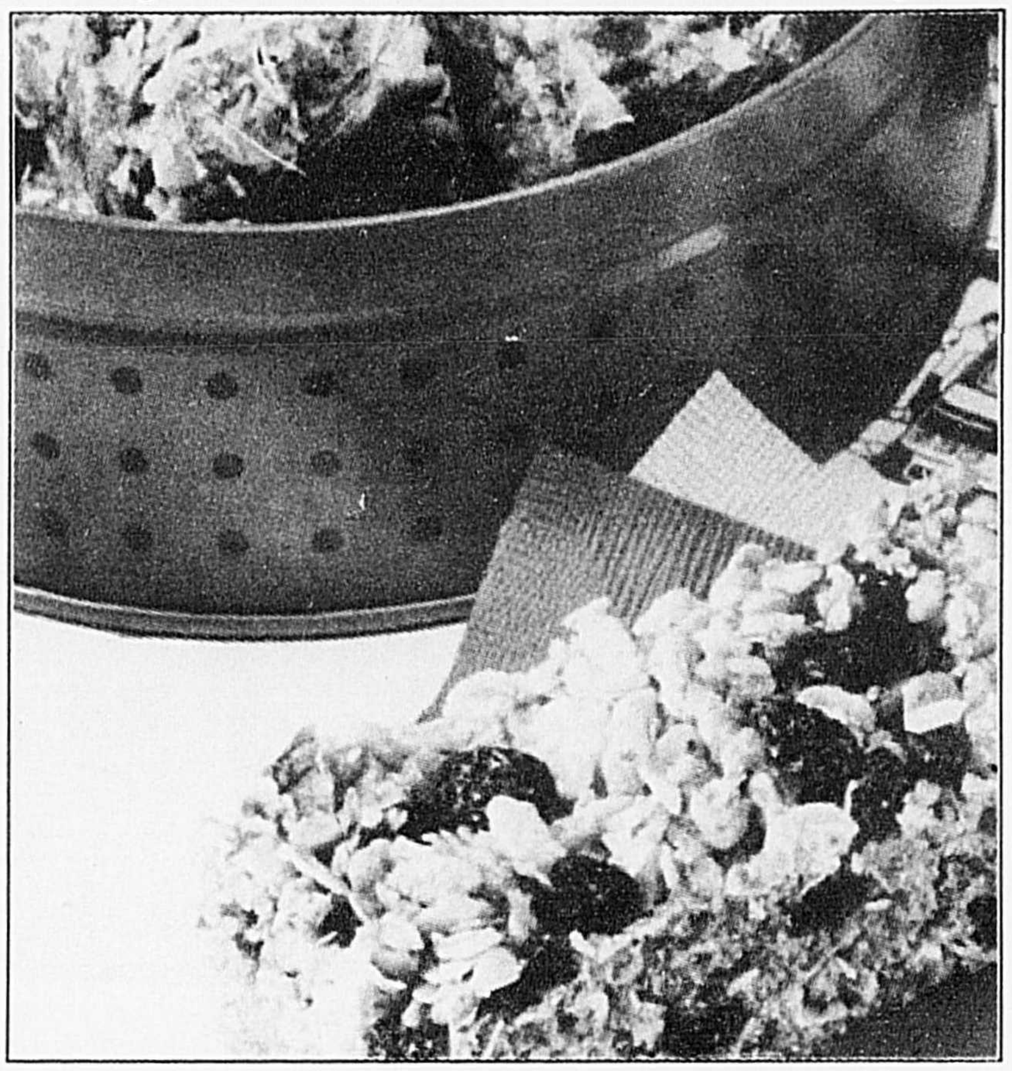
Préparez-les la veille ou une semaine d'avance. Enveloppées individuellement et conservées dans un contenant hermétique, elles sont idéales pour le petit déjeuner sur le pouce. Faciles et rapides à préparer, elles ne s'émiettent pas!

Barres aux arachides et aux raisins

1/2 tasse (125 ml) de beurre d'arachide
1/2 tasse (125 ml) de cassonade pressée fermement
1/2 tasse (125 ml) de sirop de maïs
1 c. à thé (5 ml) de vanille
2 1/2 tasses (625 ml) de céréales de riz grillé
2 tasses (500 ml) de flocons d'avoine
1 tasse (250 ml) de raisins secs
3/4 tasse (175 ml) d'arachides hachées

Graisser un moule de 9 x 9 po (23 x 23 cm). Dans un grand bol en verre, mélanger le beurre d'arachide, la cassonade et le sirop de maïs. Cuire à découvert, au micro-ondes, à haute intensité (100%) pendant 2 minutes; retirer le bol. Ajouter la vanille; bien mélanger jusqu'à onctuosité. Incorporer les céréales de riz, les flocons d'avoine, les raisins et les arachides; bien mêler.

Presser la préparation dans le moule préparé. Laisser refroidir. Tailler en barres; envelopper d'une pellicule de plastique et conserver dans un contenant hermétique. Donne 10 barres.



Les Barres aux arachides et aux raisins sont remplies de raisins secs moelleux, d'arachides, de flocons d'avoine et de céréales de riz grillé; rien de mieux pour un petit déjeuner sur le pouce.

Y a de la joie à Saint-Césaire!

Le défilé du Carnaval organisé par les Chevaliers de Colomb du Conseil 2172 de Saint-Césaire aura lieu le vendredi 12 février prochain. Mais avant que s'agite le bohomme Carnaval, un feu de joie illuminera la cour de la Polyvalente P.G. Ostiguy dès 18 h 30. Le défilé débutera vers 19 h alors que le bonhomme Carnaval et les duchesses, accompagnés de cors et clairons, feront un tour dans Saint-Césaire via les rues Saint-André-Neveu-Union-Notre-Dame et Saint-Paul pour se rendre au Collège en passant par l'Hôtel de Ville.

Le défilé devrait durer environ une heure après quoi tous seront invités au couronnement de la reine qui aura lieu vers 20 h 30. Il est suggéré aux résidents du secteur de décorer leur demeure pour l'occasion. Chacun est aussi invité à allumer sa chandelle du Carnaval 1993, dont la devise est "Plein feu vers l'avenir". Enfin, toute la population des environs est invitée à prendre part aux festivités afin de faire de cette activité un éclatant succès.

CESSER DE FUMER ?

Avec Francine B. Marsan... c'est facile !
Conférence gratuite à 20 heures

18 ans d'expérience avec les fumeurs.
89% de taux de réussite.
La thérapie vous est offerte individuellement le lendemain SUR PLACE.
Les rendez-vous sont pris le soir même.

CONFÉRENCES:
Lundi 15 février,
Centre Culturel, Salle Gadbois,
800 Turcot, St-Hyacinthe.

Acceptons cartes Visa et Master Card
Faites-vous un cadeau et CESSEZ DE FUMER



Francine B. Marsan, n.d.
Auteure du livre "Libérez-vous de la cigarette par la méthode Marsan" Québécor

BIENVENUE À TOUS !
Prix de présence



RÉPARATION
- 4 roues
- Motoneiges

Allons chercher GRATUITEMENT
Taux horaire minime
P.C. Performance
289 3e Rang - St-Simon
798-2871

OFFICE SPIRITUEL DE ECK

ECKANKAR invite le public à participer à un office spirituel de ECK qui se tiendra DIMANCHE 7 FÉVRIER 93 À 10H

SALLE NADEAU AU CENTRE CULTUREL situé au 800, rue Turcot à St-Hyacinthe.

Un office spirituel de ECK comprend une lecture, un chant du HU et une discussion. Venez vous ouvrir au sons et la lumière de Dieu. Pour plus de renseignements écrire à

ECKANKAR ST-HYACINTHE
C.P. 635
St-Hyacinthe, Québec J2S 7P5

AUX FRUITS de la PASSION



5255 Boul. Laurier,
St-Hyacinthe (Douville)
Tél.: 771-0047

Heures d'ouverture
Lun. Mar. 8:30 h. à 19:00 h.
Mer. Jeu. Ven. 8:30 h. à 21:00 h.
Sam. Dim. 8:30 h. à 18:00 h.

Spéciaux de la semaine

Tomates rouges
Mexique
1 lb 1,19$
2,64$ kg



Clémentines
Maroc
89¢ lb
1,96$ kg



Patates lavées
5 lbs, Québec
99¢ ch..

Échalottes
E.U.
3/ 99¢

Gros kiwi
grosseur 25
2/ 99¢

Oranges
sans pépins
gr 138
10/ 1,99

Concombre anglais
Ont. large
1,99 ch..

Fèves vertes
E.U.
1,99 lb
4,38 kg

Pommes
jaunes et rouges
Délicieuse E.U.
99¢ lb
2,18 kg

Melon miel
E.U.
1,49 ch..

Fèves au lard "Pinsonneault"
le dimanche matin

Notre équipe! Luc, Marc, Patrice

À l'image de l'apport fondamental du centre-ville à l'histoire et au développement commercial de Saint-Hyacinthe, la nouvelle identification visuelle "Direction centre-ville" de la SIDAC se veut l'emblème propre du dynamisme et du charisme du centre-ville.

Les éléments visuels choisis, soient les confettis, le marché et la banderole, créent une image de qualité dans un contexte attrayant.

DIRECTION CENTRE-VILLE
SAINT-HYACINTHE

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joli

Le club de l'âge d'or Bourg-Joli invite ses membres et amis à une soirée de danse qui aura lieu le samedi 6 février, à 20 h, avec l'orchestre le Groupe Romance. Des prix de présence seront tirés et un buffet sera servi pour terminer la soirée.

Douville

Le club de l'âge d'or de Douville invite ses membres et amis à une soirée de danse qui aura lieu le samedi 6 février, à 20 h, au gymnase de l'école de Douville (entrée par la rue Jolliet). Cette soirée sera animée par l'orchestre Les Médaillons. Il y aura aussi tirage de prix de présence et un buffet sera servi à la fin de la soirée. Il est à noter que les portes ouvriront à compter de 18 h 30.

Marieville

Le club de l'âge d'or de Marieville tiendra une soirée de danse le samedi 6 février, au centre récréatif sis au 400, rue Dr Poulin. L'orchestre Duo Tempo, du chant, des prix de présence et un goûter agrémenteront la soirée.

Maskoutain

Le club de l'âge d'or Maskoutain tiendra une soirée de danse le dimanche 7 février, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale. M. René Boudreau s'occupera de la partie musicale.

Des cours de danse de ligne, donnés par Claudette Aubertin, débuteront le mercredi 17 février prochain, à 19 h 30. Le coût de participation est fixé à 25$ pour dix cours (membres) et à 30$ pour les non-membres, payable au premier cours. Pour s'inscrire, il suffit de contacter Marcelle, au 773-0401.

Massueville-Saint-Aimé

Le club de l'âge d'or Massueville-Saint-Aimé fêtera la Saint-Valentin en organisant un dîner de fèves au lard et viandes froides le dimanche 14 février, à la salle de l'âge d'or située rue Bonsecours à Massueville.

Saint-Antoine

Le club de l'âge d'or de Saint-Antoine invite tous ses membres et amis à sa soirée de danse de la Saint-Valentin qui se tiendra le vendredi 12 février, à 20 h, au centre communautaire sis au 1060, rue Des Ormes à Saint-Antoine-sur-Richelieu. M. Normand Armstrong, de Saint-Damase, s'occupera de la partie musicale et un goûter sera servi en fin de soirée.

Sainte-Cécile de Milton

Le club de l'âge d'or de Sainte-Cécile de Milton organise une soirée de danse le vendredi 12 février, à 20 h, au centre communautaire. Au cours de l'intermission, quelques prix de présence seront attribués. Un goûter sera aussi servi à la fin de la soirée. La direction souhaite la bienvenue aux membres ainsi qu'aux non-membres. Les musiciens seront Les Delta.

Saint-Hyacinthe

Le club de l'âge d'or de Saint-Hyacinthe organise un souper le samedi 13 février prochain pour souligner la Saint-Valentin. Pour se procurer des billets, il suffit de s'adresser à la direction ou de téléphoner au 774-0658, 773-0082, 774-2853, 778-2079, 774-0353 ou au 799-4448.

Saint-Jude

Les membres et amis du club de l'âge d'or de Saint-Jude sont invités à un souper à la cabane à sucre suivi d'une soirée de danse qui aura lieu le jeudi 26 mars, au Pavillon de l'Érable de Saint-Jude. Pour réserver votre billet, il vous suffit de contacter l'un ou l'autre des membres du conseil: Blandine Leclair, au 792-3803; Simone Lafrenaye, au 792-3389; Irène Letendre, au 792-3514; Mariette Bourgault, au 792-3078; Thérèse Lavallée, au 792-6233; Rita Laplante, au 792-5117 ou Léopold Pelletier, au 792-3377.

Le coût du billet est fixé à 10$ pour les membres et à 12$ pour les non-membres. Les jeunes de 6 à 12 ans devront débourser 5$ tandis que les plus jeunes seront admis gratuitement.

Sainte-Madeleine

La direction du club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine invite ses membres et amis à sa soirée de danse qui aura lieu le samedi 6 février, à 20 h, à la salle Chez Jacques de La Présentation. Il y aura tirage de prix de présence au cours de la soirée. M. René Boudreau viendra faire de la musique et le tout se terminera par un bon goûter.

Saint-Pie

Le club de l'âge d'or de Saint-Pie tiendra une soirée de danse le vendredi 5 février, à 20 h, à son local habituel. M. René Boudreau fera la musique et un buffet terminera la soirée.

Saint-Sacrement

Le club de l'âge d'or Saint-Sacrement organise une partie de sucre le mercredi 14 avril, de 11 h à 16 h, à l'Érablière Les 4 Feuilles de Rougemont. Après le repas, il y aura de la musique et de la danse avec animation et jeux de cartes pour les amateurs. Le transport s'effectuera par vos propres moyens; au besoin, composer le 774-7700. Pour plus d'informations, composer le 774-8087.

Upton

Le club de l'âge d'or d'Upton organise une soirée de danse le vendredi 5 février prochain, à 20 h. L'orchestre Les Rythmiques sera présent à cette occasion. Des prix de présence seront tirés et un goûter sera servi.

Bloc aféas

Saint-Damase

L'Aféas de Saint-Damase organise sa vente d'économie le vendredi 5 février, de 13 h à 18 h, au sous-sol du centre communautaire situé au 75, rue Saint-Joseph à Saint-Damase. En vente: vêtements pour toute la famille.

Saint-Pie

L'Aféas de Saint-Pie tiendra sa vente sac vert à 5$ le samedi 6 février, de 11 h à 15 h, au magasin d'économies situé au 141, rue La Présentation à Saint-Pie.

$COMPTE...$COMPTE...$CO

De nos jours, les gens sont prêts à se déplacer lorsqu'ils peuvent épargner quelques sous sur un item sélectionné. Imaginez un magasin ne contenant que des économies...il remporterait un vif succès. Nous vous donnons l'oportunité de posséder cette franchise de l'**$COMPTE**", où les rabais sont à l'année.

Contactez: Le Groupe ÉLAN
1-800-363-ELAN
Fax: (418) 527-3337

Concept de franchises ÉLAN Le Groupe ÉLAN

LE COUTURIER DÉPANNEUR



vous invite à venir rencontrer Louise pour tous genres d'altérations.

SINGER CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

454 Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
773-8467

Louise Côté propriétaire

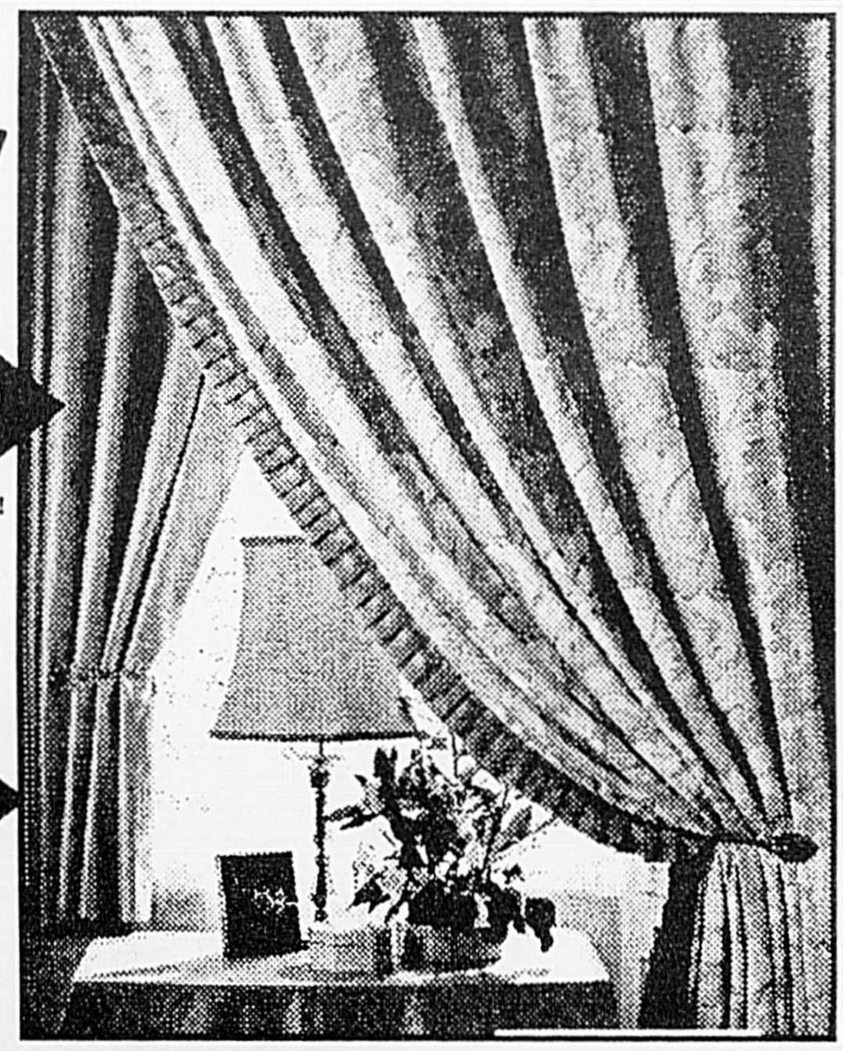
- Service professionnel
- Service rapide + courtois
- 18 ans d'expérience
- Réparation de cuir
- Estimation gratuite
- Satisfaction garantie

NOUVEL HORAIRE
Lun. Mar. Mer.
9 h à 17 hres.
Jeu. Ven.
9 h à 21 hres.
Samedi
9 h à 17 hres.

Des fenêtres signées BouClair!

JUSQU'À **33 1/3%** DE RABAIS!

TISSUS DÉCORATIFS
Des milliers de mètres de tissus de designers, unis ou imprimés, dentelles et voilages.
Prix cour. jusqu'à 36,99$ m
À PARTIR DE **4,66 m**



Stores verticaux BouClair
VALENCE GRATUITE
FAITS SUR-MESURE
Lamelles en P.V.C. de 2" et de 3 1/2" de large.
Couleurs et styles variés... ordinaire ou gaufré.
Garantis à vie!
PRÊTS EN SEULEMENT **48h**

GRATUIT
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
Stores, tentures, voilages, couvre-lits, édredons, etc.
771-4294

"ACHAT SPÉCIAL"
STORES À ENROULEMENT (KIRSH OU CLOPAY)
Couleurs et grandeurs assorties.
Choix de grandeurs jusqu'à 55 1/4" X 72"
Valeur jusqu'à 31,99$
À PARTIR DE **3,99**

STORES VERTICAUX POUR PORTES-PATIO
VALENCE INCLUSE
Verticaux 75" X 84". Lamelles en P.V.C. de 3 1/2 pouces.
Choix de couleurs et de styles...ordinaire, gaufré, strié.
Disponibles en magasin seulement.
En P.V.C. PRIX BOUCLAIR
À PARTIR DE **39,99** ordinaire
MAGASINEZ ET COMPAREZ !

GRAND CHOIX DE DOUILLETTES
DOUILLETTES À PRIX SENSASS !
En percale, chintz et polycoton. Unis ou à motifs floraux, tachetés, géométriques et contemporains.
À PARTIR DE **29,99**

Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 6 février 1993.

BouClair
2265, rue Casavant ouest
ST-HYACINTHE
771-4294

À la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe

Une planification stratégique qui répondra aux attentes!

"C'est la première fois qu'une démarche stratégique biennale est mise de l'avant à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. Nous faisons des efforts dans le contrôle des dépenses et ce n'est pas un terme ronflant. Nous sommes assurés à la Fédération de répondre aux besoins des producteurs et des productrices de la région", soutenait M. Jean-Gilles Frenière, directeur général du bureau régional de l'UPA.

La Fédération s'est interrogée au cours de la dernière année sur les actions posées et si elles répondaient toujours aux attentes.

■ **Jean-Marie Fontaine**

"Nous sommes la Fédération qui compte le plus de membres au Québec et nous jouissons de conditions climatiques à certains égards, meilleures qu'ailleurs. À peu près tout se fait dans la région. Nous allons chercher à être les leaders et nous allons cibler nos actions", reprenait le président, M. Marcel Chagnon.

Vouée à la défense des intérêts des productrices et des producteurs agricoles en privilégiant une action collective, la Fédération doit favoriser l'unité et la coordination entre les groupes et le développement de l'agriculture de la région.

"L'endettement des gouvernements a des répercussions sur les programmes agricoles. Le monde agricole est inquiet à la suite du traité de libre échange entre les États-Unis, le Mexique et le Canada et il y a le GATT et les habitudes alimentaires des consommateurs qui ont été modifiées. Nous avons donc revu nos objectifs, face à ce changement radical. Les producteurs ont augmenté leurs revenus au fil des ans et ça n'a pas été désastreux pour eux. Quand on leur dit qu'ils doivent aller vers d'autres produits, ce n'est pas évident", révélait le directeur général de l'UPA.

Cette planification a donc été élaborée en tenant compte de leurs attentes. "Nous avons mis sur table leurs préoccupations par ordre numérique et nous nous sommes demandés pourquoi la Fédération régionale existe. Il est important de se regarder, car s'il y a eu une multitude de dossiers traités et bien des chantiers qui ont été menés, nous étions peut-être passés à côté des intérêts des producteurs, soit l'amélioration de leurs revenus. Nous nous sommes donc positionnés sur notre mission fondamentale", soutenait M. Frenière.



M. Marcel Chagnon, président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, et M. Jean-Gilles Frenière, directeur général, ont dévoilé les grandes lignes de la planification stratégique qui a vu le jour à la suite des recommandations des producteurs agricoles de la région.

Orientations

Les neuf orientations privilégiées par le plan stratégique de l'UPA de Saint-Hyacinthe, selon le voeu des producteurs sont:

-La protection du producteur et de la productrice agricole et de l'agriculture dans des choix éclairés et selon les priorités.

-La grande majorité des actions de la Fédération doivent avoir un impact positif sur le revenu des producteurs.

-La conquête des marchés sera le leitmotiv de l'ensemble des actions réalisées en regard de la production et de la mise en marché.

-La Fédération cherchera à être un leader qui trace la voie en s'affirmant et en prenant position plutôt qu'en étant réactionnaire aux projets des autres intervenants.

-Une concertation ou un partenariat sera initié avec les organismes ou les intervenants du milieu.

-Une plus grande association de la Fédération avec ses syndicats affiliés sera recherchée.

-Face aux nouvelles réalités économiques, politiques et sociales, des améliorations ou des aménagements des outils, seront à envisager en tenant compte de la réputation que s'est forgée le syndicalisme agricole québécois.

-Une implication de la Fédération au regard de l'agriculture dite durable ou alternative sera à développer.

-Et pour faciliter une relève en agriculture, des conditions satisfaisantes seront à établir.

"Nous allons essayer de démystifier l'agriculture durable, grâce à une utilisation plus rationnelle et plus réfléchie des connaissances du sol et des animaux. Nous avons à réajuster les outils sur le transfert de ferme graduel qui fera boule de neige. Chez nous, c'est engagé depuis 1985. Nous avons à nous adapter à des structures qui n'avaient pas été conçues pour le monde agricole", reprenait M. Chagnon.

Une planification stratégique parce qu'elle dicte aux dirigeants de la Fédération la voie à suivre et les activités à développer pour répondre adéquatement aux attentes.

Champs d'action

"Nous avons donc privilégié 7 grands objectifs soit l'amélioration du revenu du producteur agricole aux moyens d'un paquet d'interventions qu'ils ont suggérées. L'avenir de l'agriculture au Québec? Les préparer à intervenir dans un climat de confiance, afin de les sécuriser et qu'ils ne soient plus dans l'obscurité. Comme Fédération, tenter d'obtenir un contrôle adéquat des facteurs ambiants influençant les pratiques agricoles. Les règlements et les lois sont des éléments agresseurs et en réaction, ils se protègent. Faciliter l'accès au financement des fermes et utiliser d'une façon plus rationnelle les fumiers sont d'autres champs d'action à explorer. Nous tenterons également de valoriser la profession. Les producteurs agricoles ne se sentent pas membre à part entière de la société; nous nous arrangerons pour les faire connaître. Finalement, nous nous préoccuperons de la santé et du bien-être des producteurs. C'est beau l'argent et une pratique agricole satisfaisante, mais sans la santé ça ne sert pas à grand chose. Ce sont les pôles qui répondent aux attentes et nous remplirons notre mission puisque c'est pour ça que nous existons", affirmait M. Jean-Gilles Frenière.

"Les gens ont confiance en l'UPA, mais ils nous ont clairement indiqué de mieux cibler nos interventions. La Confédération a eu le même message. Comme exercice, c'est une première et puisque nous regroupons le plus de membres, nos dossiers ont un certain poids, car nous sommes une région avant-gardiste. Nous vivons des problèmes avant l'ensemble du Québec", de conclure l'affable président Chagnon.

Les dissidents haussent le ton d'un cran

"Les gars haussent le ton pour sortir de l'ombre. Nous ne désirons pas établir un autre mouvement et anéantir l'UPA. Nous sommes des PME et nous ne voulons plus de la formule Rand. Les fermiers sont écoeurés de ne pas être capables de s'administrer et ils contestent le monopole terrible de l'UPA qui prend son dû sur toutes les recettes des fermiers", déclarait M. J. Aldéric Clément, de Saint-Charles, secrétaire du Regroupement des producteurs agricoles (RPA) qui compte quelque 850 membres, dont une forte proportion de dissidents de la région.

Le RPA a déclenché un nouveau mouvement de contestation, tout à fait par hasard, semble-t-il, au cours d'une réunion des dissidents qui s'est tenue à l'Auberge et coïncidant avec le Salon de l'agriculteur.

■ **Jean-Marie Fontaine**

"Ce n'était pas prémédité. Cette rencontre a eu un impact. Nos membres défraient 25$ et ne déboursent rien d'autres sur leurs transactions. Nous combattons l'accréditation que le gouvernement a octroyée à l'UPA, par le biais de la loi 64, et qui lui confère le monopole. Les fermiers sont contre la formule Rand et ils veulent que le gouvernement adopte un amendement pour ne pas obliger tout le monde à payer", affirmait M. Clément, un sympathisant des dissidents et de leurs revendications.

Le président de la Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe, M. Marcel Chagnon, avait toutefois un son de cloche différent.

"Il y a de nombreuses années que je milite dans le monde syndical et à mes yeux, la dissidence n'est pas un phénomène nouveau. Des groupes de mécontents, il y en a toujours eus. Ils ont des hauts et des bas et ils ne nourrissent pas nécessairement les mêmes objectifs, sinon d'être en 'mosus' après l'UPA", répliquait M. Chagnon.

Le président de l'UPA a poursuivi en ces termes: "Ils contestent les prix, mais la courbe des prix est tout à fait rationnelle. Ils en ont contre les plans conjoints, mais il n'est pas question de les laisser tomber, parce qu'ils sécurisent nos producteurs agricoles qui peuvent ainsi mieux planifier leurs affaires. C'est le voeu des producteurs".

Cette crise dans le secteur agricole n'est pas d'hier. La grogne se fait entendre depuis déjà quelques années. M. Maurice Laflamme, de Saint-Liboire, est celui qui s'est élevé contre les politiques en place en 1985 et il conteste en Cour supérieure la loi 64.

"M. Laflamme a eu l'assentiment que sa cause en nullité passera au printemps, avant les semences. Nous attendons ce jugement impatiemment, car il y a tellement d'années que cette cause est sur les tablettes. Nous nous battons pour les droits et les libertés de tout l'monde", enchaînait le secrétaire du RPA qui, incidemment, est officiellement reconnu depuis décembre dernier.

L'objectif de ce Regroupement des producteurs agricoles? "Entraider les fermiers lorsqu'ils ont des problèmes avec le gouvernement pour établir les prix. L'UPA ne travaille pas dans les meilleurs intérêts des fermiers qui veulent la liberté de joindre l'union qu'ils désirent", reprenait M. Clément qui a bien pris soin de révéler qu'il n'était pas un agriculteur, ne disposant que de 10 arpents de terre.

M. Claude Lafleur, dans un commentaire publié dans une récente édition de la Terre de chez nous, laissait entendre que les récriminations de ce Regroupement avaient les apparences d'un pétard mouillé.

"On verra bien. Nous avons retenu une salle de l'Auberge pouvant accueillir 300 personnes, le 14 mars. Elles sont de plus en plus sensibilisées à ce que nous disons. Notre association est à but non lucratif. Nous payons les dépenses, les frais de voyages, mais aucun salaire. Nous n'avons pas les moyens de payer un loyer", échappait M. J. Aldéric Clément.

Le RPA s'est également adressé au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Yvon Picotte, afin de le sensibiliser. Se décrivant comme des travailleurs autonomes qui exploitent des PME, les dissidents prônent pour la démocratisation agricole dans un esprit de liberté, de dignité, d'enthousiasme, sans idéologie. Dans cette lettre, le Regroupement réclame au ministre Picotte une aide financière et il souhaite une rencontre qui pourrait s'avérer très positive.

"On ne modifie pas une démocratie pour un p'tit groupe de mécontents et ce, aux dépens d'une collectivité. Nous sommes prêts à les écouter et à les comprendre comme nous l'avons toujours fait", a dit M. Marcel Chagnon, président régional de l'UPA.



Dévoilement d'un écriteau qui honore les lauréats

La Fédération des Caisses populaires Richelieu-Yamaska a souligné à sa façon la consécration des Rosaliens, Francine L'Heureux et Claude Corbeil, grands gagnants du Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada 1992. Les responsables ont profité d'une rencontre au siège social pour dévoiler un écriteau qui identifie bien les lauréats. Mme Francine L'Heureux, M. Pierre Larivière, président de la Fédération des caisses populaires Richelieu-Yamaska, M. Claude Corbeil et M. Camilien Girard, président de la Caisse pop de Sainte-Rosalie, ont été saisis sur pellicule pour immortaliser ce dévoilement. Un écriteau qui occupera une place de choix à compter du printemps à la ferme du couple L'Heureux-Corbeil, à Sainte-Rosalie, témoignant leur excellence.

À la Fédération de l'UPA

Des dossiers changent de mains

(J.-M.F.) -À la suite de la nouvelle structure qui a été implantée au bureau de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, des membres du personnel pilotent depuis le début de l'année 1993 de nouveaux dossiers. Voyons voir ce qui en retourne:

Mme Marthe Cloutier s'occupera de la liste des producteurs agricoles et du statut du producteur agricole.

Le zonage, l'environnement, l'aménagement, le développement régional, la faune, l'évaluation et la taxation foncière, Hydro-Québec et le gazoduc sont dorénavant les dossiers de Mme Carole Meunier.

Mme Marie-Claude Morin s'attardera sur les courants transitoires.

Mme Linda Dufault pilotera pour sa part le dossier Qualité-Québec.

Quant à Mme Louisette Frigon, elle concentrera ses énergies sur le financement de l'UPA.

Les plans conjoints, la loi sur la mise en marché, le développement de l'agriculture régionale et l'évolution de l'agriculture au Québec, les assurances agricoles et les programmes de soutien des revenus et la cuisine régionale sont les dossiers que coordonnera M. Roch Guay.

La poste rurale, le GATT et le libre-échange figureront parmi les priorités de M. Jean-Gilles Frenière.

M. Yvon Desgranges sera le responsable des immigrants, de la main-d'oeuvre agricole, des stagiaires, de la prévention et de la CSST.

M. Jacques Salvas supervisera les dossiers des garanties de paiement et les programmes agricoles du MAPAQ.

Le financement des fermes et le transfert seront sous la mainmise de M. André Blanchard.

La conquête des marchés, le fonds agro-forestier et la formation professionnelle agricole reposeront sur les épaules de M. Michel Saucier.

Plusieurs de ces responsables de dossiers occuperont également le poste de secrétaire des syndicats spécialisés.

Mme Marie-Claude Morin jouera ce rôle pour la relève agricole. M. Michel Saucier occupera ce siège pour les producteurs acéricoles en vrac et les producteurs de fruits et légumes.

L'agriculture biologique, les bovins et le lait seront le lot de M. Jacques Salvas.

Apiculteurs, producteurs de cultures commerciales, de pommes de la région de Missisquoi et de l'Estrie, des pomiculteurs de la Vallée montérégienne, d'oeufs de consommation, de porcs et de volailles sont les syndicats spécialisés pour lesquels M. Roch Guay jouera le rôle de secrétaire.

Mme Linda Dufault et Mme Carole Meunier agiront respectivement comme secrétaire des producteurs de caprins et des producteurs ovins.

Quant à M. Jean-Gilles Frenière, il sera le secrétaire des producteurs maraîchers.

C'est le portrait des nouvelles fonctions dévolues au personnel du bureau de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

En bref...

L'avenir de l'agriculture

Les syndicats locaux de l'UPA de la région de Saint-Hyacinthe ont choisi de faire de l'avenir de l'agriculture le sujet principal de leur assemblée générale annuelle. C'est au Centre communautaire de Saint-Jude, le jeudi 4 février, à compter de 10 h 00, que le syndicat de l'UPA Vallée du Richelieu accueillera l'agronome Jean Desjardins. Bien connu des producteurs et productrices agricoles de la région, ayant notamment occupé le poste de directeur adjoint du bureau régional du MAPAQ, M. Desjardins abordera ce qui lui apparaît être les dilemmes de l'orientation de l'agriculture au Québec face aux contraintes de l'an 2000. Un dîner sera servi gratuitement aux membres du syndicat et à leurs conjoints.

Visite de Jacques Proulx

Le syndicat de l'UPA Bagot qui dessert les territoires de Saint-Liboire, de Sainte-Rosalie, de Saint-Simon, de Saint-Dominique et de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, accueillera le président général de l'UPA, M. Jacques Proulx, le mardi 16 février, à 20 h 00, au bureau de la Fédération régionale de l'UPA. Qu'adviendra-t-il des négociations du GATT? À quoi doivent s'attendre les producteurs et productrices? Voilà quelques-unes des questions auxquelles M. Proulx sera invité à répondre.

Haricots secs

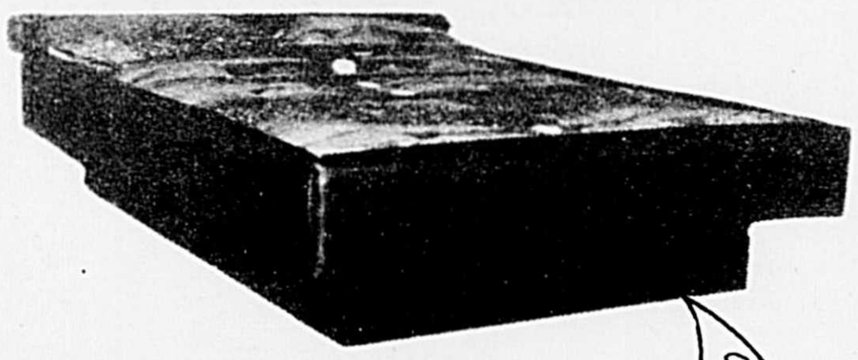
Vidéo sur la production chez nous du haricot sec et son traitement; résultats du suivi sur les cultivars de haricots secs; peut-on prévenir les maladies du haricot?; aspect économique en production de haricots secs; table de discussion autour de laquelle des producteurs partagent leurs expériences dans la production et la récolte; les besoins du marché selon les types de haricots secs; sont des sujets qui seront abordés lors de la journée d'information sur les haricots secs qui se tiendra le vendredi 26 février, à compter de 13 h 00, au local B-109 de l'Institut de technologie agro-alimentaire. Des renseignements additionnels sont disponibles auprès de M. Lionel Michon, conseiller régional en grandes cultures, au 773-3924.

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

À ST-HYACINTHE LE LIT D'EAU C'EST NOUS

Boutique LITS D'EAU 2000

INCLUANT 399$



• Base rembourrée • Chauffe-eau
• Tête de lit • Kit d'entretien
• Matelas antivagues Delux F-4000

Boutique LITS D'EAU 2000

2675 boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
774-0999

MasterCard VISA •FINANCEMENT SUR PLACE • MISE DE CÔTÉ

UN PARTENARIAT ENTREPRISES/CÉGEP

Avec vous, nous innovons !

En accueillant des stagiaires, ces entreprises nous ont permis de mettre sur pied la formule alternance travail/études en techniques administratives et, par le fait même, d'améliorer la main-d'oeuvre et le partenariat entreprises/cégep.

Albert Dupuis, c.a.,c.m.a.
Bédard Magnan, c.a.
CIAQ
Corporation du Camp de jour du Cégep
Imprimerie La Providence
Les Équipements CICMA inc.
Raymond, Chabot, Martin, Paré
Société coopérative agricole de Saint-Damase
SNOC inc.
Verrier Paquin Hébert
Ventilation Maska inc.
Yamaska Automobiles inc.

Le cégep de Saint-Hyacinthe vous remercie !

AGRICULTURE

À la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe

Une planification stratégique qui répondra aux attentes!

"C'est la première fois qu'une démarche stratégique biennale est mise de l'avant à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. Nous faisons des efforts dans le contrôle des dépenses et ce n'est pas un terme ronflant. Nous sommes assurés à la Fédération de répondre aux besoins des producteurs et des productrices de la région", soutenait M. Jean-Gilles Frenière, directeur général du bureau régional de l'UPA.

La Fédération s'est interrogée au cours de la dernière année sur les actions posées et si elles répondaient toujours aux attentes.

■ **Jean-Marie Fontaine**

"Nous sommes la Fédération qui compte le plus de membres au Québec et nous jouissons de conditions climatiques à certains égards, meilleures qu'ailleurs. À peu près tout se fait dans la région. Nous allons chercher à être les leaders et nous allons cibler nos actions", reprenait le président, M. Marcel Chagnon.

Vouée à la défense des intérêts des productrices et des producteurs agricoles en privilégiant une action collective, la Fédération doit favoriser l'unité et la coordination entre les groupes et le développement de l'agriculture de la région.

"L'endettement des gouvernements a des répercussions sur les programmes agricoles. Le monde agricole est inquiet à la suite du traité de libre échange entre les États-Unis, le Mexique et le Canada et il y a le GATT et les habitudes alimentaires des consommateurs qui ont été modifiées. Nous avons donc revu nos objectifs, face à ce changement radical. Les producteurs ont augmenté leurs revenus au fil des ans et ça n'a pas été désastreux pour eux. Quand on leur dit qu'ils doivent aller vers d'autres produits, ce n'est pas évident", révélait le directeur général de l'UPA.

Cette planification a donc été élaborée en tenant compte de leurs attentes. "Nous avons mis sur table leurs préoccupations par ordre numérique et nous nous sommes demandés pourquoi la Fédération régionale existe. Il est important de se regarder, car s'il y a eu une multitude de dossiers traités et bien des chantiers qui ont été menés, nous étions peut-être passés à côté des intérêts des producteurs, soit l'amélioration de leurs revenus. Nous nous sommes donc positionnés sur notre mission fondamentale", soutenait M. Frenière.



M. Marcel Chagnon, président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, et M. Jean-Gilles Frenière, directeur général, ont dévoilé les grandes lignes de la planification stratégique qui a vu le jour à la suite des recommandations des producteurs agricoles de la région.

Orientations

Les neuf orientations privilégiées par le plan stratégique de l'UPA de Saint-Hyacinthe, selon le voeu des producteurs sont:

-La protection du producteur et de la productrice agricole et de l'agriculture dans des choix éclairés et selon les priorités.

-La grande majorité des actions de la Fédération doivent avoir un impact positif sur le revenu des producteurs.

-La conquête des marchés sera le leitmotiv de l'ensemble des actions réalisées en regard de la production et de la mise en marché.

-La Fédération cherchera à être un leader qui trace la voie en s'affirmant et en prenant position plutôt qu'en étant réactionnaire aux projets des autres intervenants.

-Une concertation ou un partenariat sera initié avec les organismes ou les intervenants du milieu.

-Une plus grande association de la Fédération avec ses syndicats affiliés sera recherchée.

-Face aux nouvelles réalités économiques, politiques et sociales, des améliorations ou des aménagements des outils, seront à envisager en tenant compte de la réputation que s'est forgée le syndicalisme agricole québécois.

-Une implication de la Fédération au regard de l'agriculture dite durable ou alternative sera à développer.

-Et pour faciliter une relève en agriculture, des conditions satisfaisantes seront à établir.

"Nous allons essayer de démystifier l'agriculture durable, grâce à une utilisation plus rationnelle et plus réfléchie des connaissances du sol et des animaux. Nous avons à réajuster les outils sur le transfert de ferme graduel qui fera boule de neige. Chez nous, c'est engagé depuis 1985. Nous avons à nous adapter à des structures qui n'avaient pas été conçues pour le monde agricole", reprenait M. Chagnon.

Une planification stratégique parce qu'elle dicte aux dirigeants de la Fédération la voie à suivre et les activités à développer pour répondre adéquatement aux attentes.

Champs d'action

"Nous avons donc privilégié 7 grands objectifs soit l'amélioration du revenu du producteur agricole aux moyens d'un paquet d'interventions qu'ils ont suggérées. L'avenir de l'agriculture au Québec? Les préparer à intervenir dans un climat de confiance, afin de les sécuriser et qu'ils ne soient plus dans l'obscurité. Comme Fédération, tenter d'obtenir un contrôle adéquat des facteurs ambiants influençant les pratiques agricoles. Les règlements et les lois sont des éléments agresseurs et en réaction, ils se protègent. Faciliter l'accès au financement des fermes et utiliser d'une façon plus rationnelle les fumiers sont d'autres champs d'action à explorer. Nous tenterons également de valoriser la profession. Les producteurs agricoles ne se sentent pas membre à part entière de la société; nous nous arrangerons pour les faire connaître. Finalement, nous nous préoccuperons de la santé et du bien-être des producteurs. C'est beau l'argent et une pratique agricole satisfaisante, mais sans la santé ça ne sert pas à grand chose. Ce sont les pôles qui répondent aux attentes et nous remplirons notre mission puisque c'est pour ça que nous existons", affirmait M. Jean-Gilles Frenière.

"Les gens ont confiance en l'UPA, mais ils nous ont clairement indiqué de mieux cibler nos interventions. La Confédération a eu le même message. Comme exercice, c'est une première et puisque nous regroupons le plus de membres, nos dossiers ont un certain poids, car nous sommes une région avant-gardiste. Nous vivons des problèmes avant l'ensemble du Québec", de conclure l'affable président Chagnon.

Les dissidents haussent le ton d'un cran

"Les gars haussent le ton pour sortir de l'ombre. Nous ne désirons pas établir un autre mouvement et anéantir l'UPA. Nous sommes des PME et nous ne voulons plus de la formule Rand. Les fermiers sont écoeurés de ne pas être capables de s'administrer et ils contestent le monopole terrible de l'UPA qui prend son dû sur toutes les recettes des fermiers", déclarait M. J. Aldéric Clément, de Saint-Charles, secrétaire du Regroupement des producteurs agricoles (RPA) qui compte quelque 850 membres, dont une forte proportion de dissidents de la région.

Le RPA a déclenché un nouveau mouvement de contestation, tout à fait par hasard, semble-t-il, au cours d'une réunion des dissidents qui s'est tenue à l'Auberge et coïncidant avec le Salon de l'agriculteur.

■ **Jean-Marie Fontaine**

"Ce n'était pas prémédité. Cette rencontre a eu un impact. Nos membres défraient 25$ et ne déboursent rien d'autres sur leurs transactions. Nous combattons l'accréditation que le gouvernement a octroyée à l'UPA, par le biais de la loi 64, et qui lui confère le monopole. Les fermiers sont contre la formule Rand et ils veulent que le gouvernement adopte un amendement pour ne pas obliger tout le monde à payer", affirmait M. Clément, un sympathisant des dissidents et de leurs revendications.

Le président de la Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe, M. Marcel Chagnon, avait toutefois un son de cloche différent.

"Il y a de nombreuses années que je milite dans le monde syndical et à mes yeux, la dissidence n'est pas un phénomène nouveau. Des groupes de mécontents, il y en a toujours eus. Ils ont des hauts et des bas et ils ne nourrissent pas nécessairement les mêmes objectifs, sinon d'être en 'mosus' après l'UPA", répliquait M. Chagnon.

Le président de l'UPA a poursuivi en ces termes: "Ils contestent les prix, mais la courbe des prix est tout à fait rationnelle. Ils en ont contre les plans conjoints, mais il n'est pas question de les laisser tomber, parce qu'ils sécurisent nos producteurs agricoles qui peuvent ainsi mieux planifier leurs affaires. C'est le voeu des producteurs".

Cette crise dans le secteur agricole n'est pas d'hier. La grogne se fait entendre depuis déjà quelques années. M. Maurice Laflamme, de Saint-Liboire, est celui qui s'est élevé contre les politiques en place en 1985 et il conteste en Cour supérieure la loi 64.

"M. Laflamme a eu l'assentiment que sa cause en nullité passera au printemps, avant les semences. Nous attendons ce jugement impatiemment, car il y a tellement d'années que cette cause est sur les tablettes. Nous nous battons pour les droits et les libertés de tout l'monde", enchaînait le secrétaire du RPA qui, incidemment, est officiellement reconnu depuis décembre dernier.

L'objectif de ce Regroupement des producteurs agricoles? "Entraider les fermiers lorsqu'ils ont des problèmes avec le gouvernement pour établir les prix. L'UPA ne travaille pas dans les meilleurs intérêts des fermiers qui veulent la liberté de joindre l'union qu'ils désirent", reprenait M. Clément qui a bien pris soin de révéler qu'il n'était pas un agriculteur, ne disposant que de 10 arpents de terre.

M. Claude Lafleur, dans un commentaire publié dans une récente édition de la Terre de chez nous, laissait entendre que les récriminations de ce Regroupement avaient les apparences d'un pétard mouillé.

"On verra bien. Nous avons retenu une salle de l'Auberge pouvant accueillir 300 personnes, le 14 mars. Elles sont de plus en plus sensibilisées à ce que nous disons. Notre association est à but non lucratif. Nous payons les dépenses, les frais de voyages, mais aucun salaire. Nous n'avons pas les moyens de payer un loyer", échappait M. J. Aldéric Clément.

Le RPA s'est également adressé au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Yvon Picotte, afin de le sensibiliser. Se décrivant comme des travailleurs autonomes qui exploitent des PME, les dissidents prônent pour la démocratisation agricole dans un esprit de liberté, de dignité, d'enthousiasme, sans idéologie. Dans cette lettre, le Regroupement réclame au ministre Picotte une aide financière et il souhaite une rencontre qui pourrait s'avérer très positive.

"On ne modifie pas une démocratie pour un p'tit groupe de mécontents et ce, aux dépens d'une collectivité. Nous sommes prêts à les écouter et à les comprendre comme nous l'avons toujours fait", a dit M. Marcel Chagnon, président régional de l'UPA.



Dévoilement d'un écriteau qui honore les lauréats

La Fédération des Caisses populaires Richelieu-Yamaska a souligné à sa façon la consécration des Rosaliens, *Francine L'Heureux et Claude* Corbeil, grands gagnants du Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada 1992. Les responsables ont profité d'une rencontre au siège social pour dévoiler un écriteau qui identifie bien les lauréats. Mme Francine L'Heureux, M. Pierre Larivière, président de la Fédération des caisses populaires Richelieu-Yamaska, M. Claude Corbeil et M. Camilien Girard, président de la Caisse pop de Sainte-Rosalie, ont été saisis sur pellicule pour immortaliser ce dévoilement. Un écriteau qui occupera une place de choix à compter du printemps à la ferme du couple L'Heureux-Corbeil, à Sainte-Rosalie, témoignant leur excellence.

À la Fédération de l'UPA

Des dossiers changent de mains

(J.-M.F.) -À la suite de la nouvelle structure qui a été implantée au bureau de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, des membres du personnel pilotent depuis le début de l'année 1993 de nouveaux dossiers. Voyons voir ce qui en retourne:

Mme Marthe Cloutier s'occupera de la liste des producteurs agricoles et du statut du producteur agricole.

Le zonage, l'environnement, l'aménagement, le développement régional, la faune, l'évaluation et la taxation foncière, Hydro-Québec et le gazoduc sont dorénavant les dossiers de Mme Carole Meunier.

Mme Marie-Claude Morin s'attardera sur les courants transitoires.

Mme Linda Dufault pilotera pour sa part le dossier Qualité-Québec.

Quant à Mme Louisette Frigon, elle concentrera ses énergies sur le financement de l'UPA.

Les plans conjoints, la loi sur la mise en marché, le développement de l'agriculture régionale et l'évolution de l'agriculture au Québec, les assurances agricoles et les programmes de soutien des revenus et la cuisine régionale sont les dossiers que coordonnera M. Roch Guay.

La poste rurale, le GATT et le libre-échange figureront parmi les priorités de M. Jean-Gilles Frenière.

M. Yvon Desgranges sera le responsable des immigrants, de la main-d'oeuvre agricole, des stagiaires, de la prévention et de la CSST.

M. Jacques Salvas supervisera les dossiers des garanties de paiement et les programmes agricoles du MAPAQ.

Le financement des fermes et le transfert seront sous la mainmise de M. André Blanchard.

La conquête des marchés, le fonds agro-forestier et la formation professionnelle agricole reposeront sur les épaules de M. Michel Saucier.

Plusieurs de ces responsables de dossiers occuperont également le poste de secrétaire des syndicats spécialisés.

Mme Marie-Claude Morin jouera ce rôle pour la relève agricole. M. Michel Saucier occupera ce siège pour les producteurs acéricoles en vrac et les producteurs de fruits et légumes.

L'agriculture biologique, les bovins et le lait seront le lot de M. Jacques Salvas.

Apiculteurs, producteurs de cultures commerciales, de pommes de la région de Missisquoi et de l'Estrie, des pomiculteurs de la Vallée montérégienne, d'oeufs de consommation, de porcs et de volailles sont les syndicats spécialisés pour lesquels M. Roch Guay jouera le rôle de secrétaire.

Mme Linda Dufault et Mme Carole Meunier agiront respectivement comme secrétaire des producteurs de caprins et des producteurs ovins.

Quant à M. Jean-Gilles Frenière, il sera le secrétaire des producteurs maraîchers.

C'est le portrait des nouvelles fonctions dévolues au personnel du bureau de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

En bref...

L'avenir de l'agriculture

Les syndicats locaux de l'UPA de la région de Saint-Hyacinthe ont choisi de faire de l'avenir de l'agriculture le sujet principal de leur assemblée générale annuelle. C'est au Centre communautaire de Saint-Jude, le jeudi 4 février, à compter de 10 h 00, que le syndicat de l'UPA Vallée du Richelieu accueillera l'agronome Jean Desjardins. Bien connu des producteurs et productrices agricoles de la région, ayant notamment occupé le poste de directeur adjoint du bureau régional du MAPAQ, M. Desjardins abordera ce qui lui apparaît être les dilemmes de l'orientation de l'agriculture au Québec face aux contraintes de l'an 2000. Un dîner sera servi gratuitement aux membres du syndicat et à leurs conjoints.

Visite de Jacques Proulx

Le syndicat de l'UPA Bagot qui dessert les territoires de Saint-Liboire, de Sainte-Rosalie, de Saint-Simon, de Saint-Dominique et de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, accueillera le président général de l'UPA, M. Jacques Proulx, le mardi 16 février, à 20 h 00, au bureau de la Fédération régionale de l'UPA. Qu'adviendra-t-il des négociations du GATT? À quoi doivent s'attendre les producteurs et productrices? Voilà quelques-unes des questions auxquelles M. Proulx sera invité à répondre.

Haricots secs

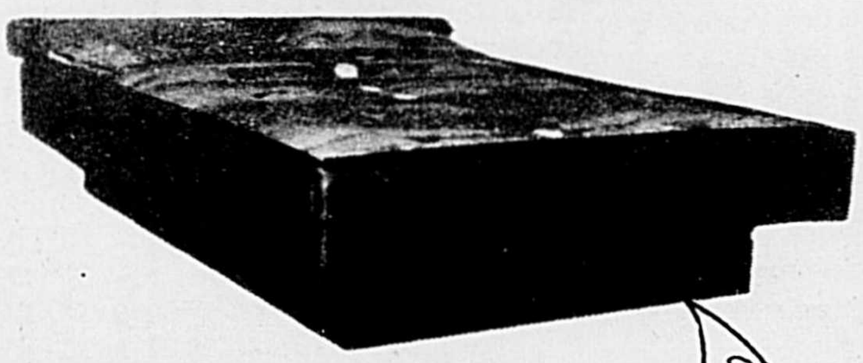
Vidéo sur la production chez nous du haricot sec et son traitement; résultats du suivi sur les cultivars de haricots secs; peut-on prévenir les maladies du haricot?; aspect économique en production de haricots secs; table de discussion autour de laquelle des producteurs partagent leurs expériences dans la production et la récolte; les besoins du marché selon les types de haricots secs; sont des sujets qui seront abordés lors de la journée d'information sur les haricots secs qui se tiendra le vendredi 26 février, à compter de 13 h 00, au local B-109 de l'Institut de technologie agro-alimentaire. Des renseignements additionnels sont disponibles auprès de M. Lionel Michon, conseiller régional en grandes cultures, au 773-3924.

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

À ST-HYACINTHE LE LIT D'EAU C'EST NOUS

Boutique LITS D'EAU 2000

INCLUANT 399$



• Base rembourrée • Chauffe-eau
• Tête de lit • Kit d'entretien
• Matelas antivagues Delux F-4000

Boutique LITS D'EAU 2000

2675 boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
774-0999

VISA • FINANCEMENT SUR PLACE • MISE DE CÔTE

UN PARTENARIAT ENTREPRISES/CÉGEP

Avec vous, nous innovons !

En accueillant des stagiaires, ces entreprises nous ont permis de mettre sur pied la formule alternance travail/études en techniques administratives et, par le fait même, d'améliorer la main-d'oeuvre et le partenariat entreprises/cégep.

Albert Dupuis, c.a.,c.m.a.
Bédard Magnan, c.a.
CIAQ
Corporation du Camp de jour du Cégep
Imprimerie La Providence
Les Équipements CICMA inc.
Raymond, Chabot, Martin, Paré
Société coopérative agricole de Saint-Damase
SNOC inc.
Verrier Paquin Hébert
Ventilation Maska inc.
Yamaska Automobiles inc.

Le cégep de Saint-Hyacinthe vous remercie !

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

ANNONCES CLASSÉES

Heure limite: vendredi 16 heures

773-6028

Résidents de la Rive-sud: sans interurbain

875-1948

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

* * * * * * * * *

$$$$ ANTIQUITE USAGE. Meubles, jouets, poupées, damiers, couvertures, armoires, cuisinières, réfrigérateurs, lessiveuses-sécheuses. 3085 Bernard, Ste-Rosalie. Achat. 799-4306.

* * * * * * * * *

BASE DE LIT et matelas Mirabel 60", 2 tables de chevet, 2 bureaux avec miroir, 1 secrétaire avec armoire en mélamine grise avec chaise, 1 table de cuisine 3'x5' + 4 chaises en mélamine blanche et noire, causeuse noire et grise en tissus, 1 fauteuil avec pouf, table gigogne, 1000$ pour le tout. 778-0127.

LIT TUBULAIRE blanc 39" 50$; lessiveuse-sécheuse blanches 225$; T.V. couleur 20" 125$; lampe de table électrique avec oiseaux 225$; ensemble de salon, 6 morceaux, chêne blanc, coussins gris, 250$; congélateur 14' cub. blanc, 200$; pelle à neige électrique, 115$. 773-3411.

MOBILIER CHAMBRE enfant, style Canadien, comprenants: lit capitaine, bureau trois tiroirs avec tête bibliothèque, bureau 4 tiroirs, table à dessin, comme neuf, 400$. Après 16 heures au 797-2964.

MOBILIER CUISINE 6 chaises; lit capitaine avec matelas; t.v. couleur 100$; jeu Atari 25$; chaise berçante 20$; lessiveuse sécheuse réfrigérateur cuisinière 650$ les 4; secrétaire 25$; bureau 6 tiroirs fini chêne pâle 60$; lave-vaisselle portatif amande; déshumidificateur; lit superposé 65$; pelle électrique Toro; lit pliant avec matelas; congélateur 12' cu. 150$. Livraison et garantie disponible. 796-1960.

MOBILIER DE chambre moderne en mélamine blanc et noir, presque neuf, très propre, 7 morceaux + bibelots et douillette, 1050$. Tél.: 794-2937.

MOBILIER DE salon, style modulaire beige, avec bibliothèque et table, 150$; lessiveuse-sécheuse beige, 7 ans, 450$; cuisinière et réfrigérateur beige, 7 ans, 500$; mobilier de chambre, 2 ans, avec lit d'eau, 600$; mobilier de cuisine, 6 chaises, 1 an, 450$. 793-4300.

SOFA ET FAUTEUIL, couleurs gris-bleu-rose, marque Relaxon de El Ran, neufs, très bon prix. Tél.: 798-2536.

ANTIQUITÉS
105 À VENDRE

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUITE

ADRIEN FLIBOTTE, au 366 Principale ST-Thomas d'Aquin. A noter Encan d'Antiquité à tous les jeudis à 16 hres et tous les premiers dimanches de chaque mois à 11 hres. Tél: 796-2179.

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUITE

SYLVAIN GELINEAU encanteur, à la grosse grange du 390 Principale ST-Thomas d'Aquin. Encan d'antiquités, 1er dimanche chaque mois, 11 hres AM et tous les mercredis 16 heures. 796-2886.

ACHETONS pièces de monnaie anciennes, bijoux en or. Le Monnayeur Enr. 798-2062 lundi au mercredi soir, samedi.

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

ARTICLES-MÉNAGERS
110 À VENDRE

MINI-LESSIVEUSE automatique Inglis, à servi pour 2 personnes âgées, très propre, 200$. Tél.: 773-9807.

ARTICLES SPORTS-MOTORISÉS
120 À VENDRE

DIV. EXCELL MOTONEIGE. Réparation et vente de pièces de toutes marques de motoneige, vente de scie à chaîne Stihl, tracteur Noma. Ouvert du undi au samedi, 792-3037, prop. Mario Morin.

MOTONEIGE Liquid Fire 440 liquide, très performante, année 80, pont neuf, moteur neuf, 1,200$. 794-2074 soir ou matin ou 794-2337 jour.

MOTONEIGE YAMAHA Exciter, 1990, avec toile, comme neuve. Tél.: 798-2294.

P.C. PERFORMANCE, réparation 4 roues moto motoneige, (pièces usagées pour motoneige), 10% escompte sur pièces neuves. Achetons 3 et 4 roues motos tondeuses usagés pour les pièces. Gaz spécial pour compétition. 289-3 ième Rang, St-Simon. 798-2871.

SUZUKI Quadracer 250 1988, très bon état, refait à neuf, prix demandé 2950$ négociable. 799-4340.

ARTICLES DE SPORTS
125 À VENDRE

1 MOBILIER DE cuisine en bois et rotin, comprenant: 1 table-4 chaises, prix demandé 110$; 1 berçeuse à billes, prix demandé 45$. 773-2972 ou 773-8907.

MACHINERIES AGRICOLES
130 À VENDRE

PRESSE New Holland 273, avec lance balles électrique, ramasseur Super Sweep, cylindre, super propre, 2500$; aussi 2 remorques 4 x 8, pour la ferme. 799-4946.

TRACTEUR 4 x 4 Universal mod. 445, avaec chargeur, divers équipements, faucheuse, 2 niveleuses, souffleuse, charrue 2 sillons, herse à ressort, voiture à foin; pane à sirop, chaudières, chalumeaux; bois de construction, 2 x 5, 2 x 10, 2 x 12, barils de plastique, brouette à ciment, tables à pique-nique, chaise en métal, montants de tracteur 10', cric hydraulique 20 t. 799-1665.

ANIMAUX
140 À VENDRE

CHIOTS 50% Labrador, tous noirs, 50$. 792-2065.

CHIOTS Bichon Maltais (de 4 à 6 lbs adultes), ainsi que chatons persans; Inséparables nourris à la main. Après 16 heures au 771-0048.

CHIOTS GRAND spécial sur: Shih-Tzu, Poméranien M roux, Epagneul M noir, Labrador blonds et Lhassa-Apso; tous sont pure race, vaccinés, vermifugés avec carnet de santé du vétérinaire. 514-797-3820.

CHIOTS Golden Retriever, Bichon Maltais et Yorkshire, tous sont pur race, vaccinés, vermifugés, avec carnet de santé du vétérinaire. Si intéressé 514-797-2287.

CHIOTS Lhasa Apso de 8 semaines, lignée champions exposition, enregistrés, tatoués, vaccinés, carnet santé du vétérinaire, adulte pèse environ 10 à 12 lbs, prix raisonnable. St-Simon 798-2099.

LABRADOR BLOND pur race, vacciné, tatoué, 225$, cause: ne peut garder en appartement. Tél.: 794-2212 Ronny.

MAGNIFIQUES CHIOTS Boxer, pur sang, vermifugés, nés le 18 décembre 92, couleur fauve et bringé. Faut voir. 772-5592.

SERVICE DE Forgeron Eddy Franks. 514-796-2350.

OUTILLAGE
145 À VENDRE

MEULEUSE rectifieuse Makita, 15 amps, avec 5 disques neufs et brosse acier, valeur 225$ + acc., très propre, 150$. 799-4946.

PLANEUR 24" 2000$; sableuse à Edge 900$; scie à ruban Général 15", 700$; banc Général 14", 1900$; perçeuse multiple 27 mandrins, 4500$; corroyeur 15", 900$; Shapper table coulissante, 1700$; compresseur 25 HP Webster 4500$, Devilbiss 15 HP 3000$ et 1 Ingersoll Rand 10 HP 1500$. Machineries Roxton 1-372-7409.

DIVERS
150 À VENDRE

1 PETIT PUPITRE d'écolier avec chaise; 1 sommier neuf de bonne qualité pour lit 39"; 1 bicycle garçon 16"; 1 poussette de luxe pour bébé. Tél.: 771-4576.

2 CONTENANTS maritimes de 40, montés sur 2 sets de roues. 771-4232.

2 ORDINATEURS X.T. compatible IBM, disques durs, lecteur D.D., écran monochrome, quelques logiciels. 793-4593.

4 POELES BLANCS; 2 poêles à bois antique à 3 couleurs, 6 pattes, 2 petits box stove; fournaise à bois; ronds et morceaux de poêle; 2 gros box stove; réservoir à eau d'érable; chaudière à sucre; 1 bain; cuisinière. 774-2100.

BANC DE SCIE Rockwell; banc de scie Sears 10" neuf; jack à plancher 2 1/4 tonnes; foyer encastré avec ventilateur; scie Radial électronique 10" neuve. Intéressés seulement: 799-1343.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

CAISSE ENREGISTREUSE Tec, 10 départements, 2 niveaux de taxe, 700$; réfrigérateur Wood, 6' cub., blanc, 190$, 1 an d'usure. Tél.: 774-9165 ou 773-2998.

CHAUDIERES à sucre. Tél.: 799-5197.

DACTYLO électronique Smith Corona avec 25$ de fournitures (coût 162$-J an), parfait état, le tout 90$. 796-4392.

HOPITAL DES BATTERIES. Pour auto, camion, tracteur, (garantie 1 an). Vente & service. 460 Boulevard Laurier, Route 116, secteur Douville, Arthur Dénommée. Tél.: (514) 774-9436.

POUR VOS RÉNOVATIONS

Pour tous genres de travaux à l'intérieur comme à l'extérieur

- Travaux de qualité
- Estimation pour obtenir une subvention
- Garantie des travaux exécutés
- Toujours à des prix des plus compétitifs

Pour ne pas être déçu, **APRÈS** Faites le bon choix, **AVANT**

En 1993, la SOLUTION À L'INFLATION c'est:

BEN-LAY CONSTRUCTION INC.

Nous vous aidons à prendre la bonne décision !

773-3827 (N'hésitez pas!)

Agence de rencontre *Nouvelle-Union*

UN AMOUR DE SOUPER

13 février 93, à 19h, Hotel Le Granbyen, 700 Principale, Granby.

Concours: « **COUP DE FOUDRE ST-VALENTIN** » pour jeunes filles de 18 à 30 ans particulièrement.

Sélection des participants sur place

Préparez 3 question et une "SALADE"

Souper dansant avec musiciens, jeux, animation

22$ tx et pourb. inclus Inf.: Granby 777-3330

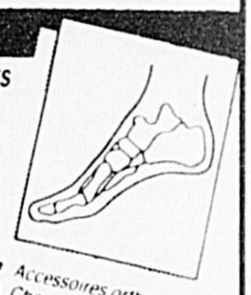
Bienvenue à tous et à tous les groupes d'âge

LABORATOIRE M.P. LANGELIER

orthèse du pied

Lundi: FERMÉ
Mardi-mercredi: 9h à 17h30
Jeudi-vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 16h

CHAUSSURES



Les professionnels de la conception et de la fabrication d'orthèses du pied pour rétablir le fonctionnement normal de la biomécanique du pied.

- *Accessoires orthopédiques*
- *Chaussures orthopédiques*
- *Chaussures de confort*

ÉDIFICE LANGELIER

675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.

SABLEUR DE PLANCHER

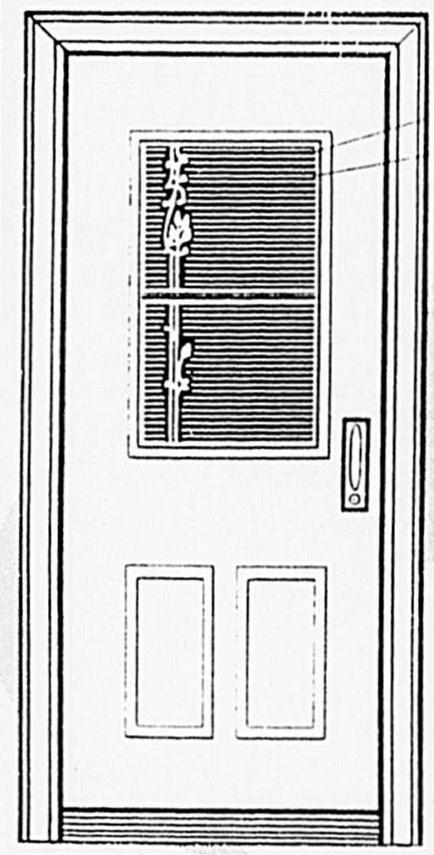
Pose – Réparation de marqueterie plus planchers de bois franc

Sablage et finition au cristal
Finition au varathane

Résidentiel – Commercial – Bloc appartements

Prix très compétitifs — 7 jours par semaine
Ouvrage garanti — Estimation gratuite

129 Grand Rang Saint-Thomas d'Aquin J0H 2H0 **796-4181**



SÉRIGRAPHIE SILK SCREEN

SUPER SPÉCIAL SUR PORTES PEINTES BLANCHES

NOUVEAUTÉ

FENÊTRE OUVRANTE DÉCORATIVE

LES VENTES M.R. PLUS INC.

PORTES ET FENÊTRES
PORTES DE GARAGE

5025 BOUL. LAURIER STE-ROSALIE 799-5200



Tél.: 773-7070
Mtl: 446-6066
Fax: 773-8886

Le Monde de la Carrosserie

Débosselage - peinture

Antirouille à la graissede graphite

ESTIMATION GRATUITE

DANIEL LEMONDE
Propriétaire

331 Boul Laurier, C.P. 98
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B2

À L'ARRIÈRE DE: BARIL LINCOLN MERCURY INC.

Tél.: (514) 774-9802

MÉTAUX A.D. PICARD INC.

Rebus de métaux - Scrap métal

ACCEPTONS APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS,
TOUS GENRES DE TÔLES ETC.
ACHETONS VIEILLES AUTOS POUR FERRAILLES

NOUS PAYONS JUSQU'À 150$ POUR AUTOS POUR PIÈCES SELON L'ANNÉE DE L'AUTO

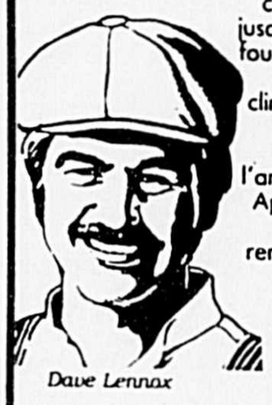
750 Grand Rang St-François, St-Pie J0H 1W0
(voisin de Sanair)

props: ANDRÉ et DENIS PICARD

"LA THERMOPOMPE LENNOX ... POUR UN CONFORT SANS LIMITES"

En hiver, utilisez la thermopompe Lennox en plus de votre fournaise, pour garder votre maison chaude et confortable, tout en réduisant votre consommation de combustible fossile jusqu'à 70%, selon la grosseur de votre fournaise et l'isolation de votre maison. Et en été, c'est un système de climatisation centrale qui vous procure de l'air frais de façon efficace. Optez pour le confort durant toute l'année avec la thermopompe Lennox! Appelez votre dépositaire Lennox dès aujourd'hui pour obtenir plus de renseignements sur les thermopompes de grande efficacité Lennox.

Si votre thermopompe n'est pas une Lennox, c'est que vous avez de l'argent à brûler.



Dave Lennox

LENNOX

Résidentiel - Commercial - Industriel

Chauffage/Climatisation

- CHAUFFAGE
- VENTILATION
- CLIMATISATION
- THERMOPOMPES

ESTIMATION GRATUITE
774-6543
Accrédité Hydro-Québec

VENTILATION MASKA

680 DES SEIGNEURS E, ST-HYACINTHE (Près de la rue St-Louis)

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
120 Articles de sports motorisés
125 Articles de sports
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage
185 Vente de garage
190 Vente de garage, promotion

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 *Condominiums*
260 Maisons mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES

305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER

400 Appartements 1 - 1 1/2
402 Appartements 2 - 2 1/2
404 Appartements 3 - 3 1/2
406 Appartements 4 - 4 1/2
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1 - 1 1/2
422 Logements 2 - 2 1/2
424 Logements 3 - 3 1/2
426 Logements 4 - 4 1/2
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons mobiles-roulottes
480 Divers
490 Condominiums

SERVICES

500 On demande personne
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherche divers
580 Services
590 Amitié/Rencontres

PRIÈRES

600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

TARIFS

25 mots 6,50$

le mot additionnel 20¢ plus taxes (T.P.S. - T.V.Q.)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES D'AVANCE

Les cartes de crédits sont acceptées par téléphones ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.

ANNONCES CLASSÉES vendredi 16 heures (bureau)

– Annonces par téléphone acceptées sur cartes de crédit seulement
– À nos bureaux au 655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom.....

Adresse .....

.....

Code postal:.....Tél.:.....

RUBRIQUE NO: ☐☐☐ Texte en majuscules

TEXTE:

Facile et rapide

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez au journal.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: **773-6028** Rive-sud: **875-1948**
FAX: **773-3115**

HEURE LIMITE

L'heure limite pour les annonces classées est **le vendredi 16 heures.**
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant". Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

DIVERS 150 À VENDRE

LIT DE BEBE (bassinette) avec matelas + accessoires de bébé, lit matelot 2 tiroirs avec matelas. 799-5246.

MACHINE POUR reconditionner les batteries d'autos et camions. Très lucratif. Prix 2000$. (819) 693-2184.

MOBILIER DE BUREAU, neuf, usagé et refait, LMB Supermarché du Mobilier de Bureau, 1280 Des Cascades, St-Hyacinthe, (514) 773-5102, (514) 874-9219 (Montréal).

MOTEUR POUR tracteur à gazon 8 HP de marque Tecumseh. Demandez Michel après 18 heures au 793-2554.

ORDINATEUR Amiga 500 + écran 1084; aussi Commodore 64 + 1541 drive, défectueux, à bas prix + 1702; bicycle 20"; imprimante Futjisu DL 3400; carosse de bébé 30$ et autres accessoires. 774-0447.

PANNE A BOUILLIR à rayon de 7" en dessous, pour eau d'érable, dimension 3 x 8 en stainless, prix à discuter. Tél.: 1-514-788-2575.

PANNE A FOND plat de 2 ans en stainless, 2 1/2' x 8', avec fournaise pour cabane à sucre, 800$. Tél.: 514-792-5105.

PELLE A NEIGE pour bicycle Honda 4 roues, prix 350$; téléphone cellulaire portatif marque Nokia 4000, 2 mois usure, prix à négocier. 772-5797.

PETIT POELE de cabane à sucre, 2' x 4', en bon état; Ski-doo Bombardier Everest 440, refait à neuf en 1992 facture à l'appui; Nintendo 92 avec cassette Mario Bros 3, Rad Racer, Power Glove cassette Glove Ball, 2 manettes turbo. 774-7666.

PLANTS DE LEGUME, réservez dès maintenant vos plants. Plants de tomate ou autre. Tél.: 796-2495 (Lise).

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 295$, soufflerie optionnelle, à St-Hubert le soir 445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

SEMENCES de maïs sucré, maïs sucré 2 couleurs, de toutes marques; aussi plants de piments et de tomates, prêts à être planter dans le champs. Nous achetons aussi votre récolte. 797-2244.

SOUFFLEUSE à neige Bervac 73", va à l'avant du tracteur, installation facile, 3 cylindres hydrauliques, pour lever et virer la chute, très bon ordre, prix 2000$. 793-4901.

SUPPORT A SKIS Sportrack, avec serrures, de couleur blanc et noir, pour petite voiture, peut transporter jusqu'à 6 paires de skis et/ou 2 snowboards, peu utilisé, prix 100$. 799-3309.

TISSUS DE LIGNE Vente de l'entrepôt, coton ouaté blanc à 1$ mètre, lot de tissus à 1$ le mètre. Patron Jalie et accessoires complets. Tricot imprimé pqt de 10 lbs à 3$/lb. Guénille de garage à 3$/poche. Au 924 rue Acton Acton Vale (anciennement Massey-Ferguson) (514) 546-4529.

VIANDE pour congélateur, de première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire, à partir de 25$ par semaine, livraison gratuite. Inf; 514-372-8245 ou 1-800-363-8367.

VÊTEMENTS 170 À VENDRE

3 MANTEAUX de drap d'hiver, taille 12 ans et autres. 796-5948 après 18 hres.

ROBE DE MARIEE Pronuptia, blanche, taille 5 ans, gants et long voile. Tél.: 771-4576.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 175 À VENDRE

LIQUIDATION INCROYABLE Baisse de prix sur 60% de nos produits. Chêne 2 1/4 sélect; 1.09, Produits pré-vernis; chêne parqueterie; 1.29, Merisier 2" sélect; 2.49, Erable 2" rust; 2.25, Tuile céramique 6 x 6; .49 pi., 12 x 12; 1.19, Prélart; 2.47 vg, Porte intérieure; 10.49, Coloniale; 16.95, Acier; 47.90, avec cadre; 79.88, Mélamine 4 x 8 gris, amande, noir; 14.35, 5 x 6; 4.95, Tablette 1 x 8; 1.92, Laine R15; 15.00, Prétini 4 x 8 à partir de 4.45, Tuile plafond 2 x 4; 1.87, Styrofoam 4 x 8 blanc 7/8"; 3.66, 2"; 8.66, 2 x 8 bleu 1"; 4.76, 2"; 9.52. De plus on paie le 7% de TPS sur tous vos achats en magasin de 1000$ et +. Mise de côté gratuite. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

PLANCHES DE pin, largeurs variables, 3 à 10", épaisseur 1", longueurs 10' et 14'; madriers en pin, largeurs variables, 5 à 10", épaisseur 2" et longueur 14'; poutres en pin 6x6, différentes longueurs. 793-2912.

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE 200 À VENDRE

A ST-SIMON grande maison de campagne, 6 1/2 pièces, 4 c.c., garage 20 x 30 et hangar 30 x 30, avec terrain 32,000 pi.ca., à 1 km de l'autoroute. Aussi à vendre terrain 98 arpents. 798-2068.

ST-PIE MAISON 24x42, 1/2 mille du village, grand terrain paysager, abri d'auto, sous-sol semi-fini, grand patio. Tél.: 772-5017 ou 772-6522.

PROPRIÉTÉS À REVENUS 210 À VENDRE

4 LOGIS de 4 1/2 pièces, plancher bois franc, cave en ciment de 7 1/2', extérieur aluminium, situé rue Papineau, cause de vente; maladie. Toute offre raisonnable sera considérée. 773-0407.

NOUVEAU

MOULIN À SCIE PORTATIF



Économisez 30% sur vos billots en profitant de notre lame de 1/8 po qui vous assurera une précision inégalée.

POUR INFORMATIONS:

Marcel Proulx • 791-2362

LINE RATTÉ
(514) 793-4316
260, RANG ST-ÉDOUARD
ST-LIBOIRE, QC J0H 1R0

LES COSMÉTIQUES **finelle**

- Conseillère en beauté
- Analyse skin-skan
- Évaluation de couleurs
- Emploi disponible

Diane Beauregard T.R.A.
THÉRAPEUTE EN RELATION D'AIDE
Consultation Individuelle

2750, BOUL. LAURIER
STE-ROSALIE, (Québec), J0H 1X0
(Voisin du centre de rénovation A.L.)
Bureau: (514) 778-8850
Résidence: (514) 546-4374



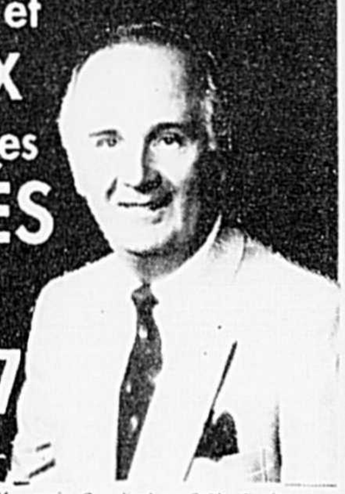
Coiffure
ÉLÉGANCE
Elle et Lui

Avec ou sans rendez-vous
778-8850

2750, Boul Laurier
Ste-Rosalie, Qc J0H 1X0
(voisin du centre de rénovation A.L.)

Noëlla Leroux, propriétaire

AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ mes PRIX et le CHOIX des véhicules USAGÉS



Alain Dumais
773-6657
OUVERT LE SOIR

1986 FORD BRONCO II, 4X4, noir, 6 cylindres 2.9L, 5 vitesses manuel, SF / SD, radio AM-FM, marchepied, très propre, mécanique A-1.

1990 CHRYSLER DYNASTY LE, couleur vieux rose, 4 portes, 6 cylindres, automatique, SF/SD, portes valise vitres siège côté conducteur, à commande électrique, radio cassette, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesses, bas milage, balance de garantie Chrysler.

1992 JEEP CHEROKEE LAREDO, gris, 4 portes, 6 cylindres, automatique, SF/SD, volant inclinable, régulateur de vitesse, portes vitre à commande électrique, radio AM-FM stéréo cassette, air climatisé, 12 000 km, balance de garantie Chrysler

1988 DODGE LANCER ES, blanc, 4 portes 4 cylindres, automatique, SF/SD, vitre et porte à commande électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio cassette, toit ouvrant, roue sport, bas milage, balance de garantie Chrysler.

1988 CHRYSLER NEW YORKER LANDAU, couleur taupe clair, 4 portes automatique, SF/SD, portes valise vitres siège à commande électrique, air climatisé automatique, volant inclinable, régulateur de vitesses, radio cassette, bas milage, balance de garantie Chrysler.

1989 PICK-UP JEEP COMANCHE, bleu, 6 cyl, 5 vitesses manuelle, boîte 8 pieds, très propre.

1992 JEEP Y.J. 4 X 4, couleur sable, 6 cyl. 4 litres, automatique, volant inclinable, radio cassette, air conditionné, 5 roues Mag, tout terrain, 12 500 km, balance de garantie Chrysler.

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe, 773-6657

Horoscope

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Vos rapports affectifs devraient être excellents. Si votre coeur est encore libre, une rencontre pourrait combler vos désirs secrets. Acceptez les invitations, organisez des réunions; vous ferez de nouvelles connaissances.

Chiffres chanceux: 5-16-29-31-42-44

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Querelles, chicanes, gros mots voilà ce qu'on lit pour vous dans les astres. Le mieux serait de ne pas rester à la maison aujourd'hui. Vous semblez considérer vos parents comme des meubles. Songez que vous leur devez tout.

Chiffres chanceux: 3-18-19-21-35-46

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Vie intense sur le plan du coeur, vous serez très sensible à l'amitié et à la communion des sentiments. Si votre coeur est libre, évitez de vous lancer tête baissée dans une aventure trop rapide, prenez votre temps.

Chiffres chanceux: 9-10-23-31-37-45

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

L'amour est au bleu. Bien sûr, ce n'est pas l'amour-passion, mais une tendre amitié qui vous apportera quand même beaucoup de satisfaction. Echange d'idées agréables. Accords philosophiques.

Chiffres chanceux: 6-12-20-33-39-48

LION
du 23 juillet au 23 août

Climat sentimental plutôt terne. Offrez vos services sans arrière-pensée à une de vos amies qui a besoin d'un peu d'aide. Ne soyez pas négligent, ni hésitant dans vos activités et méfiez-vous du Taureau.

Chiffres chanceux: 8-13-26-34-37-40

VIERGE
du 24 août au 22 septembre

Vous êtes apathique, paresseux. Ne vous laissez pas aller. Reprenez-vous car il y a du pain sur la planche. Vous êtes d'humeur plutôt légère. Un enfant vous donnera des joies. Vous aurez une bonne soirée.

Chiffres chanceux: 7-14-18-29-31-45

BALANCE
du 23 septembre au 23 octobre

Votre sensibilité et votre émotivité seront moins vives. Vous serez plus raisonnable et vous verrez plus clair dans vos affaires de coeur. On dirait même que vous apprendrez à devenir plus décidé.

Chiffres chanceux: 11-14-23-32-35-49

SCORPION
du 24 octobre au 22 novembre

Cessez de critiquer, mettez-vous à la place d'autrui. Prêtez plus attention aux faits et gestes des personnes qui vous aiment. On cherchera à semer la discorde entre vous et certains de vos amis.

Chiffres chanceux: 4-10-19-22-31-47

SAGITTAIRE
du 23 novembre au 21 décembre

Vous éprouverez un grand besoin d'affection et de compréhension, mais ce n'est pas auprès de nouvelles relations que vous trouverez le réconfort moral que vous cherchez. Ne remettez pas sans cesse de vieux problèmes sur le tapis.

Chiffres chanceux: 5-13-17-24-38-42

CAPRICORNE
du 22 décembre au 20 janvier

La bouche parle de l'abondance du coeur. Un incident vous frappe. La critique est toujours méprisable. Les contraires s'attirent. Votre caractère s'affirme. Ne cédez pas à un caprice. Vous constatez une absence.

Chiffres chanceux: 2-15-28-31-37-45

VERSEAU
du 21 janvier au 19 février

Sur le plan familial, certaines choses peuvent dépasser votre entendement; ayez le courage d'aborder les problèmes. Ne vous laissez pas décourager par les critiques. Evitez la grande générosité; on en abuserait.

Chiffres chanceux: 3-10-25-36-41-43

POISSONS
du 20 février au 20 mars

Ne soyez pas de mauvaise foi dans les discussions et n'essayez pas d'avoir raison à tout prix. Il semble que vous chercherez à vous valoriser aux yeux de la personne qui vous aime. Une petite déception sur le plan amical.

Chiffres chanceux: 7-18-23-29-36-44

PROPRIÉTÉS À REVENUS
210 À VENDRE

6 LOGEMENTS à vendre par le propriétaire, en briques, 4-4 1/2, 2-3 1/2 avec 1 garage, situé à St-Joseph. Pour plus d'inf. au 773-2273 ou 799-1048.

8 LOGEMENTS 4 1/2, électrique locataire, bien situé, hypothèque 8% pour 36 mois, revenus 39,000$, prix 299,000$. 656-0711.

A ST-HYACINTHE, à vendre par le propriétaire, 12 logis plus 2 locaux commerciaux, prix demandé moins de 7 fois les revenus. Tél.: 773-0022 ou 514-742-8911 (frais virés acceptés).

A VENDRE PAR PROPRIETAIRE 7 logis très bien situé, sur la rue Bourdages à St-Hyacinthe, toujours loués à 100%, locataires très stables, rapporte 26,000$ par année, très très bonne investissement, prix demandé; 6.8 fois les revenus, faites vite ils sont rares. 796-3054, cel. 771-8483.

A VENDRE PAR le propriétaire, 4 logis tous loués, revenu de 20,000$, tout brique, planchers bois franc, près de ITA et Cégep. 796-3095.

A VENDRE par le propriétaire, 8 logis en très bon état, situé à St-Hyacinthe, toujours loués, très bons locataires, prix; 7.5 fois les revenus. Tél; 796-3054.

MAISON à revenus à vendre par le propriétaire, situé près du Cégep. 774-0043.

PAR LE PROPRIETAIRE triplex, 2 garages, très propre, peut de comptant ou donner des garanties comme $$$, balance se paie avec les revenus, idéal pour jeune couple. Tél.: 773-2734.

SECTEUR DOUVILLE Belle maison tout brique, grand 5 1/2 avec deux bachelors 1 X 3 1/2 et 1 X 2 1/2, près de l'école et de l'église. Prix 135,000$. Tél.: 773-4507.

UN IMMEUBLE 5 logements, 4-1 1/2, 1-3 1/2, prix d'évaluation municipal. Tél.: 796-2296 le soir.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES-VILLE
220 À VENDRE

A QUI LA CHANCE Magnifique unifamiliale à aire ouverte, 3 c.c., sous-sol fini, système d'alarme relié, piscine, prix réduit pour vente rapide. Porte ouverte le dimanche de 13 hres à 16 hres au 2350 Des Bazars. 776-6229 ou 773-5614.

BOIS-JOLI, secteur tranquille et résidentiel, très grandes pièces, bien éclairé, garage 65 x 14, au 2440 Payan, au prix de l'évaluation municipale. Inf. jour 773-6800 poste 235 ou soir 774-4012.

BUNGALOW 8 1/2 pièces,en brique, avec garage, grand terrain, rue Girouard Est près de la Transcanadienne, agent s'abstenir S.V.P. 773-2273 ou 799-1048.

BUNGALOW brique, secteur Bourg-Joli, à proximité des services, garage et terrain paysager, agent s'abstenir. Inf; 773-1800.

DOUVILLE bungalow, pas de TPS - pas de TVQ - pas d'agent, travaux permanent payé, 3 chambres, plancher bois franc, sous-sol fini, grand terrain, piscine, bien paysager, 89,900$. 773-5446.

DU PROPRIETAIRE propriété 5 1/2 pièces, sous-sol semi fini, piscine creusée située à la Providence: jour 773-5291 ou après 15 heures 774-1756

MAISON 1140 RUE Rouleau, par le propriétaire. 778-1692 après 17 heures.

MAISON DE VILLE mars 1992, secteur St-Joseph, 5 pièces + sous-sol, planchers érable, taxes minimes. Inf; 778-1406 après 18 hres.

MAISON EN briques et pierres, dans un secteur unique, près des services et école, grand terrain, garage double, agent s'abstenir. Tél.: 771-4163.

MAISON UNIFAMILIALE construction 1987, secteur recherché, entièrement aménagée, piscine, remise de jardin, terrain paysagé. Tél. après 17 hres 771-0973.

PAR LE PROPRIETAIRE, maison situé à La Providence, rue St-Charles, terrain 6,175 pi.car., façade en brique, foyer sous-sol. Tél.: 773-6914.

RUE MONETTE, maison en brique, 5 1/2 pièces, possibilitée de 2 logements au sous-sol, piscine, près de tous les services, prix abordable. Pour rendez-vous au 778-1511.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXTÉRIEUR
230 À VENDRE

BORD DE L'EAU idéal pour professionnel, région St-Hyacinthe. Construction 1986, possibilité 4 chambres, 3000 pi. ca. de plancher, piscine intérieure, garage double, appareils électriques encastrés, vue surla porte des Maires. Maison construite en fonction de la rivière et de lènsoleillement. Site magnifique. Inf: Trans-Action Multi- Services Inc courtier, Francine St-Germain, 773-8424.

COTTAGE 8 pièces, 2 s.b., 3 c.c., foyer, garage, hangar 2 étages, boiseries pin, planchers chêne, terrain 77,000 pi.ca. 796-3620.

* * * * * * * * * *

MAISON 1992, super spécial, 4 c.c., 1 salle de bain, 1 salle de lavage, abri d'auto, faut voir, prix 8....$ pas de TPS, St-Pie. 772-5982 après 17 hres.

* * * * * * * * * *

petit train va loin
PARTICIPACTION

Diane Lussier,
ORTHOPÉDAGOGUE



Cours et consultations à votre domicile



- **COURS PRIVÉS**
  Pour enfants qui éprouvent des difficultés scolaires
- **CONSULTATIONS**
  Pour des parents qui désirent des moyens afin d'aider leurs enfants

240,de la Promenade,
Ste-Madeleine, QC J0H 1S0
Tél.: **(514) 795-6166**

Ventillateur *Personnel*

Pratique pour l'auto, la maison et le bureau.

Pour la femme active, sèche les ongles en quelques secondes.



10.95

Votre Ventillateur personnel, portatif, léger et puissant peut vous servir plusieurs fois par jour. Son format compact vous permettra de l'amener au bureau, en voyage ou dans l'automobile. Pour une meilleure circulation d'air ou un sèchage rapide, le Ventilateur Personnel est l'outil idéal.

Commandez-le dès maintenant!

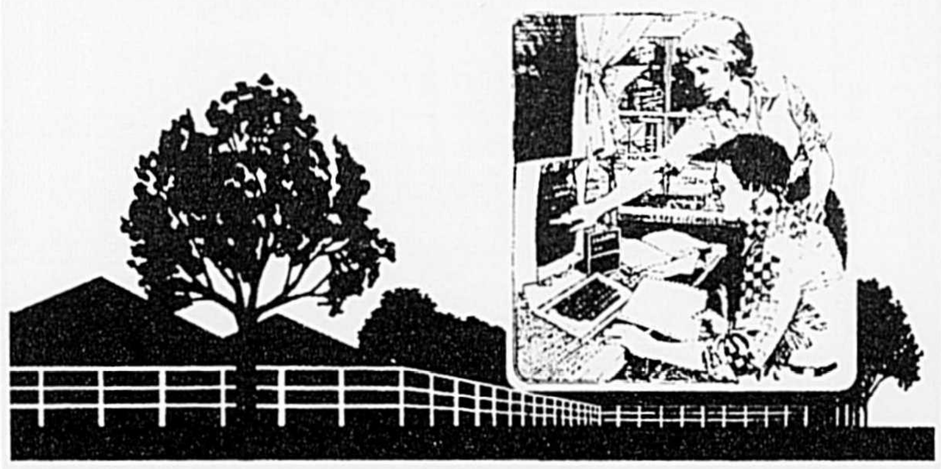
NOUVEAUTÉS
BAZZ

10.95$ plus seulement
2.50$ de frais de poste et manutention
Faites parvenir votre chèque ou mandat-poste ainsi que vos coordonnées à :

LES ENTREPRISES P.B.
17 235, Centrale
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2T 3L5

Livraison dans les 15 jours suivant la commande.
Tous nos produits sont garanties (1 an).

Édition du 23 février 1993



objectif:

«La qualité totale... Conquérir les marchés»

Date de tombée des annonces
VENDREDI 12 février

Pour réservation de votre annonce, consultez un de nos représentants-publicitaires

Gestion et technologie
agricoles

SAINT-HYACINTHE
Tél.: **773-6028**
Rive-Sud **875-1948**
Fax **773-3115**

Danielle Vary dir.
Paul Paradis v.a. dir.-adjoint
Norbert-St-Martin
Gérard Leblanc
Michel Chagnon
Francine Champagne

ACTON-VALE
Tél.: **546-3271**
Fax **546-3491**

Michel Dorais
Robert Beauchemin
Yves Beauregard

Distribué dans plus de 112 municipalités

Calendrier

FÉVRIER

mardi 2
- À 12 h, la Jeune Chambre de Commerce reçoit François Parenteau, au restaurant Le Parvis (Pour réservations, contacter Isabelle Girard, au 774-8336)

mercredi 3
- 19 h 30, Conférence-démonstration du peintre Luigi Tiengo, au Centre culturel
- 19 h 30, Conférence-santé sur "Le massage pour bébé", à la salle de conférences de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain

samedi 6
- De 8 h à 18 h, Tournoi de badminton, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme
- À 20 h, Soirée Gala du Club Optimiste de Saint-Thomas-d'Aquin, à l'église de Saint-Thomas-d'Aquin

dimanche 7
- À compter de 11 h, les Services récréatifs et communautaires présentent la pièce "Pique-nique" du Théâtre de la Manivelle enchantée, à l'ITA (3230, rue Sicotte)
- À 14 h, Conférence de Laurier Lacroix, historien d'art et muséologue, et lancement du catalogue de Monique Mongeau, à la salle Expression (495, avenue Saint-Simon)

mardi 9
- 19 h 30, Comité exécutif de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts, au 2255, avenue Sainte-Anne

mercredi 10
- 20 h, Séance ordinaire de la MRC des Maskoutains, au 2200, rue Pratte
- 20 h 30, Les Mercredis de l'Humour et le Concours de la relève avec comme invité spécial Claude Doyon, imitateur, à la Brasserie La Cervoise

dimanche 14
- De 9 h à 16 h, Marché aux puces annuel des Chamaniers, au Centre culturel (salle Gadbois)

lundi 15
- 18 h 30, Séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville

mardi 16
- 19 h 30, Conseil des commissaires de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts, au 2255, avenue Sainte-Anne

mercredi 17
- 19 h, Réunion publique du Conseil d'administration du Centre hospitalier Honoré-Mercier

samedi 20
- À 20 h, Match de la L.A.I.T. (Ligue d'amateurs d'improvisation théâtrale) opposant les Bleu s aux Oranges

mardi 23
- 19 h, Réunion publique du Conseil d'administration du CLSC, à la salle La Présentation du CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin)
- 19 h 30, Comité exécutif de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts, au 2255, avenue Sainte-Anne

mercredi 24
- 20 h, Réunion publique de la Régie de gestion des déchets, à la MRC des Maskoutains (2200, rue Pratte)

jeudi 25
- 19 h 30, Réunion publique du Conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu, à la salle Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu

Activités continues...

- Du 4 au 7 février, 9e édition du Salon de l'auto, sous le thème "Événement 93", à l'Auberge des Seigneurs
- Le samedi 6 février, de 19 h à 22 h et le dimanche 7 février, de 13 h à 17 h, Fête sur la rivière Yamaska (Si la glace est inutilisable, les activités seront transférées au parc Les Salines.)

COMMERCES

240 À VENDRE

5167-ERABLIERE prête à opérer. Equipée pour 3500 vaissaux, possibilité de doubler, 5 arpents x 14. Belle salle neuve à 200' du chemin, et à 2 milles de la Route 20. A ce prix j'achète. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier Bernard Viens 773-8424.

6705-ROUGEMONT: restaurant-cantine: bâtisse, terrain, équipement. Soyez propriétaire de votre commerce avec un léger comptant. Hypothèque transférable. A vous d'en profiter. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier Bernard Viens 773-8424.

BOUTIQUE PRET à porter, jeunes dames, établie depuis 25 ans, très bonne clientèle, centre-ville St-Hyacinthe. Tél.: 773-0022 ou 514-742-8911 (frais virés acceptés).

DEPANNEUR licencié avec très bon chiffre d'affaire, une clientèle très bien établie, et comprenant un logement, cause de la vente; maladie. Inf; 1-514-568-2709.

EPICERIE en bas du prix coûtant. 1-819-395-4610.

CONDOMINIUMS

250 À VENDRE

CENTRE-VILLE Allée du Marché, condo, 2 chambres à coucher, près de tous les services, service d'entretien. Tél; 773-8358.

CONDO A VENDRE par le propriétaire. 6 1/2 pièces incluant fixtures, lave-vaisselle, central, certificat de localisation, frais de notaire, taxes totales 400$. Prix demandé 68,000$ négociable. Si intéressé 774-6965 après 18h.

CONDO SECTEUR Bourg-Joli, grand 3 1/2, plancher parquetterie, bain tourbillon, endroit paisible, près de tous les services, prix 5....$. 771-7518 (répondeur).

FERMES-TERRES

270 À VENDRE

FERMETTE à St-Hugues, maison 6 1/2 pièces, plus autre maison de 3 1/2 pièces déjà louée, terre 30 arpents dont 10 boisés, contourné d'une petite rivière, avec 2 grands bâtiments dont 1 loué 6 mois/an. Inf; 794-2092 ou 773-1985.

TERRAINS

280 À VENDRE

4410-ST-DOMINIQUE, choix de terrain prêt à construire. Travaux permanents payés. Inf.: Trans-Action Multi-Services Inc. courtier Bernard Viens 773-8424.

A ST-DOMINIQUE terrain 60x100, prêt à bâtir, 9,500$ prix ferme (pas de T.P.S.). 771-2766.

GRAND TERRAIN sur le bord du lac Boker Chemin du Pekan, magnifique vue sur le lac, 1$ pi.car. Tél.: 773-3382.

PLUSIEURS TERRAINS travaux permanents minimes ou payés, terrains résidentiels prêts à construire, à St-Hyacinthe, Ste-Rosalie et St-Thomas... Aussi terrains commerciales et multifamiliales. Faite votre choix. 799-1900.

ST-THOMAS D'AQUIN, secteur de prestige, 108 x 105, coin Des Blés et Deslandes, sans contracteur, prêt à construire, prix 33,000$ taxes incluses. Tél.: 774-8051.

TERRAIN 76 pi X 100 pi, prêt à construire, à St-Dominique. Tel.: 1-418-847-2176 ou 514-771-1169.

TERRAIN A ST-PIE, 7,000 pi.car., prix 12,000$. Après 18 heures au 446-1859.

TERRAIN A St-Barnabé, prêt à construire, 107' de largeur x 148' de profondeur, prix 10,000$. 792-3503.

TERRAIN DOMAINE Bousquet à St-Pie, 30,058 pi.car., 133 x 226. Si int. seulement au 774-3826 laisser message.

TERRAINS SECTEUR St-Joseph rue Frédette et secteur Annexe rue Mercier. Pour information: 773-8072.

TERRAINS à l'Annexe, St-Joseph, Douville, St-Thomas d'Aquin, La Providence. 799-4090.

AUTOMOBILES A-E

305 VÉHICULES

DODGE Omni 84, à vendre pour pièces, moteur 2.2 parfait état, prix à négocier. Si intéressé seulement 771-1634.

DODGE Shadow 88, rouge, automatique, radio AM FM, vitres et miroirs électriques, 46,000 km, 5,000$ négociable. 778-3431.

ESCORT 90, A-1 +, air climatisé, 60,000 km, très très propre, automatique, super aubaine. 796-1183 ou 773-7550 Gaétan.

AUTOMOBILES F-M

310 VÉHICULES

LINCOLN Mark VII LSC 1989, tout équipé, toit ouvrant, intérieur cuir gris, extérieur noir, Jour 793-4421 ou soir au 774-1336 demandez Richard.

PARTICULIER FORD Escort, 1986, De Luxe, 4 portes, 4 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio am-fm stéréo, couleur 2 tons de gris, 4 pneus neufs Perelli, exceptionnellement propre, mécanique très bonne. 796-5777.

AUTOMOBILES N-Z

315 À VENDRE

OLDSMOBILE CUSTOM Cruiser (familiale), 1986, tout équipé, automatique avec surmultiplicateur, V-8, 5 litres, mécanique en très bon état et carosserie super propre, 4300$. 773-6261.

OLDSMOBILE Calais 1985, automatique, V-6, radio AM FM stéréo cassette, 4 pneus hiver neufs, 4 pneus été neufs, rotors neufs, 118,000 km, mécanique A-1, très propre, très bonne voiture, à voir, 2,800$. 778-3148 après 18 hres.

OLDSMOBILE Calais 1987, bleu moyen, automatique, 4 portes, toit ouvrant, porte-bagages sur valise, 116,000 km, très propre. 773-3694.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1979, 8 pneus; 2 habits de ski, taille médium. Tél.: 798-2417.

PONTIAC Firebird 84, noir, 150,000 km, 2.8, automatique (overdrive), vitres et valise électriques, toit ouvrant, jalousie, en excellent état, 2,800$. 792-2479.

PONTIAC PARISIENNE Station Wagon, 1984, pneus d'hiver arrière neufs, pneus avant Michelin 1 an, en bon état, prix très raisonnable. Tél.: 774-6195.

SUNBIRD 1982, 155,000 km, automatique, plusieurs pièces neuves. 771-0953.

Centraide

Construction Paul Plante & fils inc. 773-9281



- Rue de la Philarmonique, secteur St-Joseph
- Près de l'école Roméo Forbes
- Rue asphaltée

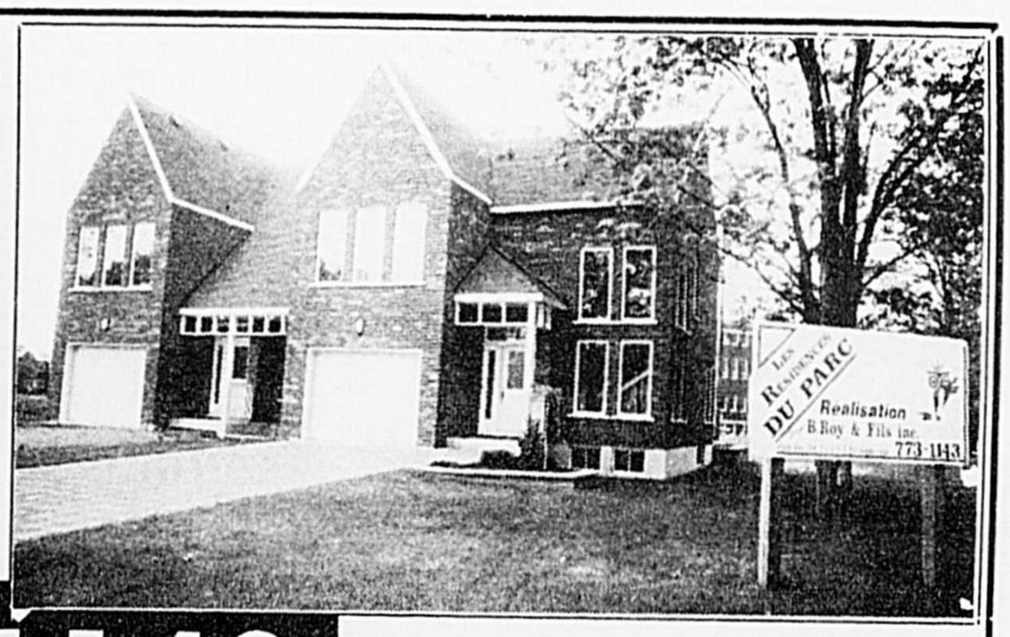
T.P.S. incluse — Seulement 4400$ de comptant requis — T.V.Q. incluse

INCLUS SANS FRAIS:
- certificat de localisation
- acte de vente notarié
- garantie de l'APCHQ
- gouttières
- terrassement
- stores verticaux
- etc...

ATTENTION: Ne vous laissez pas prendre par des prix annoncés trop bas ou "à partir de". Venez nous rencontrer pour comparer ce que nous offrons et ce, à un seul et unique prix.

Ouvert aux visiteurs les dimanches de13 h à 16 h ou en tout temps

Très beau terrain environ 7000 pi. ca. pour unifamiliale disponible



773-1143

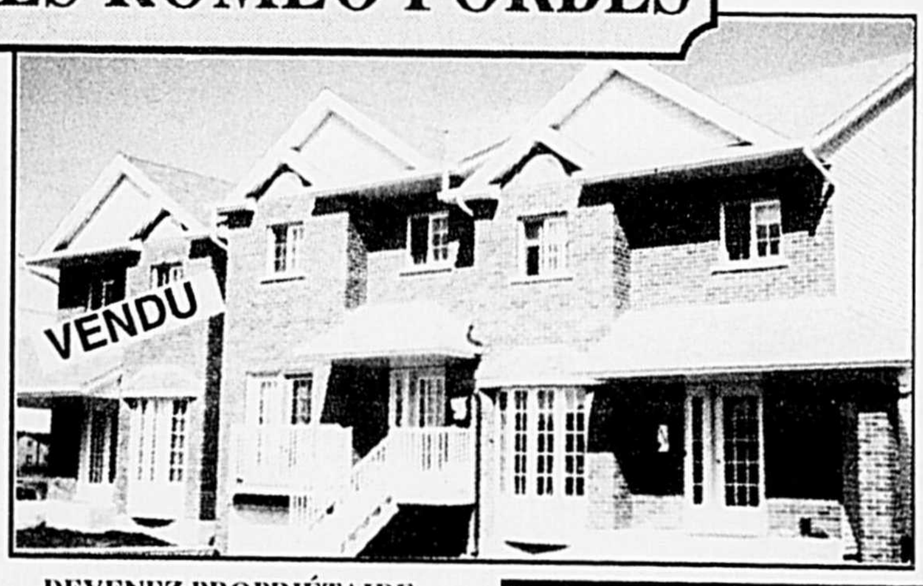
615 - 625 Sacré-Coeur St-Hyacinthe

TERRASSES ROMÉO FORBES

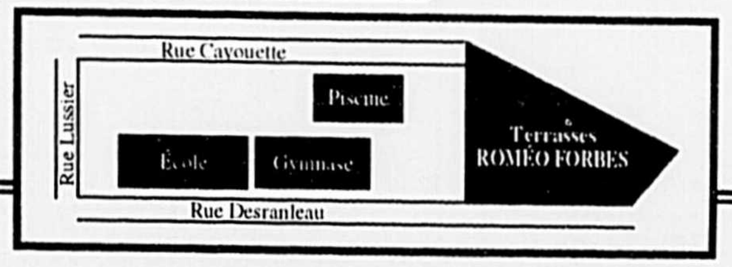
OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14 H À 16 H
OU EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS

• Crédit de taxes municipales

À VENDRE COUTIER HABITAT 773-8880



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE MAISON
"À BON COMPTE"
CONTACTEZ UN REPRÉSENTANT DÈS MAINTENANT



ATTENTION LOCATAIRES!
N'ATTENDEZ PAS UNE HAUSSE DES TAUX D'INTÉRÊTS...
INFORMEZ-VOUS, NOUS ASSUMERONS VOTRE BAIL

- *BONNE CONSTRUCTION*
- *FAÇADE EN BRIQUE*
- *BELLE FINITION*

AUTOMOBILES GARAGES

320 À VENDRE

AAA1AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale Saint-Damase, 797-3956. Chevrolet Corsica LT 92, 4 portes, V-6. 3.1, tout équipé, 6400 km; Honda Civic DX, 1992, 3 portes, automatique, 12,000 km; Chevrolet Corsica LT, 1992, 4 portes, V-6 3.1, air climatisé, 18,000 km, couleur blanc; Chevrolet Cavalier 92, 4 portes, tout équipé, 124,000 km; Chevrolet Lumina APV 92, très propre; Hyundai Scoupe S 91, 2 portes, 16,000 km, tout équipé, avec air climatisé; GMC pick up 1500 SLX 1991, V-8, 305, automatique, 54,000 km; Ford Tempo L 1990, 4 portes, air climatisé, 40 000 km; équipé, automatique, 9,000 km; Honda Civic LX 90, 4 portes, tout équipé, 45,000 km, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier, 1990, 4 portes, automatique, air climatisé; Ford Cube 1990, 16' boîte, automatique, 40,000 km; GMC pick up S-15, 1989, V-6, 5 vitesses, très propre; Pontiac 6000 LE 89, V-6 2.8, tout équipé; Honda Accord EXI 89, 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, couleur blanc; Toyota Tercel, 1989, modèle DX, 3 portes, automatique; Eagle Vista, 1989, 4 portes, 5 vitesses, 59,000 km, couleur blanc, très propre; Dodge 2000 GTX 1989, 4 portes, 5 vitesses, tout équipé; Mustang LX 1989, 3 portes, tout équipé, couleur blanc; Chevrolet Blazer 88, 2 roues motrices, V-6, 5 vitesses, 58,000 km; Chevrolet Van 1988, V-8, 305 automatique, très propre; GMC pick up 1500 1988, V-6, automatique, 4.3 "overdrive"; Pontiac 6000 LE 87, 4 portes, 2 tons, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier familiale 1987; GMC Jimmy 1987, 2 roues motrices, V-6, automatique, très propre; Chevrolet Cavalier GL 1986, 3 portes, 5 vilesses; Oldsmobile Calais Supême 1986, 2 portes, traction avant;

AAA2Buick Century Limited 1985, tout équipé, V-6; Mercury Cougar 1985, V-6 automatique, bien équipé; Ford Escort familiale 1985, automatique, avec toit ouvrant du fabricant; Chrysler Le Baron GTS 85, 5 portes, automatique; Dodge Caravan LE 1985, tout équipé, automatique; Buick Skyhawk Limited 1985, 2 portes, automatique, tout équipé; Renault Encore LS, 1985, 3 portes, automatique, très propre; Ford Escort L, wagon, 1984, automatique; Nissan Micra GL 1984, 3 portes; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses. Tél: 797-3956.

ANNEXE AUTO SERVICE. Dodge Spirit V-6, 1992; Grande Caravan SE 1991; Dynastie LE 1988 et 1990; Buick Régal Limitée 1991; Chrysler Le Baron Landau, 1990; Firefly 1990; Pontiac Sunbird LE, 1990; Toyota Camry LE 1989. Tél 773-1244.

GARAGE RENE LEGAULT ENR 793-2768. Pick-Up Cheyenne, 1992, automatique, surmultiplicateur, moteur 305, autres options; Pontiac 6000 1986, 4 portes, automatique; Ford Escort familial, 1983, 5 vitesses; Chevelle 1977; Reliant K 1983, automatique; Mercedes 1970, diésel, modèle 220, 4 vitesses. Au 785, 9e rang, Saint-Dominique

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, 774-1011. Plymouth Acclaim 1992, V-6, 4 portes, air climatisé, balance garantie Chrysler; Chevrolet Corsica, 1992, V-6, air climatisé, balance de garantie GM; Pontiac Grand-Am SE, 1992, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Dodge Spirit 1991, 4 portes, air climatisé, balance de garantie septembre 1997 ou 115,000 km; Pontiac 6000 LE, 1991, V-6, bien équipé, balance de garantie GM; Pontiac Sunbird 91, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Dodge Shadow 91, automatique, 2 portes, balance garantie février 98 ou 115,000 km; Chevrolet Cavalier, 1991, air climatisé, balance de garantie G.M.; Honda Civic SI, 1991, manuel, 2 portes, air climatisé, balance garantie Honda; Dodge Spirit 91, V-6, 4 portes, air climatisé, balance garantie Chrysler 6-11-98 ou 115,000 km; Plymouth Sundance 1991, automatique, 4 portes, balance garantie Chrysler 28-6-98 ou 115,000 km; Suzuki Swift 1991, manuel, 2 portes, 23,000 km, balance garantie Suzuki 29-8-96 ou 100,000 km; Chevrolet Pick-Up 1991, modèle 1500, V-8 automatique, entièrement équipé et balance de garantie GM; Pontiac Firetly 91, 2 portes, balance garantie GM; Ford Tempo 90, automatique, 4 portes, balance garantie Ford 18-6-96 ou 100,000 km; Passeport Optima LS, 1990, manuel, 2 portes, balance de garantie 25-7-93 ou 80,000 km; GMC pick up 90, modèle 1500, 4 x 4, automatique "overdrive", 32,000 km, balance garantie GM; Chevrolet Sprint 89, manuel 2 portes, bas millage; Honda Accord, 1988, automatique, 2 portes, balance de garantie Honda. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

AUTOMOBILES IMPORTÉES

340 À VENDRE

GOLF 88, 45,000 km, comme neuf. 546-7392.

HONDA CIVIC "hatchback" bleu, 1989, 61,000 km, automatique, balance de garantie, prix 5500$. Tél.: 799-4576.

HYUNDAI SONATA, 1989, 40,000 km, 4 portes, prix 6500$. Tél.: 773-6038 ou 773-4633 demandez Alain.

NISSAN 240 SX, 1989, bleu nuit, 5 vitesses, 95,000 km, tout équipé sauf air, 9300$ négociable. Guy au 778-3892.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1983, manuelle, arrière ouvrant, plus 4 pneus, prix 700$ discutable. Appelez 771-0481 ou 773-1207.

VOLKSWAGEN SCIRROCO, 1985, rouge, 91,000 km, très propre, mécanique A-1, prix à négocier. Pour inf. 778-1552 après 16 heures.

CAMIONS

380 À VENDRE

AEROSTAR 1987, bleu et gris, automatique, moteur 3 litres, 5 passagers, très bon état. 774-5395 après 17 hres.

CAMION F 150, 4 x 4, 1986, avec boîte, tout équipé, 60,000 milles. 773-3294 après 19 hres.

CAMION G.M.C. Ventura, 1980, équipement pour camping, avec T.V., C.B., four micro-ondes, scanner, radio cassette am-fm, système d'alarme, tini cuirette, très propre, 4000$ négociable. 773-0317 Gérard Dupré.

FORD BRONCO II, 1984, moteur refait, toit ouvrant, am-fm cassette, 4 x 4, 5 vitesses, bon prix. Tél.: 772-2669.

FORD RANGER XLT, 1989, extra-cab, 5 vitesses, couleur bleu-gris, air climatisé, régulateur de vitesse, volant ajustable, sièges velours gris 60-40 + 2 sièges arrières, vitres teintées, radio am-fm stéréo cassette avec mémoire, 4 magnésiums d'été, 65,500 km, 4 roues d'hiver, prix 8700$. 795-6751 après 18h.

JEEP CHEROKEE 4 x 4, 1988, seulement 45,000 km, couleur blanc, 4 portes, traitement anti-rouille, condition impeccable. Demandez Michel jour 773-8880, soir 773-7308.

PICK-UP RAM 50, 1988, en bon état, 79,000 km, garantie tranférable jusqu'en décembre 94, prix 4500$. Tél.: 1-788-2726.

TOYOTA PICK-UP 4 X 4, extra Cab 1988, mécanique A-1, 8000$, appelez 791-2680.

TOYOTA VAN LE 86, extra propre, économique, 7 passagers, vitres miroirs et portes électriques, sièges s'enlèvent et peuvent faire un lit, 30 milles au gallon. 774-7630.

APPARTEMENTS 1-1 ½

400 À LOUER

1 1/2 ECONOMIQUE, centre-ville (600 Hôtel-Dieu), parfait pour personne seule, tout compris, près de tous les services. Priorité spécial: femmes et retaités autonomes. 773-0337, 773-5355.

1 1/2 et 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, situé au centre-ville, près de tous les services, 215$ à 280$. Tél. après 19 hres 773-0620.

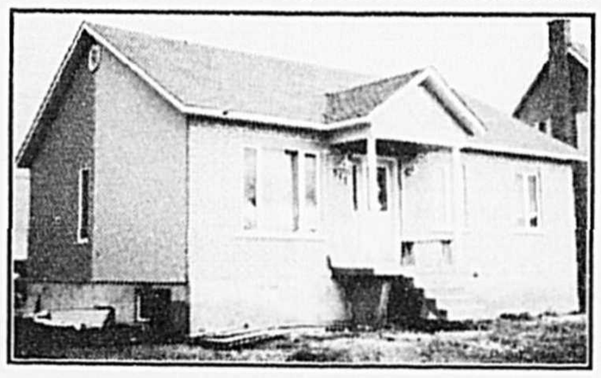
544 GIROUARD OUEST app. 1 1/2, tout compris, stationnement, déneigement, service de buanderie, 220$/mois. 774-8740, 774-6693 après 18 hres.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rénové, très sécuritaire, au 2320, Ste-Anne. Tél.: Jour 773-8212, soir 774-0891 après 17 heures 584-2516.

APPEL D'OFFRES

LA CAISSE POPULAIRE ST-JOSEPH DE ST-HYACINTHE



La Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe désire recevoir des offres pour la propriété suivante:

Une résidence située au **547, rue Vanier à St-Dominique**

DIMENSION: 26 pieds X 36 pieds
TERRAIN: 6 145 pi. ca.
ÉVALUATION MUNICIPALE: 71 650$
TAXES: 1 832,82$ (municipales et scolaires)

NOTE:
Bain tourbillon thérapeutique
4 chambres
Grande salle de jeux
Chambre froide
Armoires mélamine
Construction 199

La Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe ne s'engage pas à accepter l'offre la plus haute, ni aucune des soumissions.

DATE LIMITE: Les offres doivent nous parvenir à la Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe, à l'attention de M. Roch Bachand, directeur, au 750, rue Villeneuve Ouest, St-Hyacinthe (Québec), J2T 2H8 avant le: 15 février 1993 à 15h.

Pour de plus amples informations, bien vouloir communiquer avec la Caisse **au 773-7419** et demander Jean-Paul Lachapelle.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

SECTEUR STE-ROSALIE



Construction 1980, 30' x 42', 7 1/2 pièces, tout brique, plancher bois franc, portes et moulures en pin, 2 foyers, air climatisé central, grand terrain 300' x 100', patio et balcon en ciment, taxes minimes.

799-5887

GRANDE PROPRIÉTÉ CHALEUREUSE ET ORIGINALE

sur site riverain privilégié.

Cuisine, salle à diner, salle de séjour, 3 chambres, 2 salles de bain, grand salon avec toit cathédrale et mezzanine, atelier, chambre froide, espace de rangement. 2 porte-patio avec vue panoramique. Terrain 13,104 pi. ca. Taxes paroisse Notre-Dame, 5 minutes du centre-ville. Négociable.

773-1288 (répondeur)

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

STE-ROSALIE, secteur Roselais



CONSTRUCTION 1990. 2 chambres, sous-sol semi fini. Décoration raffinée. Pièces princ. à aire ouverte, balayeuse centrale. Plusieurs articles laissés dans la vente. Prix très intéressant. Vente sans intermédiaire.

Tél.: **799-5723**

Activité au profit de L'EUCAN

Réalisez votre rêve et devenez mannequin d'un soir au Restaurant "Le Malibu" à St-Basile-Le-Grand.

Cours de formation de base grauit.

Une partie des profits seront remis à l'EUCAN et qui sait? Peut-être gagner un de nos prix de l'année.

Information
Ginette **966-9206**

SURPLUS d'inventaire

Comptoirs
Cuisine
Salle de bain

Directement du fabricant

796-2349

À VENDRE par le propriétaire

Secteur St-Thomas d'Aquin, Village.

Bungalow, abri d'auto et garage, construction 1971, brique et déclin de vinyle, intérieur rénové, rez-de-chaussée: 3 c.c., salle de bain, salon, cuisine, salle de séjour. Sous-sol: salle de séjour, bureau, salle de lavage. Terrain paysager 8649 pi.ca., patio en pavé-uni, entrée d'auto asphaltée. Travaux permanents entièrement payés. Libre immédiatement.

Pour rendez-vous
796-3398
après 18 hres

OFFREZ-VOUS LE MEILLEUR DES DEUX MONDES!

I - Formule Condo



- Projet d'ensemble
- Formule condo
- Plus de souci d'entretien

LES JARDINS DU GRAND SÉMINAIRE

Pour inf. ou visite en tout temps
Michel Lanoix, F.R.I. ou Paul Dubreuil
COURTIER - HABITAT
773-8880

II - Formule: 2, 3 ou 4 unités par immeuble



- Aménagement intérieur selon vos besoins

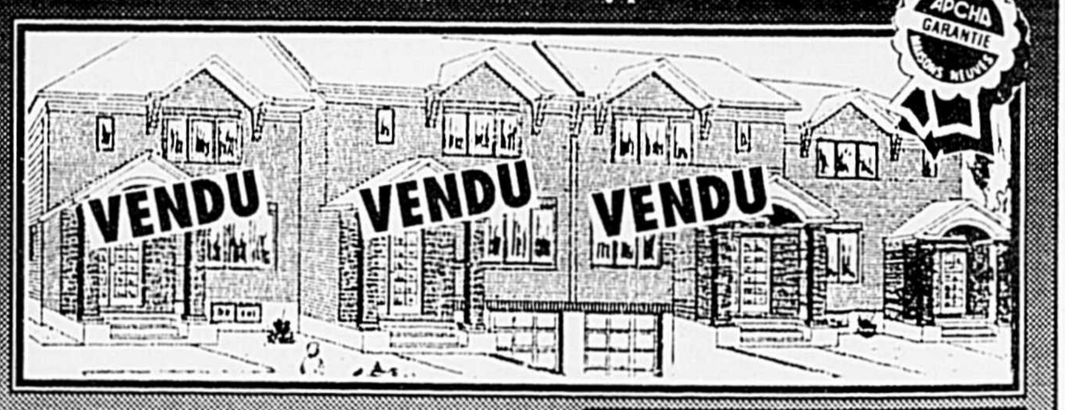
SAINT-THOMAS D'AQUIN
183 RUE HARPIN



Ouvert sur rendez-vous

PRIX **SPÉCIAL**
début de l'année

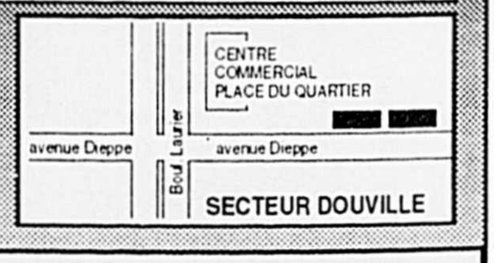
AVENUE DIEPPE (SECTEUR DOUVILLE)
Ouvert sur rendez-vous, 1405 Dieppe



ÉLIGIBLE au crédit de taxes

PRIX
79 950$
TPS incluse

- Projet clefs en main
- Modèles 2 et 3 chambres à coucher
- Frais de notaire



LES CONSTRUCTIONS GÉRARD FLUET INC
773-4349
5665 Jalobert, St-Hyacinthe

APPARTEMENTS 1-1½

400 À LOUER

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.

FACE A L'HOPITAL 1090 Gauthier, 1 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc.. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

RUE DES CASCADES, appartement 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, taxes incluses. 774-2884 ou 773-8358.

STUDIO rénové, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, salle de bain privée, près Cégep et Faculté de Médecine, rue Sicotte, 260$/mois. Rendez-vous pour visite au 778-1758, 1-649-7979.

APPARTEMENTS 2-2½

402 À LOUER

2 1/2 2221 Sicotte, meublé, 200$. 773-6038 ou 773-4633.

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 275$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 774-0950.

2 1/2 CENTRE-VILLE Le Manuf rue Saint-Antoine, à 2 pas du Groupe Commerce et de la Banque Nationale, loft, meublé semi meublé ou non, construction très récente, porte patio, balcon, terrasse paysager, buanderie, intercom, ascenseur, service d'entretien. Tél; 773-8358.

2 1/2 au 990 Laframboise coin Dessaulles (centre-ville), meublé ou semi-meublé, tous les services inclus, stationnement. Tél.: 774-6693 (répondeur).

2 1/2 au sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, câble t.v. fourni, stationnement, secteur St-Joseph, libre immédiatement. 774-3820 Mario ou Andrée.

2 1/2 meublé, chambre fermée, cuisine et salon, endroit tranquille, remise, service de buanderie et stationnement, situé à St-Joseph, libre 1er mars. 773-9907.

2 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 774-2920 Sylvie.

2 1/2, chauffé, meublé, stationnement, propre et tranquille, au 2ième étage d'une maison privée, près de l'hôpital et centre d'achat, 315$/mois. Libre immédiatement. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

2 1/2- 1 1/2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, bail au mois, buanderie sur place, immeuble très calme, près du centre-ville, au 825 Laframboise, super propre, pas cher. Tél: 799-3086 après 16h.

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, salle de bain, grandes pièces (salon cuisine ensemble), centre-ville, Des Cascades, pour personne seule, très propre, bien éclairé, endroit paisible, 225$/mois. 773-9313.

APP. 2 1/2 meublé, éclairé, lessiveuse sécheuse incluses, à St-Joseph. Tél.: 774-9579 ou 773-7086.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 700 rue Rouleau, libre immédiatement, aussi très beau 4 1/2 rue Rouleau. Pour inf. au 1-785-3407 ou 771-0782 concierge appt. # 1.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, dans secteur Annexe rue Richer, chauffé, éclairé, meublé, ordures ménagères et déneigement inclus, lessiveuse et sécheuse sur place, 335$/mois. Pour autre inf. 774-5562 après 17h.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, service de buanderie, très propre, avec ou sans bail. Tél.: 773-4000 ou 467-7980.

APPARTEMENT A ST-PIE grand 2 1/2 pièces, meublé, installation lessiveuse sécheuse, remise, très propre, 185$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Inf; 1-777-4744.

APPARTEMENTS 1 1/2 à 3 1/2 au centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 265$ à 375$/mois. Tél.: 773-2331.

BONJOUR nous avons pour vous 2 beaux grands 2 1/2, repeints à neuf, meublés, chauffés, éclairés, lessiveuse sécheuse central, à partir de 270$ et plus, libre immédiatement, pour personne sérieuse seulement. Demandez Carole ou Eric au 772-5930.

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. 1 mois loyer gratuit. Tél.: 773-0022.

APPARTEMENTS 3-3½

404 À LOUER

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2, meublé, frais repeint, chambre fermée, cuisine et salon, endroit tranquille. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

A SOUS-LOUER grand 3 1/2, village Ste-Rosalie, 325$/mois, semi meublé. 798-2613 après 17 hres.

APP. 3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, taxes, ordures ménagères compris, porte patio, balcon privé, service de buanderie et conciergerie. 773-5098.

APP. 3 1/2 meublé, lessiveuse et sécheuse fournies, éclairé, chauffé, taxes, déneigement, ordures ménagères compris, désire non fumeur, endroit tranquille, secteur Annexe, 375$/mois. 799-3902.

APP. 3 1/2 pièces, 2760 Cherrier (près du parc industriel), avec stationnement, buanderie dans l'immeuble et espace de rangement, libre immédiatement, endroit tranquille et propre, 295$/mois. 796-2333.

APP. NOVA secteur Bourg-Joli et La Providence, 3 1/2 meublé ou semi meublé, moderne, décoré à neuf, porte patio, verticaux, stationnement pour 2 autos, à partir de 290$. 771-4252 ou 773-7851.

APPARTEMENTS 3 1/2 et 2 1/2, meublé moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sécheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

BOUL. CASAVANT en face du C.F.M. 3 1/2 meublé ou semi meublé, porte patio, balcon, tapis neuf, grand espace de rangement, stationnement avec prise, buanderie communautaire. Tél.: 773-5116.

PRES hôpital, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé à neuf, stationnement, service de buanderie et conciergerie, 390$ mois. Pour visiter 771-7507, 773-8240.

APPARTEMENTS 4-4½

406 À LOUER

APPARTEMENTS 4 1/2, meublé, éclairé, chauffé, situé rue Larocque et Dessaules, libre immédiatement. Tél: 774-4453.

CHAMBRES

410 À LOUER

A DOUVILLE, à 5 minutes du Cégep, chambre propre, chauffée, avec tapis, lessiveuse-sécheuse, cuisinette, douche, entrée privée, câble gratuit, excellent pour étudiant. 774-9124 ou 773-1805 après 17h.

A ST-THOMAS D'AQUIN rue Principale, construction neuve, grande chambre meublée, comprenant; table, lit, évier, réfrigérateur, cuisinière 2 ronds, lessiveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement. 796-2028.

CHAMBRE AU 1275 PRINCE près des Galeries St-Hyacinthe, hôpital, et Polyvalente, entrée privée, évier dans la chambre, utilité d'une cuisine toute équipée. Prix raisonnable. Tél.: 773-3875.

CHAMBRE meublée, près du Cégep et de l'ITA, plusieurs extras, dépêchez-vous; flip-flop aqua à vendre 275$. Laissez message au 774-3862.

CHAMBRE neuve et meublée à neuf, stationnement, antenne communautaire, 2460 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près des 2 Centres d'achats, Auberge des Seigneurs et parc industriel. Tél. 773-0404.

CHAMBRES NEUVES à louer, chauffé, éclairé, meublé, t.v., vidéo, réfrigérateur, piscine, secteur Douville. Bienvenue aux étudiant(e)s. Informations 773-0532, Sonia.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. Tél.: 774-5519 ou 771-9517 entre 9h30 et 17h30.

TU CHERCHES ESPACE facilité, tu es responsable, autonome et respectueux des autres, chambre privée, cuisine et salon à partager. Faut voir. 773-0209 entre 18 et 20 h 30.

LOGEMENTS 2-2½

422 À LOUER

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. 1 mois loyer gratuitTél.: 773-0022.

ST-JEAN-BAPTISTE 2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. 1-653-3860.

LOGEMENTS 3-3½

424 À LOUER

1- 3 1/2, très propre, immeuble tranquille, près de tous les services, situé rue Concorde, repeint à neuf, taxe et ordures inclus, rangement disponible au sous-sol. Faut voir! 796-3736.

1-3 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, meublé, semi meublé ou non, foyer, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1-3 1/2 Boul. Casavant Est, près du Centre de Formation professionnel et centre d'achat, meublé, semi meublé ou non, balcon, porte patio, buanderie, espace de rangement, stationnement, taxes incluses, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1-3 1/2 RUE MARIE-RIVIER à deux pas du centre d'achats, construction récente, toit cathédrale, plancher ciment, meublé, semi meublé ou non, intercom, secteur paisible, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1850 ST-ANTOINE Le Manuf, grand logement 3 1/2 pièces, loft très éclairé, porte patio, meublé, semi meublé ou non, buanderie, intercom, ascenseur, terrasse paysager, construction récente, service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 ALLEE DU MARCHE centre-ville à deux pas du Marché Centre, construction récente, meublé ou non, 2 balcons, portes patio, service de buanderie ou installation lessiveuse sécheuse, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

3 1/2 PIECES, secteur Bourg-Joli et à La Providence, au 1er et 2ième étage, propres, installation lessiveuse-sécheuse, espace de rangement au sous-sol, plusieurs commodités et services inclus. 774-4928.

3 1/2 au 2665 Nichols #2, 285$/mois, incluant stationnement. 774-5073, 771-2846, 773-4633.

3 1/2 neuf, disponible immédiatement, avec bain tourbillon, toit terrasse, 2 remises, 2 stationnements, ascenseur, situé au 1er étage. Inf; 773-4393.

3 1/2 près du Groupe Commerce, endroit tranquille, meublé ou non, balcon, porte patio, service de buanderie, stationnement, libre immédiatement. 796-5890 de préférence après 17 hres.

3 1/2 rue Villeneuve secteur St-Joseph, 1er plancher, possibilité semi meublé, 350$. 774-7953.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



DOUVILLE: transfert, 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, qualité de construction supérieure, grand patio, piscine, quartier accueillant.

Inf.: **778-1018**

À VENDRE

SAINT-THOMAS D'AQUIN

136, RUE BOULAY



Maison nouveau modèle à 3 paliers
3 ch. à coucher, salle de bain spacieuse

PRÊTE À HABITER

Visite sur rendez-vous

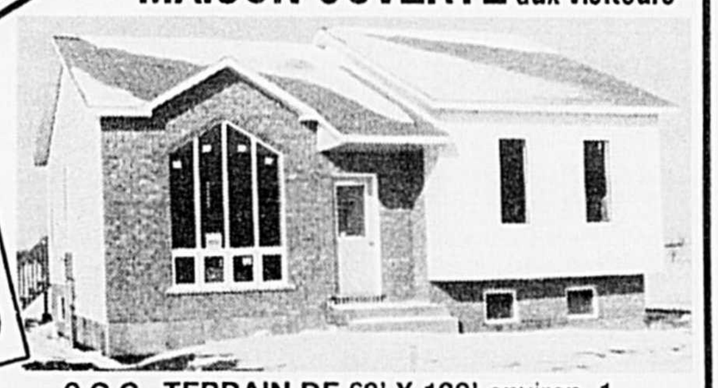
Constructions Gérald Bouvier Inc.

796-5970

Sur rendez-vous seulement

MAISON OUVERTE aux visiteurs

2530 Mercier
St-Hyacinthe
(secteur Annexe)



2 C.C., TERRAIN DE 60' X 100' environ, 1 salle de bain, armoires en mélamine

Les Constructions

SERGE CARRIÈRE *inc.*

Entrepreneur général, commercial, industriel, résidentiel

5725, rue Théroux
Saint-Hyacinthe

Visite sur rendez-vous

773-8072

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

POUR OCCUPATION LE 1ER JUILLET



RUE FERLAND, ST-HYACINTHE, terrain de 60' x 90' - entrée asphaltée, terrassement fait avant et arrière possédant arbres et fleurs. Remise avec plancher de ciment connexe à l'abri d'auto. 5 pièces au 1er niveau et sous-sol fini incluant salle de lavage. Porte patio dans la cuisine donnant accès directement à la piscine de 24'. Chauffage à l'huile et poêle "Franklin" au sous-sol.

Appeler après 18 heures si intéressés au 773-0886

prix demandé $86,000.00 négociable.

(Copie de l'évaluation officielle avec tous les détails remise sur demande)

CLSC des Maskoutains

Carte d'assurance-maladie

Votre collaboration est demandée!

Un article paraissait dans cette chronique en novembre où vous était expliquée en détail toute la marche à suivre quant au renouvellement de votre carte-soleil.

Pour les personnes qui n'ont pas eu cette information, voici résumées les différentes étapes:

1. Lire attentivement toutes les consignes;
2. Remplir les sections appropriées;
3. Obtenir une photographie qui répond aux normes de la Régie de l'assurance-maladie (vous pouvez refuser une photographie prise chez un photographe si celle-ci ne correspond pas à ces normes);
4. Préparer deux pièces d'identité à remettre à la personne responsable de l'authentification dans l'établissement où vous vous présentez. Ces pièces vous sont rendues immédiatement.

Le respect de ces étapes entraînera une diminution du délai d'attente. Vous aurez ainsi un meilleur service.

Si vous choisissez de faire authentifier le renouvellement de votre carte-soleil au CLSC, nous vous demandons de vous présenter aux périodes suivantes: du lundi au jeudi, de 17 h à 22 h; et le vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Si vous ne pouvez vous présenter durant ces heures, consultez le dépliant remis par la Régie de l'assurance-maladie pour connaître les autres points d'authentification.

Merci de votre collaboration.

Colette M. Lussier,
chef de service,
module Accueil-admission-archives

Méningite: Périodes de vaccination supplémentaires

Pour les personnes qui exceptionnellement ne peuvent se rendre aux cliniques prévues, la vaccination aura lieu, sur rendez-vous seulement, le jeudi 18 février, de 9 h à 21 h.

Pour prendre rendez-vous, téléphonez au 778-CLSC (2572), les mardis ou jeudis, de 18 h à 21 h.

Pour les personnes arthritiques: PIPA

Une série de six rencontres du Programme d'initiative personnelle de l'arthrite (PIPA) débutera le mardi 9 février, au CLSC, de 13 h 30 à 16 h.

Organisés par la Société d'arthrite de Montréal, ces cours visent à informer les participants sur les médicaments, les exercices, les techniques de relaxation qui conviennent aux arthritiques, de même que sur des solutions possibles pour les problèmes de la vie quotidienne.

Le coût de la série est de 25$ et inclut le prix du livre qui est remis aux participants. Pour obtenir le formulaire d'inscription à ce programme ainsi que de la documentation sur PIPA, communiquez avec Francine Bertrand, organisatrice communautaire, au 778-CLSC, poste 702 ou 658.

Groupe d'activité en piscine

En collaboration avec les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe, une série de dix rencontres, se tenant les mercredis à 8 h 30, débutera le 10 février au Centre culturel.

Cette série s'adresse aux personnes atteintes d'arthrite ou souffrant d'un handicap physique ou d'obésité. On s'inscrit à cette activité en téléphonant au Centre culturel au 773-8558. Le coût de participation est fixé à 30,50$. Pour plus d'informations, contacter Francine Bertrand, au 778-CLSC.

LOGEMENTS 3-3½

424 À LOUER

3 1/2, La Providence, 290$/mois, libre immédiatement, 1 espace de stationnement, rangement au sous-sol, toutes les rideaux sont inclus, près de tous les services. Le soir 774-3197 ou le jour 774-7948.

A SOUS-LOUER, 3 1/2 semi-meublé, 1er étage, secteur Douville, libre immédiatement, février gratuit, 330$/mois. Pour informations appeler au 771-0399 (répondeur).

A ST-HILAIRE 3 1/2 spacieux, porte patio, entrée lessiveuse sécheuse, grand stationnement. Egalement 4 1/2 mêmes services. Spécial et informations 1-464-9792 ou 1-584-3158.

A ST-PIE, 3 1/2 meublé ou non, très propre, bien situé, libre immédiatement. Pour plus d'inf. 774-0360.

GRAND 3 1/2 situé rue principale à St-Thomas D'Aquin, dans maison style Western, 1er plancher, 2 entrées, 1 grande chambre à coucher, 1 grande salle de bain, salon et cuisine ensemble, très propre, coin tranquille, stationnement pour auto privé, taxe vidange et déneigement compris, libre immédiatement. 796-2179.

LIBRE IMMEDIATEMENT dans le Bourg-Joli rue Papineau, 2e étage, semi meublé ou non, avec installation lessiveuse sécheuse, 305$/mois. 773-9515.

LOGEMENT 3 1/2 442 Boul. Laurier secteur Douville, 1er étage, installation lessiveuse-sécheuse, 225$ par mois, libre immédiatement, idéal pour étudiant. Tél; jour au 774-9802.

LOGEMENT 3 1/2 au 1050 Gauthier, meublé ou semi-meublé, chauffage et électricité inclus, stationnement, service de lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement, 350$. Après 17 heures au 796-5060.

LOGEMENT 3 1/2, balance du mois gratuit, peut être semi-meublé, porte patio, taxes, services d'intercom et de vidanges, stationnement, déneigement inclus, libre immédiatement. 773-3512.

LOGEMENT DE 3 1/2, situé au 103 rue St-Charles coin Principale à St-Thomas d'Aquin, près de l'église, plancher de chambre sur parquetterie, libre immédiatement. Tél.: 796-5825.

LOGEMENT de 3 1/2, idéal pour personne seule, 2429 et 2431 rue Morin, libre immédiatement, semi-meublé ou non, au prix de 285$ et 300$ par mois. Pour renseignements 771-2220.

SUPER 3 1/2 pièces, 270$/mois, rénovations récentes, tout près de l'église, caisse populaire, pour personne paisible, retraitée, à St-Pie. 772-6404.

LOGEMENTS 4-4½

426 À LOUER

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2, très grand sous-sol, ménage refait à neuf, au 1850 St-Maurice St Hyacinthe Annexe, près de l'école et du terrain de jeux, libre immédiatement, prix 375$. 773-7344.

1 MOIS GRATUIT, logement 4 1/2, très propre, situé rue Dumesnil, déneigement et ordures inclus, 2 stationnements, 385$ par mois. Tél.: 795-3983 ou 773-4454.

1-4 1/2 2760 Desaulniers, immeuble tranquille, repeint, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

1-4 1/2 A 2755 RUE Ste-Catherine, frais repeint, service d'intercom, taxes, déneigement, stationnement, ordures ménagères inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

1-4 1/2 BOIS FRANC, chauffé, près du Cinéma et de l'église, rue St-Joseph, secteur St-Sacrement, libre immédiatement, 430$. Tél.: Jour 772-2454 ou soir 799-5497 demandez Sylvain.

1-4 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, foyer, meublé, semi meublé ou non, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1220 GIROUARD EST 4 1/2, immeuble de 6 logis, possibilité meublé ou semi meublé, espace de rangement, intercom, plancher de ciment, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, comptoir lunch, armoires mélamine, possibilité 2 stationnements, service d'entretien. Tél: 773-8358.

1257 BOULLE 4 1/2 près du Cégep, nouvelle construction, immeuble de 3 logis, porte patio, balcon 6' x 10', entrée lessiveuse sécheuse, lave-vaisselle, entrée privée, possibilité 2 stationnement, service d'entretien. 773-8358.

2365-2375 STE-CATHERINE coin Nelson, insonorisé, intercom, parqueterie, galerie, verrière, paisible, sécuritaire, installation lessiveuse sécheuse lave-vaisselle, taxes, déneigement, stationnement inclus. 773-0394.

380$ RUE CASTELNEAU logement 4 1/2, secteur paisible à Douville, immeuble de 4 logis, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, repeint, porte patio, terrain paysager, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 A-1, au 650 Gosselin appt. #3, St-Joseph, calme, près de l'école et terrain de jeux, 2 chambres fermées, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 773-2733, 799-4508.

4 1/2 ALLEE DU Marché centre-ville, à deux pas du Marché Centre, balcon, porte-patio, installation lessiveuse-sécheuse, plate-forme de bronzage, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 AVEC garage, rue Papineau, libre 1er avril, 330$ par mois. Tél.: 771-7482 à l'heures des repas pour rendez-vous.

4 1/2 PIECES, armoires mélamine, repeint à neuf, construction récente, 2 espaces de stationnement, situé 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Tél.: 795-6649 si sans réponse 771-8278.

4 1/2 SECTEUR LA Providence, à proximité du Métro et du centre-ville, propre, frais peinturé, au 1er étage, rangement au sous-sol, prix 335$/mois incluant taxes, déneigement, ordures. Tél.: 774-4928.

4 1/2 STYLE CONDO à St-Thomas d'Aquin, super insonorisé. Pour inf. 771-5689.

4 1/2 situé au centre-ville, très propre, espace de rangement au sous-sol, buanderie, meublé ou non. 771-1593.

4 1/2 très agréable et de qualité supérieure, situé dans un endroit calme à Ste-Rosalie, à proximité des services, à partir de 440$. 799-3606 ou 773-8398.

Daniel Dépault Hydraulique Enr.

SERVICE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION GÉNÉRALE DE CHARRIOT ÉLÉVATEUR

Service de location jour - semaine - mois avec entretien

(514) 549-4594

707 ST-EPHREM, UPTON, QC J0H 2E0

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

PROPRIÉTÉ TRES BIEN SITUÉE, près du terrain de jeux, église, école, secteur La Providence, extérieur tout brique, fenêtres vinyle thermos, galeries de ciment, aucun entretien. Planchers de bois franc, chauffage électrique, terrain 80 X 200, salle de bain avec spa et plancher chauffant, puit artésien, système d'arrosage sous-terrain, prix 140,000$.

2449 Martel, Saint-Hyacinthe

773-0620 après 19 heures

À VENDRE

Salon de coiffure

- Complètement équipé
- Secteur Douville
- Clientèle établie
- Prix très raisonnable

Vente pour cause de déménagement

Pour informations téléphonez au

771-4323 ou 773-4091

OUVERT AUX VISITEURS

Dimanche 7 février, **14h00 à 16h00**



1305, St-Jean (Douville)

À VENDRE HABITAT 773-8880

Hôtesse *Diane C. Bradette* AGENT IMMOBILIER

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS



6698 - STE-MADELEINE. Construction 90, impeccable, 4 chambres. À proximité de la 116. Inf.: Claudette Pellerin

ATTENTION - NOUVEAU ! ZONAGE COMMERCIAL



6532 - SUPER BUNGALOW tout brique de 4750 pi. ca, dont 2760 pi. ca. aménagé en local. Pourrait aussi se convertir en 2 logis. Voyez-y maintenant. Inf.: Johanne Brabant.



6632 - IMMEUBLE DE PRESTIGE. Idéal pour professionnel, propriétaire-occupant. Inf.: Johanne Dufresne.

773-8424

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier

Pour visite ou information

JOHANNE BRABANT Agent immobilier **773-8424**

NOUVEAU - PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE



6840 - RUE GIROUARD, un style comme il ne s'en fait plus...Inf.: Johanne Brabant.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

ST-HYACINTHE BOUL. LAURIER EN FACE DE LA RIVIÈRE.



Duplex tout brique 2 x 6 1/2, sous-sol fini avec chambres, 2 garages et entrepôt, terrain 65 x 185.

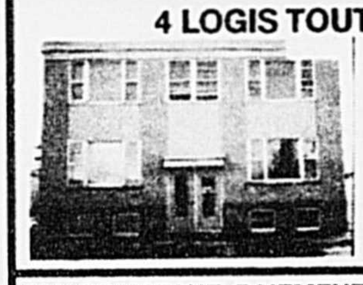
INF: 774-6211

RE/MAX IMPACT

1275 BLANCHETTE, ST-HYACINTHE (Derrière l'Hôpital) **771-7707**

Courtier Agent

4 LOGIS TOUT BRIQUE



1149 - Pour investisseurs seulement, tout est loué. Faites fructifier votre argent, ne gaspillez pas.

20%COMPTANT, PAIEMENT MENSUEL DE 446,73$



3 c.c., lave-vaisselle, comb. lente, cheminée en brique, le tout à St-Hyacinthe. Soyez le premier à appeler.

Pour informations André Daviau 796-3738

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

Pour informations:

J'ai un urgent besoin de maisons de moins de 60,000$ dans les environs de St-Hyacinthe



Simone Rainville
agent immobilier
BUR.: **773-8424**
RÉS.: **799-3331**

TRANSFERT



6184 - STE-MADELEINE. Super bungalow, qualité supérieure. Près de tous les services, taxes minimes.

ST-BARNABÉ



6586 - TRÈS GRAND BUNGALOW 1990. 5 c.c., 2 salles de bain, taxes basses. Prix très raisonnable.

FRAÎCHEMENT REDÉCORÉ



6794 - BUNGALOW 1986, 3 c.c., 2 salles de bain. Super grand patio. Taxes raisonnables.

LOGEMENTS 4-4½

426 À LOUER

4 1/2 très propre, 2 c.c., entrée lessiveuse sécheuse, stationnement, portes et fenêtres neuves, rue Vaudreuil, 290$/mois. 774-0530 jour ou 774-2788 soir.

A BELOEIL grands 4 1/2 5 1/2 neufs, très modernes, serrure électronique, super insonorisation, 2 balcons privés, ventilateur, salle à manger, libre 1er mai 93, 525$ et 595$/mois. 1-464-2424.

A SOUS-LOUER 4 1/2, situé Boul. Casavant, 3ième étage, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, très propre, endroit tranquille, libre le 1er mars ou avant. Inf. 771-4215.

A SOUS-LOUER beau grand 4 1/2, réduit à 350$ à partir du 1er juillet 455$, libre immédiatement, à Ste-Rosalie. 799-1825.

A SOUS-LOUER grand 4 1/2, nouvelles divisions, entièrement décoré, insonorisé, 1er plancher, prix réduit, libre immédiatement. 774-5883 demandez Carole.

A SOUS-LOUER immédiatement, grand 4 1/2 moderne, semi-meublé, bien éclairé, impasse Arsenault, endroit paisible, entrée lessiveuse-sécheuse, aspirateur central. 773-8807 ou 778-8849.

A SOUS-LOUER à prix réduit, luxueux 4 1/2, situé près du centre-ville (près du Marché Centre), possibilitée de semi-meublé ou non. Pour inf. 771-7543.

BALANCE DU MOIS GRATUIT avec bail jusqu'en 94, sans augmentation, peut être semi-meublé, récent, super isolé et insonorisé, intercom, parqueterie etc... Papineau-Raymond, St-Hyacinthe 395$ et plus et à St-Pie à 360$ autre pour juillet. 799-1900.

BEAU 4 1/2, plancher de bois franc, 2 grands balcons, chauffage minime, 398$, libre immédiatement, au 2135 Bernier #6. 774-3670 Mme Gisèle.

BEAU GRAND 4 1/2 chauffé, service de vidanges, taxe d'eau incluse, installation lessiveuse-sécheuse, au 588 De La Concorde Nord, en haut du magasin de meubles A. Robert & Fils. Libre immédiatement: Désirons la tranquilitée: Visite sur appel: 774-4787 ou 773-7897.

BEAU GRAND logement 4 1/2, 2e plancher, repeint à neuf, plancher bois franc, entrée lave-vaisselle, grande cour, situé au 695 Brouillette St-Joseph, secteur tranquille, 400$/mois, libre 1er février. 774-0888, 771-2528, 771-2523.

BOUL. CASAVANT beau grand 4 1/2, frais peint, tapis neuf, près du centre d'achat et hôpital, stationnement avaec prise, espace de rangement intérieur, libre immédiatement. Inf; 774-8812 ou 773-1935.

BOUL. CASAVANT près du centre d'achats, 4 1/2, libre immédiatement. Inf; 773-1867.

COIN STE-CATHERINE et Cartier, log. 4 1/2, peint à neuf, chauffage électrique, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement, taxe d'eau ordures et déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 774-1078.

DOUVILLE 4 1/2 rue Gouin, porte patio, balcon. Taxes ordures, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement. 774-8740 ou 774-6693 après 18 heures.

DOUVILLE 4 1/2, situé rue Jalobert et rue Gouin, immeuble récent, ménage refait à neuf, très bien insonorisé, endroit tranquille, taxe d'eau, ordures et déneigement compris, libre immédiatement. 774-6944.

GRAND 4 1/2 2560 Sicotte, immeuble tranquille, demi sous-sol, comptoir lunch, inst. lessiveuse sécheuse, stationnement avec prise, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus, libre immédiatement. 774-2277.

GRAND 4 1/2, plancher bois franc, chauffage électrique, installation lessiveuse-sécheuse, place de rangement au sous-sol, frais peint, libre immédiatement, 395$/mois, rue Ste-Catherine, St-Hyacinthe. 464-6172, 446-2307.

GRAND 4 1/2, près de l'I.T.A. et Cégep, plancher bois franc, semi meublé ou non (cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse-sécheuse), 2765 Bachand. 796-3095.

GRAND LOGIS 4 1/2, libre le 1er mars, au 3ième étage, également logis 4 1/2 libre le 1er juin ou 1er juillet, sur rues Ste-Catherine, Dumesnil et le Boulevard Choquette aussi 3 1/2 sur Ste-Catherine. 773-2349.

LES IMMEUBLES P.S.R. ENR. logements 4 1/2 et 3 1/2 au 2145 Bernier, 1310 St-Pierre, rue St-Onge, à partir de 300$/mois. 778-1529 soir.

LIBRE IMMEDIATEMENT, logement 4 1/2, au 455 Des Seigneurs Ouest, secteur St-Joseph, construction récente, installation lave-vaisselle, balcon privé, taxes et déneigement inclus. S'adresser à Réjean Deslandes au 774-1011.

LIBRE LE 1ER mai, 4 1/2 au 1er étage, taxe et service inclus, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, prise extérieur pour auto, rue Choquette près du centre d'achat. 774-4277 après 18h, (jour) 778-1555 Gérard.

LOGEMENT 4 1/2 1420 Larocque #6, 2ième étage, éclairé, près de l'ITA, frais peint, intercom, balayeuse centrale, plancher de béton, remises, couvre-planchers inclus, et tous les services. 774-0019.

LOGEMENT 4 1/2 frais peint, situé au 5275 Jacques-Cartier, secteur Douville, libre immédiatement. Tél.: 778-3195.

LOGEMENT 4 1/2 grand, beau & moderne, 405$ par mois. Coin Brodeur et Cascades. Tél.: 773-2331.

LOGEMENT 4 1/2 meublé, avec stationnement, situé rue Rouleau, prix 410$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-4132 ou 773-1145.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, dans un immeuble récent, situé à St-Thomas d'Aquin, couvre-planchers, balcon, 2 stationnements, prise extérieure, corde à linge, espace de rangement extérieur. 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2, situé 700 rue Rouleau, stationnement, espace de rangement extérieur, chauffage électrique aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 1-785-3407 ou 771-0782 concierge appt. # 1.

LOGEMENT 4 1/2, situé au 3ième plancher, boul. Casavant, frais peint, couvre-planchers neufs, libre le 1er mars 93. Inf. au 796-2983.

LOGEMENT 4 1/2, très propre, frais peint, très bien situé, libre immédiatement, prix 320$, situé coin Bourdages-Sicotte, près du Cégep. Tél.: 796-3054 ou 771-8483.

LUXUEUX 4 1/2 balayeuse centrale, 2 stationnements, système d'alarme, Venair, salle de lavage fermée, 585$/mois, libre immédiatement, au 223 Principale #4 St-Thomas d'Aquin. 796-3060.

LUXUEUX CONDO à sous-louer, 4 1/2, moderne, spacieux, bien insonorisé, balcon terrasse, Allée du Marché, régulier 520$, spécial 380$, cause transfert. 773-0462 ou 778-3910 soir.

RUE LAVAL A Saint-Hyacinthe, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Près de tous les services. Foyer, bain tourbillon, stationnement, grand balcon. Service super efficace. Tél.: 778-3023.

SECTEUR ANNEXE dans un deux logis, au 2e étage, libre les 1er de mois. Avec garage, 400$ mois, taxes d'eau, ordures ménagères, déneigement et stationnement inclus. 773-9515.

SECTEUR DOUVILLE, grand 4 1/2, insonorisé, 2 portes patios, armoires mélamine, espace de rangement, installation lave-vaisselle, libre immédiatement, 1 mois gratuit. 774-0496.

SECTEUR ST-JOSEPH logement 4 1/2, balcon porte patio, intercom, construction récente, entrée lessiveuse sécheuse, endroit tranquille. 773-0462 ou frais virés au 546-7377.

SECTEUR ST-JOSEPH, très beau 4 1/2 neuf. Tél.: 771-9517.

SPACIEUX 4 1/2 libre immédiatement, très propre, entrée lessiveuse-sécheuse, près de tous les services, 675 Boulevard Casavant. Tél.: 446-4329 ou 771-7448.

ST-DOMINIQUE très beaux 4 1/2, 5 1/2, construction moderne, prix du logement comprend; taxes municipales et scolaires, taxe d'eau, ordures, déneigement, espace de rangement à l'extérieur, très bien situé, près de tous services; école, église, clinique médicale, pharmacie, boulangerie, boucherie dépanneur, très bien isolé, beaucoup de soleil à l'intérieur. Faut voir. Si intéressé téléphonez au 774-1899 après 16 h 30.

STE-ROSALIE libre immédiatement, 1 mois gratuit, beau 4 1/2 pièces style condo, entrée privée, armoires en chêne, porte patio, seulement 385$/mois. J. Laliberté 774-2174 ou 774-0429.

LOGEMENTS 5 ET PLUS

428 À LOUER

1 MOIS GRATUIT, très grand 5 1/2, peinture neuve, libre immédiatement, dans quartier Douville, plancher de béton, chambre de lavage, porte patio, intercom, installation lave-vaisselle, stationnement pour auto, situé près l'école et du terrain de jeux. 796-5066.

1-5 1/2 BOUL CASAVANT EST près des écoles et du centre d'achat, repeint, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement, service d'entretien. Tél: 773-8358.

1247 BOULLE spacieux 6 1/2, près du Cégep, immeuble de 3 logis, construction neuve, sur 2 niveaux, 2 c.c., grande salle de séjour, entrée privée, 2 stationnements. 773-8358.

5 1/2 AU 2695 Raymond, appt. #3 et #8, près de l'hôpital, installation lessiveuse-sécheuse, espace de rangement à l'intérieur, libre immédiatement, ordures ménagères, taxe comprises, stationnement pour auto avec prise. 771-4401.

5 1/2 AU 450 Boul. Laurier, secteur Douville, 1er étage, installation lessiveuse-sécheuse, 380$ par mois. Inf. le jour 774-9802.

5 1/2 PIECES planchers parqueterie, porte patio, construction récente, tranquille, 2940 Nichols, St-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire), libre immédiatement. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

5 1/2 PIECES, au 2ième étage, frais peint, situé secteur la Providence, 385$ par mois, taxe d'eau, vidanges compris, 1 stationnement pour une voiture, libre immédiatement. Pour inf. s'adresser au 3125 St-Pierre Ouest, après 16h30.

5 1/2 REPEINT, libre immédiatement ou 1er mai, face au centre d'achat, sur le Boul. Casavant, stationnement pour 2 autos, 420$ par mois. 796-5066.

5 1/2 à ST-Valérien campagne, libre à partir du 1er février. 796-4229.

A SOUS-LOUER 5 1/2 libre 1er mars, près centre d'achat, mars, avril, mai, juin. Je donne mon système d'alarme valeur de 890$ et juin gratuit, Bail renouvelable 1er juillet. Raison achat maison. 771-2440.

A SOUS-LOUER 6 1/2 rénové et repeint à neuf, avec garage, installation du câble inclus, chauffage et électricité au côut minime. Demandez Mario au 799-1780.

ATTENTION grand 5 1/2 moderne, tranquille, stationnement illimité, était $635 offert à $500 ou meilleure offre, libre immédiatement. Patrice au 771-2375.

BALANCE DU MOIS GRATUIT avec bail jusqu'en 94, sans augmentation. Récents, intercom, béton, parqueterie, super isolé et insonorisé, chambre 3 ouvre avec salon, etc. Raymond, Papineau, Martel St-Hyacinthe, 475$ et plus autre pour juillet. 799-1900.

BEAU 5 1/2, près du centre d'achat, 1er plancher disponible, plancher en béton pour meilleure insonorisation, installation lave-vaisselle, lessiveuse-sécheuse, taxe, déneigement et ordures inclus. 774-4928.

BESOIN D'UNE personne pour cohabiter, grand 6 1/2 situé centre-ville de St-Hyacinthe, partait pour étudiant(e), 178$/mois tout compris. Contactez Guy au 771-4409.

CHERCHE PERSONNE sérieuse (homme ou femme), pour partager les frais d'une maison mobile, situé à St-Joseph, 180$ par mois. Tu peut me rejoindre à St-Hilaire au 446-5844 Alain.

GRAND 5 1/2 385$/mois, libre immédiatement, situé au 2345 Ste-Anne près de Nelson secteur Bourg-Joli, chauffage électrique, installation lessiveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement pour auto. 771-2256 après 18 hres.

GRAND 5 1/2 endroit tranquille, installation lessiveuse sécheuse lave-vaisselle, espaces de rangement extérieur intérieur, 2 stationnements, déneigement, taxes, ordures inclus, libre immédiatement. 773-5085.

GRAND 5 1/2-400$ secteur St-Joseph, peut coûteux pour le chauffage, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, libre immédiatement, propriétaire sur place. 774-7953.

LIBRE MI-AVRIL, grand 5 1/2, plancher cuisine céramique, intercom, salle de lavage, porte patio, balcon, stores verticaux, stationnement avec prise, taxes incluses, près de tout, Douville. 774-1772.

LOG. 5 1/2 pièces, au 1er étage, situé au 750 Prince, libre immédiatement, tous services compris, couvre-planchers neufs, prix 425$/mois. Inf; 773-8856 ou 1-819-396-0126.

LOGEMENT 5 1/2 grand, beau & moderne, 450$ par mois. Coin Brodeur et Cascades. Tél.: 773-2331.

LOGEMENT 5 1/2 *pièces, dans* un 2 logis, 480$/mois, au 2445 Bachand. Tél.: 771-0360 ou 774-3858.

LOGIS DE 5 1/2 pièces au sous-sol, situé au 15960 rue St-Luc, très propre, libre immédiatement, prix 310$ par mois. Inf. tél.: 773-8856.

À LOUER

CARREFOUR DES CASCADES

Au rez-de-chaussée:

- 1 local commercial d'environ 1200 pieds carrés (idéal pour clinique médicale)
- 1 local commercial d'environ 503 pieds carrés

À l'étage:

- 1 local d'environ 440 pieds carrés

Pour informations vous adresser à:
Pierre Solis Tél: **778-1212**, Vincent Chartier Tél: **773-8447**
Benoît Chartier Tél: **773-6028**

LES JARDINS DE SAVOY
MONT-SAINT-HILAIRE

Condominiums de luxe



4 1/2 ou 5 1/2

À partir de 77 900$

427$/mois Taxes, capital, intérêt, frais de condo inclus

Bureau d'information ouvert
samedi et dimanche
13h00 à 17h00
du lundi au vendredi
19h00 à 21h00
ou sur rendez-vous
Tl.: 467-1010
ou 464-2424

PLACIBEL INC.

*Sujet à la qualification

CHAMBRE À LOUER
CENTRE-VILLE
avec tous les services
Buanderies, téléphone, service de conciergerie sur place
ESPACE DE BUREAU À LOUER AU CENTRE-VILLE
à partir de 220$/mois
GESTION P.B.S.
771-5689
771-9517

À louer
3 1/2
STE-ROSALIE
MOIS GRATUITS
Construction nouvelle
773-2709
ou
774-8946

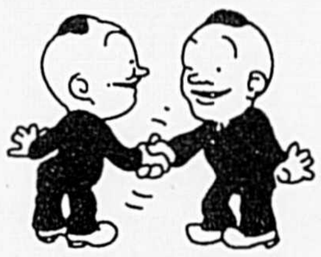
À LOUER
Très beau local commercial de 700 pi. ca. à 2000 pi. ca. ou plus
Possibilité d'enseigne extérieure
Vaste stationnement
Idéal pour professionnel
2320 Ste-Anne
773-8212

À bien y penser

LES DÉPOUILLEMENTS

C'est tout un dépouillement que de passer au feu et de se retrouver tout nu dans la rue après avoir tout perdu. Avec l'âge, la maladie, les infirmités, se produisent d'autres détachements, quand il faut quitter sa maison pour un petit loyer de 3 ou 4 pièces, ou encore se mettre en chambre et pension, pour enfin se retrouver dans un lit d'hôpital ou d'institution. D'autre part, les avis de décès rappellent que le défunt laisse parents et amis pendant que les héritiers se bousculent à la porte. Et combien d'autres dépouillements, volontaires ou non se produisent au cours d'une vie? Bref, le dépouillement, c'est la route à suivre pour le retour à Dieu.

Quelle qu'en soit la cause, le dépouillement laisse un grand vide d'autant plus cruel que l'on était dominé par la passion et la jouissance des biens de ce monde. Cependant, ces détachements devraient nous aider à mieux comprendre tous ceux qui sont privés même du nécessaire. Il n'y a rien comme partager l'indigence, pour en évaluer les conséquences, surtout quand on nage dans l'abondance et la satisfaction de tous ses caprices, dans une société dite de consommation.



En période de récession, de difficultés économiques, de chômage, ne serait-il pas plus opportun de pratiquer la modération, la tempérance, le détachement, le dépouillement? Mais on dirait qu'on a perdu la notion du sacrifice et que la pauvreté évangélique est passée de mode. Même la pauvreté religieuse laisse plus ou moins indifférents.

Reste que l'aumône est un excellent moyen de pratiquer le détachement, le dépouillement; d'ailleurs ce ne sont pas les occasions qui manquent, car les sollicitations se font de plus en plus nombreuses au point d'être devenues une véritable industrie. Il ne se passe peut-être pas une semaine sans que des fondations réclament des dons, des prêts à fond perdu, des legs testamentaires, etc. Et pourquoi pas donner de son vivant, à des oeuvres de son choix, pour être plus sûr de l'emploi?

Le dépouillement, c'est aussi le testament par lequel on fixe d'avance des héritiers de ses biens mobiliers et immobiliers et de tous ses trésors accumulés au cours de nombreuses années. Certains serviront à constituer des fonds dans les institutions qui les conserveront pour l'histoire et contribueront à la survie de leurs auteurs.

À la bibliothèque

en collaboration avec
Denis Boisvert, bibliothécaire

Section des adultes

Les baby-boomers

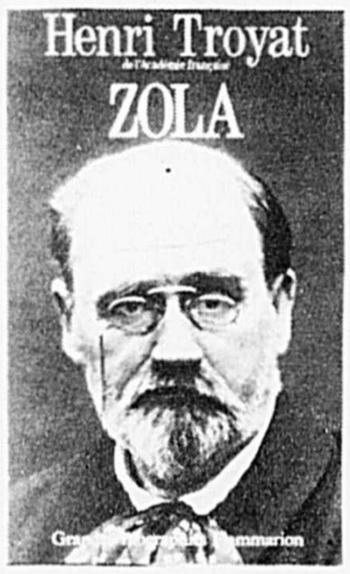
François Ricard, "La génération lyrique", Boréal, 282 p.
À l'heure où l'Amérique vibre d'espoir à la venue d'un baby-boomer à titre de président des États-Unis, il est drôlement intéressant de prendre connaissance de ce phénomène culturel que représente le fruit d'une explosion démographique sans précédent. L'auteur définit bien les valeurs qui caractérisent cette génération maintenant bien ancrée au pouvoir.

Un retour à la poésie

Anne Hébert, "Le jour n'a d'égal que la nuit: poèmes", Boréal/Seuil, 75 p.
Ce titre est le premier recueil de poésie qu'Anne Hébert publie depuis 1960. Un retour attendu à la poésie qui saura intéresser un public réceptif à une oeuvre empreinte d'un symbolisme "inventé".

La biographie de Zola

Henri Troyat, "Zola", Flammarion, 420 p.



Jouvenel avait écrit la vie de Zola, Lanoux salué son oeuvre, sa fille Denise relaté ses souvenirs d'enfance, mais c'est Troyat qui vient de réussir la meilleure biographie dédiée au père du naturalisme en mettant en évidence sa vie professionnelle et privée. On y apprend que l'auteur des Rougon-Macquart était à la fois un révolté perpétuel, un pantouflard studieux, un bourgeois frileux, un père clandestin et surtout, un écrivain génial. Une biographie remplie d'anecdotes et de révélations qui nous renseignent beaucoup sur le XIXe siècle en France et sur la célèbre affaire Dreyfus.

Un succès du cinéma français

Sébastien Japrisot, "Le passager de la pluie", Denoël, 165 p.
Novellisation du scénario du film dont les personnages principaux étaient incarnés à l'écran par Marlène Jobert et Charles Bronson. Il s'agit d'un duel sans merci d'un homme et d'une femme pour un impossible aveu. Par l'auteur de "L'été meurtrier".

La course

"La course destination monde", présentée par Jean-Louis Boudou, Éditions Saint-Martin , 218 p.
Cet ancien concurrent de la course autour du monde qui est maintenant réalisateur de la célèbre émission du dimanche à Radio-Canada nous présente les dessous de la course où huit jeunes à travers 20 reportages en 26 semaines nous font découvrir par le biais de leur mise en scène et de leur imaginaire des fragments du monde qui nous entoure. Pour les passionnés de la course, une référence. Chaque concurrent présente sa version de la course.

Heures d'ouverture

Lundi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Mardi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Mercredi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Jeudi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Vendredi: ..... 12 h 30 à 18 h 00
Samedi: ..... 10 h 00 à 16 h 30
Dimanche: ..... 12 h 30 à 16 h 30

LOGEMENTS 5 ET PLUS
428 À LOUER

PLACE GIROUARD 5 1/2, installation lessiveuse-sécheuse, grand stationnement, plancher de béton, très tranquille, voisin de la Porte des Maires, libre immédiatement. Tél.: 773-8821 jour ou 773-7308 soir.

RENOVE, FRAIS peint, 2 c.c., salon double, entrée lessiveuse-sécheuse, 1 stationnement, 3ième étage, coin Morison et Ste-Anne. 1 mois gratuit. 774-2788 ou 787-2493.

ST-THOMAS D'AQUIN grand 5 1/2, entrée privée, construction 1 an, bois franc les 3 chambres, 2 stationnements, corde à linge, locker intérieur-extérieur, balcon avant et arrière, libre 1er février: 773-4422.

TRES BEAU GRAND 5 1/2, insonorisé, porte patio, 5080 Jacques Cartier, salle de lavage, remise extérieure, pour un excellent logement appelez-moi, libre immédiatement, prix de sous-location. 772-2322.

TRES GRAND 5 1/2 rue Turcot, bien éclairé, 3 c.c., grands espaces de rangement, insonorisé, intercom, chauffage peu coûteux, 3e étage, tranquilité, près de toute commodité, 2 stationnements, 540$/mois. 774-6140 le soir.

PROPRIÉTÉS
430 À LOUER

BALANCE DU MOIS GRATUIT grande maison bord de l'eau navigable, quai en béton avec rampe, paysager, sous-sol fini, 4 c.c., 2 salles de bain, toiture neuve, remise, 695$. Références nécessaires. 799-1900.

BUNGALOW A REVENUS à St-Thomas d'Aquin, 5 1/2, 3 c.c., bois franc, grand terrain paysager, référence demandée, libre immédiatement, 550$/mois. Inf au 796-2113.

MAISON à Douville, bien décorée, libre fin février. 771-7296.

RUE CASTELNEAU libre immédiatement, maison jumelée, sur 3 niveaux, 2 et 3 c.c., foyer, terrain paysager, service d'entretien, taxes, ordures, déneigement inclus. 773-8358.

MAISONS DE CAMPAGNE
440 À LOUER

MAISON DE CAMPAGNE 7 pièces, avec entrepôt de marché aux puces, au village St-Liboire aux 4 chemins, libre 1er mars 93. 793-4666.

STE-CECILE DE MILTON maison de campagne, 2 c.c., grand terrain paysager, non loin d'une rivière, 350$/mois, libre 1er février. A vendre ou à louer maison de campagne (3 1/2), non loin d'une rivière, 300$/mois. 773-3130.

BUREAUX-LOCAUX
450 À LOUER

**BRUT 8$**, clé en main 12$ le pied, air conditionné, pompe à chaleur, au 2ième étage au dessus de la Société des Alcools, 1906 Des Cascades, abondamment éclairé, grande voûte notariale à l'épreuve du feu, vitrine face au Parc d'Assurance Commerce. 778-3355.

ENTREPOT à La Présentation, 20 x 28, 100$/mois. 773-4494.

GRAND LOCAL commercial, environ 2500 pi.car., rue Des Cascades. 773-2331.

LOCAL COMMERCIAL centre-ville, chauffé, 1,120 pi.ca. 774-8022.

LOCAL COMMERCIAL, idéal pour bureaux, professionnel ou commerce, situé au 566 rue Mondor (entre Calixa-Lavallée et Cascades). Pour inf. tél.: 773-0375.

LOCAL COMMERCIAL, très bien situé, près d'un stationnement, parfait pour salon de babier, coiffure, esthétique, dépanneur etc... Libre immédiatement, seulement 475$. Tél.: 796-2318.

LOCAUX COMMERCIAUX neufs, 20x60 et 30x60, libres immédiatement. Grande vitrine en façade et porte de 14x14 à l'arrière. Vaste espace de stationnement. Idéal pour bureaux, entrepôts, magasins, commerces de réparation ou de service. Situés au 55, 3e rang Ste-Rosalie, près de la rue des Seigneurs Est. C'est à voir! Pour inf., communiquez avec Marcel Dolbec au 774-9534.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

CONDOMINIUMS
490 À LOUER

VACANCES EN FLORIDE, super condo 5 étoiles, avec vue sur la mer au Golden Strand à Miami, situé sur la rue Collin, date de location: du 27 mars au 10 avril. Si int. seulement après 17 heures au 773-5613.

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

AAAAA. ALLO TOI! Vends du super bon chocolat et fais toi beaucoup de fric $$$$. Attention "Qualité Deluxe" souvent imitée, mais jamais égalée. Service professionnel. Livraison rapide. 1-800-561-2395.

ASSOCIE(E) recherché(e), Restaurant Licencié avec terre, La Grange de St-Charles, capacitée intérieure 150, terrasses couvertes 175, quai d'amarrage. Envoyer C.V. ou demande d'information, Richard Fontaine, 5000 Des Grands Coteaux, St-Mathieu de Beloeil, J3G 2C9.

BESOIN couturières sur les 2 machines avec de l'expérience. 774-9266.

COMMIS DE BUREAU demandé. Envoyer curriculum vitae à C.P. 220, St-Hyacinthe, J2S 7B4.

COMMIS-VENDEUR au comptoir et travail réception/expédition. Écrire connaissances à C.P. 475 St-Hyacinthe, J2S 7B8.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche 3 ou 4 personnes, sérieuses et ambitieuses ayant l'esprit d'entrepreneur, 25 ans et plus, à temps plein ou partiel, possibilités illimitées, revenu diversifié. Pour rendez-vous: 796-1684.

CONCIERGE pour 8 logements, avec expérience, à St-Hyacinthe, doit habiter l'immeuble. 656-0711.

DEFILE COMPETITION-bourse de 500$ en prix. Nous t'offrons gratuitement la formation de base nécessaire pour relever ce défi avec assurance. Appelle vite, places limitées, Chantal 795-6159 .

DEMANDE GARDIENNE à domicile, occasionnellement sur semaine et fin de semaine, lors de voyage. 771-2891.

EMPLOI IMMEDIA 25,000 à 35,000$/annuel, revenu garanti dès le départ, avantages sociaux, formation à nos frais, si vous détenez un secondaire 5 ou l'équivalent et posséder une automobile. Pour entrevue Martin Rodrigue le matin ou le soir à 467-2222.

FEMMES DEMANDEES pour travailler dans le domaine de la beauté, avec ou sans expérience, temps plein ou temps partiel, entrainement fourni, salaire de base 10$/heure. Pour rendez-vous contactez Mme Thérèse Rainville au 1-446-4207 ou Mme Mercier au 799-5837.

GARDIENNE D'UN petit garçon de 7 mois à la maison, dans la paroisse Sacré-Coeur. Pour le soir de 15h30 à 23h30, avec référence et expérience. 771-1157.

HOMME RESPONSABLE pour travailler sur ferme avicole avec expérience. Le soir au 774-9560.

INSECURITE D'EMPLOI? Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein, partiel, possibilité revenu 900$ - 1,800$ plus semaine. Donnons formation, 25 ans + investissement. (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

NOUS SOMMES à la recherche de personnes sérieuses, désireuses de se partir en affaire, léger investissement. Télémonde Inc. (418) 335-5427.

PRESTATAIRES DE l'Aide Sociale, projet Paie. Aimez-vous les animaux? Voici une occasion d'augmenter vos prestations, de recevoir une formation et de vivre une expérience enrichissante; mais soyez prêt à travailler fort. Chez nous, à Miaoul, les moins fortunés ont beaucoup à partager. Nous recherchons des gens pour s'occuper de l'entretien des animaux, pour soigner les malades et nous avons aussi besoin de bons bricoleurs. Soyez les bienvenu-e-s et demandez Samuel au 467-4657.

RECHERCHE technicien(ne) comptable, ré; impôt des particuliers. 774-4113 ou C.V. au 16580 St-Louis St-Hyacinthe J2T 3G1.

REPRESENTANT(TE) demandé(e), domaine alimentation, formation donnée, personne ambitieuse aimant le public. 799-4397.

TRAVAIL INTERESSANT dans le domaine de la beauté, formation professionnelle gratuite, aucun investissement, aucune livraison, temps plein ou partiel. Communiquer avec Maryse au 773-2853 entre 8h30 et 12h30.

TRAVAIL PRATIQUE

Gagnez 1000$ en scellant 1,000 enveloppes de votre domicile. Programme légal, facile. Envoyez enveloppe no 10 pré-adressée et pré-affranchie. Travail Pratique, B.P. 1206 Sorel, Qué. J3P 7L5.

TU VEUX OUVRIRE ton salon coiffure. Moi je cherche coiffeur ou coiffeuse avec clientèle pour faire équipe avec moi, équipement fourni, assistante aussi demandée. Pour inf. au 774-3257.

RECHERCHES DIVERS
570 SERVICES

COUTURIERE demande ouvrage à domicile, sur machine surjeteuse ou ordinaire (plain). Pour inf; 795-6913.

RECHERCHE 4 mags de GM 15" par 8" reverse. 771-4568 après 18 hres ou laissez message.

RECHERCHE MAISON 5 1/2 pour louer, paiera 400$ par mois, pour 1er juillet ou autre, près de la 20 maximum Tunnel Hippolyte à St-Hyacinthe. Tél.: 1-646-9235.

RECHERCHE chaises de taverne (8 à 10). 774-1434.

RECHERCHE poêle à bois antique de cuisine en bonne ou mauvaise condition. (514) 692-0755.

SERVICES
580 SERVICES

HORLOGES ET MONTRES Réparations faites sur place. Pierre Gendreau, maître horloger, 2975 Notre-Dame. Tél.: 774-7347.

A TOUTE PERSONNE intéressée j'offre mes services à domicile pour faire ménage grand ou petit, déblayage de trottoir, faire vos commissions etc.. Prix très concurrentiel, m'essayer c'est m'adopter. 799-3178. demandez Pierre-Yves.

AMOUREUX DU NORD Agent de rencontre, inscription gratuite dames, toutes tendances, financement possible. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Fax (514) 835-1840, tél; (514) 835-3820.

ATTENTION propriétaire, peut remplir vos relevés d'impôt foncier et faire vos déclarations d'impôt, travail fait par ordinateur. Demandez Yves Bc/Sc 773-4440.

CLAIRVOYANTE. Pour information au 773-3576.

COMPTABILITE Tenue de livres, préparation d'états financiers, préparation de déclarations d'impôt et autres services comptables. Travail professionnel. Contacter Yvan Bédard C.A. au 773-2715.

FERAIS ENTRETIEN général de maisons privées, bureaux commerciaux et m'occuperait de personnes âgées. Pour inf; demandez Suzanne au 799-1498.

GARDERAIS *chez moi à la semaine* des enfants de 1 à 5 ans, rue Bourassa Bourg-Joli. 778-3431.

GARDERAIS chez-moi enfants de 0 à 6 ans, à la journée, reste prêt de l'école Roméo Forbes, rue Des Seigneurs, très grande espace, salle de jeux et les jouets pour les enfants. 774-8287.

GARDERIE en milieu familial, St-Liboire, de 0 à 12 ans, très bons soins, références disponibles, reçus d'impôt, prix à l'heure journée ou semaine. Inf; 793-4842.

HOMME A TOUT FAIRE menuiserie, plomberie, électricité, joints, finition de sous-sol, 12$/heure. 772-2942.

J'OFFRE MES services pour la rénovation de tout genre ou homme de maintenance. Pour inf. 773-3751 entre 19 et 21 heures.

JE FERAIS de l'entretien ménager dans maison privée ou bureau, je demeure dans secteur St-Joseph, je peux fournir des références. Demandez Lucie, 771-7080 ou 773-1458.

MASSAGE SHIATSU, service à domicile. 774-2390.

NOUS VOUS DEBARASSONS de tout ce dont vous ne voulez plus, meubles, accessoires électriques, outils encore serviable, la journée même de l'appel. Tél.: 773-0216.

NOUS VOUS DEBARRASSONS de tout ce dont vous n'avez plus besoin: linge, meubles, accessoires électriques encore serviables, la journée même de l'appel. Tél. 774-9303.

SABLAGE ET VERNISSAGE de plancher demandez M. Girouard 792-3031 et pour service de design à domicile, plans, matériaux de décoration, contactez Isabelle, 792-3031.

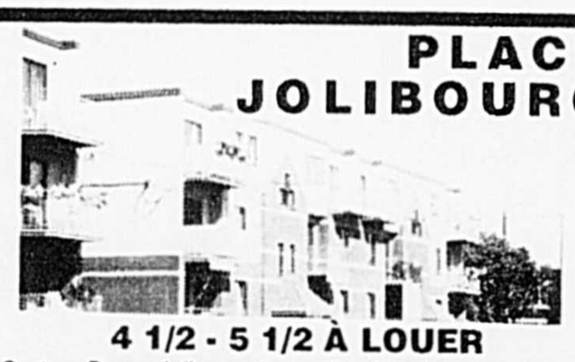
SERVICE DE DECAPAGE réparation et finition de meubles antiques ou récents, piano, armoires de cuisine. Estimation gratuite, Entreprise R.G. Enr. 772-2339 jour ou soir.

TIMIDITE insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, arogaphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. (514) 982-6123.

TRAITEMENT DE TEXTE Confiez-moi tout genre de travaux: thèses, lettres, rapports, travaux étudiants et de bureau, curriculum vitae et autres (Word Perfect 5.1). Appelez 774-9127. Rendez-vous après 16 heures.

CENTRE-VILLE
530 DUCLOS
2 1/2 MEUBLÉ
275$
MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
774-0950

PLACE JOLIBOURG



4 1/2 - 5 1/2 À LOUER
Secteur Bourg-Joli, armoires mélamine, finition luxueuse.
Jour: 773-9695 - Soir: 773-1122 773-7308

TRES BEAUX
4 1/2 5 1/2
de style condo
salle de bain luxueuse, espace de rangement
799-1929

1 1/2
2 1/2
3 1/2
CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ
SERVICE DE BUANDRIE ET DE CONCIERGERIE SUR LE PLAN
773-9915
771-9517

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX

NOUVEAU PROJET
centre commercial, coin Casavant et Drouin, secteur en pleine expansion

PLACE CASAVANT
Locaux au rez-de-chaussé et bureaux au 2e étage, chauffés, éclairés, avec facilité d'accès et vaste stationnement.

PROMENADES BOIS-JOLI
Rue Cusson, voisin de Valdi, Vieux Duluth et de la Cage aux Sports.

CENTRE-VILLE
LE MANUF
BUREAU entièrement aménagé, près du stationnement municipal.

ALLÉE DU MARCHÉ
Magnifiques locaux, visibilité et vitrines exceptionnelles, libre immédiatement, près du restaurant "Plus".

les constructions ROBIN inc.
770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
LOCATION 773-8358

À LOUER
4 1/2 • 5 1/2
DE STYLE CONDO
Super insonorisé avec grand espace de rengement.
Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix.
- Saint-Thomas d'Aquin
- Sainte-Rosalie
- Le Bourg-Joli
- Saint-Joseph

P B S
Réservez dès maintenant pour juillet et faites décorer votre logement à nos frais
Possibilité d'être éclairé et chauffé
771-9517
GESTION P.B.S. **771-5689**

RÉCEPTIONNISTE

EXIGENCES DU POSTE:

- Bilingue
- Être disponible de nuit
- Fin de semaine
- Temps partiel

Si intéressé, se présenter à

L'AUBERGE LE DAUPHIN,
vendredi le 5 février
entre 10h00 et 15h00

774-4418

Pour promotion rapide

Apprenez le Wordperfect ou Lotus en 8 heures / 80$

Faisons aussi curriculum vitae et la tenue de livres

Contactez Yves au:

773-1568

TRAITEMENT DE TEXTE

- Curriculum viate
- Travaux d'étudiants
- Etc...
- Cours privé

Work perfect version 5.1

796-3736

SECRÉTAIRE bilingue

Connaissance de la comptabilité sur ordinateur. Correspondance écrite anglaise, française. Travail régulier de secrétariat.

Faire parvenir votre c.v. au C.P. 662, Saint-Hyacinthe, J2S 7P5

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Un Restaurant

À LA RECHERCHE D'UNE

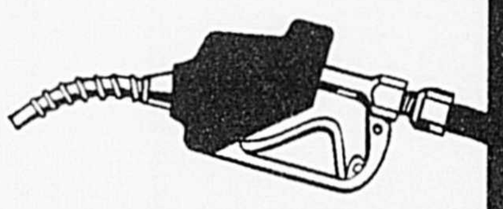
Serveuse

pour le quart de nuit du lundi au vendredi

- fiable, ponctuelle, honnête, aimant le public
- Anglais serait un atout

Adressez votre C.V. avant le 5 février

Serveuse de nuit
C.P. 66
St-Liboire J0H 1R0



POMPISTE DEMANDÉ

temps partiel
expérience indispensable

INFORMATIONS:

791-2030

CONTREMAÎTRE

Une entreprise spécialisée dans la vente et l'achat de systèmes d'entreposage est à la recherche d'une personne responsable pour:

- Superviser le travail des employés
- Prévoir l'achat du matériel servant à la modification du système d'entreposage
- Voir à ce que les commandes soient préparées et sortent dans un délai raisonnable
- Avoir des notions sur soudeuse semi-automatique serait un atout
- le salaire est de 450$ / sem et pourrait être réajusté selon les compétences du candidat.

Faire parvenir votre curriculum vitae au

5350 Beaudry
St-Hyacinthe, J2S 8A2

CORPORATION INTERNATIONALE D'ÉCHANGE

Nouvelle compagnie en voie d'expansion recherche

VENDEUR VENDEUSE

pour travail à St-Hyacinthe et banlieues

VENTE À COMMISSIONS

- Cours de vente et d'échange
- Formation sur place
- Possibilité 700$ / sem.

Le (la) candidat (e) doit posséder une auto, être dynamique et avoir de l'initiative.

Pour entrevue appelez

M. André Aubin
819-371-1540
Entre 9h00 et 17h00

COQUET — OFFRE D'EMPLOI

(Homme ou femme)

CONTREMAÎTRE

PRÉ-REQUIS:

avoir un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le contrôle et la gestion de l'expédition, de la réception, dans la répartition des livraisons et du transport des marchandises dans une usine d'alimentation.

Supervision et connaissances minimales dans la transformation de produits de volaille.

Notre usine est située à St-Damase et fait l'abattage et la transformation de produits de volaille.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 19 février 1993 à:

COQUET
Service du personnel
125 rue Ste-Anne
St-Damase, Qc, J0H 1J0

Nous vous contacterons le cas échéant.

MUNICIPALITÉ PAROISSE ST-CHARLES

(COMTÉ DE VERCHÈRES)

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de la Paroisse St-Charles recherche une personne à plein temps pour le poste de

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER(E).

NATURE GÉNÉRALE DU TRAVAIL

À titre de fonctionnaire principale, la personne assume l'ensemble des responsabilités sous l'autorité du conseil municipal.

FONCTION

- L'assistance aux séances du conseil, et la rédaction des procès-verbaux.
- La certification et la délivrance de documents et de copies produites ou conservées par la municipalité.
- La gestion financière.
- La signature de chèques et l'exécution de paiements.
- La tenue de livres comptables, la réalisation d'états financiers, ou tout autre document prescrit par la loi.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Études collégiales avec spécifications en administration ou en comptabilité.
- Posséder une expérience municipale serait un atout.
- Bonne connaissance de l'informatique (Word Perfect).
- Disponible pour réunion le soir.
- Apte à obtenir une assurance caution.

HEURES DE TRAVAIL

- De 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, 5 jours semaine.

DÉBUT DE L'EMPLOI - 1er avril 1993.
TRAITEMENT - 26,000 $ à 30,000 $ / an

Les personnes intéressées à occuper ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant VENDREDI LE 19 FÉVRIER 1993 à:

BERNARD POULIN
MAIRE
12, rue Union, C.P. 150
St-Charles sur Richelieu J0H 2G0

SECRÉTAIRE JURIDIQUE DEMANDÉE AVEC EXPÉRIENCE

Qualifications requises:

- Connaissance du WordPerfect 5.1
- Excellent français
- Sténographie serait un atout
- Initiative
- Sens des responsabilités

Salaire selon compétence
32 1/2 heures par semaine

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

SYLVESTRE & ASSOCIÉS AVOCATS
1600, rue Girouard Ouest,
Suite 236, St-Hyacinthe, Québec.
J2S 2Z8

CONSOMMATION ÉNERGIE QUÉBEC

Agent Conseiller énergétique demandé

- Formation professionnelle complète
- Prospect par rendez-vous fourni tous les jours
- Rémunération minimum de 40,000$ et plus
- Participation au barème de répartition des profits annuels
- Possibilité de l'obtention de postes vacants comme directeur régional et directeur adjoint

EXIGENCES:

- Apparence soignée
- Voiture
- Expérience avec le public essentiel
- Travail professionnel plein temps seulement
- 25 ans et plus

Pour entrevue communiquez avec

M. GILLES ST-MARTIN
(514) 771-4419
RÉGION ST-HYACINTHE



OMMIS, SERVICE À LA CLIENTÈLE
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU OU ST-HYACINTHE

Désirant combler des postes permanents ou temporaires à nos services de prise de commandes téléphoniques, nous recherchons des personnes dynamiques possédant d'excellentes aptitudes pour les communications.

Nous ferons appel à votre expérience de la vente ou du service à la clientèle et à votre sens de l'organisation pour communiquer, exclusivement par téléphone, avec une clientèle nouvelle ou existante située dans le territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu ou de Saint-Hyacinthe. Déjà titulaire d'un D.E.C., option marketing, vous compléterez vos connaissances par un excellent programme de formation. L'habileté à communiquer en anglais est un atout.

En retour de vos efforts, nous offrons un salaire et une gamme d'avantages sociaux qui sauront être à la mesure de vos compétences.

Veuillez expédier votre c.v., avant le **12 février**, à l'un des deux endroits suivants, selon votre choix de territoire :

- ❑ **Agent Distributeur Labatt, Centre administratif de Saint-Jean-sur-Richelieu, 695, rue Gaudette, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 7S7**
- ❑ **Agent Distributeur Labatt, 6600, rue Choquette, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8L1**

Labatt

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ON DEMANDE MÉCANICIEN

avec 5 ans d'expérience dans la mécanique générale.

- Connaissance de l'injection électronique serait un atout.
- Avantages sociaux
- Salaire très intéressant
- Semaine de 44 heures

Toute demande sera traitée confidentiellement

Pour rendez-vous Tél.: **796-3442**
demandez Pierre Lessard

Garage Pierre Lessard Inc.
204 Principale, St-Thomas d'Aquin

Manufacturier de vêtements promotionnels recherche

REPRÉSENTANT(E)S

Un emploi à temps partiel peut devenir un emploi à temps plein.

Pré-requis:

- Autonome, bon sens de l'organisation
- Facilité à communiquer avec les gens
- Désir de réussir
- Véhicule nécessaire
- Expérience dans le vêtement serait un atout.

Nous offrons:

- horaire flexible
- salaire à commissions
- territoire de vente protégé
- cours de formation

Pour plus d'information communiquez avec
André Thibodeau
(514) 654-1750

Devenez une étoile

Nous sommes à la recherche de gens spéciaux pour faire partie de la distribution de notre nouvelle entreprise.
Les candidats postuleront dans les secteurs suivants:

Serveur (se)	Garçon de table
Barman (maid)	Entretien
Portier	Journalier

Les candidats devront posséder de l'expérience, le travail débutera au mois de février, possibilité de temps partiel. Joindre une photo avec votre C.V. si possible. Sélection des candidats (tes) vers la fin janvier. Nous accuserons réception aux demande d'emploi.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Offre d'emploi #574
C.P. 340
Saint-Hyacinthe
J2S 7B6

DUTAILIER

Dutailier Inc, important manufacturier de meubles résidentiels est à la recherche d'un(e)

COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE

(poste temporaire - remplacement congé maternité)

LE POSTE:

Sous la supervision de la directrice adjointe au service à la clientèle, la personne aura comme principale fonction:
- Recevoir et traiter les demandes des clients en relation avec le programme de garantie.

LES EXIGENCES:

- 2 ans d'expérience dans un secteur manufacturier
- Parfaitement bilingue
- Dynamique, posséder un esprit décisionnel

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 février 1993 à:

Monique Chagnon
Ressources Humaines
Dutailier Inc.

298 Chaput
St-Pie, Qc
J0H 1W0

OUVERTURE BIENTOT À
Promenade St-Bruno
& Mail Montenach

dynamite

Un important détaillant de vêtements "fashion" pour jeunes femmes est à la recherche de personnes motivées et innovatrices pour combler les postes suivants

GÉRANT(E)

- Minimum de 2 ans d'expérience de gérance dans le commerce de détail
- Habileté à déléguer efficacement des responsabilités
- Avoir une belle personnalité
- Exceller au niveau des ventes

ASS-GÉRANTE et VENDEUSES

- minimum un an d'expérience
- avoir une belle personnalité

Joignez-vous à notre équipe
Info.: 0-514-382-2990

RECHERCHE PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Le Club de recherche d'emploi de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec les Centres d'emploi, offre une formation gratuite sur les principales techniques de recherche d'emploi :

- curriculum vitae;
- entrevue d'emploi;
- pistes d'emploi, etc.

durée : 3 semaines

conditions d'admission :

- être à la recherche d'un emploi à temps plein
- disponible à travailler dès maintenant
- être prestataire d'assurance-chômage

Inscription:
Du 25 janvier au 15 février 1993
Prochaine formation: Du 22 février au 12 mars 1993
PLACES LIMITÉES

pour informations :
Club de recherche d'emploi
2489, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B2
Téléphone : (514) 771-6611

CLSC LA CHÊNAIE
1266 LEMAY, ACTON VALE 546-3225

Le CLSC La Chênaie est à la recherche

COORDONNATEUR ADMINISTRATIF

à temps complet OU à temps partiel (3 jours/semaine) avec possibilité de partage des responsabilités

Le CLSC La Chênaie dessert une population de 14,189 habitants. Son budget est de 1,9 million. Ses employés sont au nombre de 65, incluant la liste de rappel.

Nature de la fonction

Sous l'autorité du directeur général, le coordonnateur administratif est responsable:

- de la planification, de la coordination et du contrôle des activités relatives aux ressources humaines, financières et matérielles et informatiques du CLSC;
- de la production et du suivi des différents rapports requis par la direction et les autorités régionales et gouvernementales;
- assure un suivi du budget du CLSC;
- de l'élaboration, de l'application et de la mise à jour des politiques et procédures relatives à la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informatiques du CLSC;
- de l'implantation et de la gestion des systèmes informatisés de gestion;
- de la gestion du personnel des services administratifs et de l'accueil;
- de tout autre dossier connexe qui lui confié par le directeur général;

Qualifications requises

Les candidats doivent posséder une formation minimale de baccalauréat en sciences administratives avec une concentration en finances et avoir une expérience d'au moins 5 ans dans une fonction similaire dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Rémunération

Classe salariale 14 selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard, jeudi le 11 février 1993 à 16h30.

Monsieur René Hébert
Directeur général intérimaire
CLSC La Chênaie
1266 rue Lemay, C.P. 370
Acton Vale. J0H 1A0

AB&A

Notre cliente, une municipalité dans le milieu rural de la région de ST-HYACINTHE, est à la recherche d'un(e):

INSPECTEUR MUNICIPAL

FONCTIONS PRINCIPALES

- Faire appliquer la réglementation relative à la construction, au zonage, au lotissement, à l'installation sanitaire au niveau du territoire de la municipalité et celle relative au code national du bâtiment
- Émettre les permis requis et en assurer le suivi conformément aux procédures établies
- Superviser l'équipe des travaux publics
- Effectuer le travail de bureau et la production des rapports qui se rattachent aux fonctions.

EXIGENCES

- Formation de niveau collégial en bâtiment, génie civil, architecture ou urbanisme et aménagement
- Une expérience de la supervision ou, à défaut, un leadership certain sera considéré comme un atout
- Toute combinaison de connaissances et d'expérience acquises au niveau de la réglementation qui régie les municipalités en milieu rural sera considérée
- Salaire de base: 28 000 $ annuellement.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible, à l'attention de Monsieur Pierre-Paul Dupré (dossier #3 - 1 - 7)

Aimé Bédard & Associés

Bureau conseil en ressources humaines, 2200, avenue Léon-Pratte
Bureau 120, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6
Téléphone : (514) 773-2115 Télécopieur : (514) 773-6000

CLSC DES MASKOUTAINS

Le C.L.S.C. des Maskoutains recherche les services d'un(e)

THÉRAPEUTE EN RÉADAPTATION

liste de rappel

Vous appliquerez différentes techniques de physiothérapie selon une prescription médicale dans le but d'assurer une réadaptation fonctionnelle et vous appliquerez les traitements en utilisant entre autres de l'équipement. Vous informerez l'usager dans le but de le rendre autonome dans son traitement et inscrierez toutes notes pertinentes au dossier de l'usager. Vous participerez à la formation clinique.

Pour postuler, vous devez détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en réadaptation d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec.

Vous devez par ailleurs posséder un grand sens des responsabilités, du dynamisme, la capacité d'innover de même que faire preuve d'autonomie et d'organisation, et une facilité pour le travail en équipe. Une automobile est requise.

Votre rémunération sera établie selon les normes en vigueur au ministère des services sociaux et de santé.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 février 1993 à:

Donald Côté
Services administratifs
C.L.S.C. des Maskoutains
2650, rue Morin
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 8H1

Prendre note qu'aucun accusé réception ne sera envoyé.

SERVICES

580 SERVICES

TRAITEMENT DE TEXTE pour tous genres de travaux, par secrétaire bilingue, 15 ans d'expérience. Line au 773-6314.

VIDEO NET DENIS réparation, entretien, nettoyage de têtes, service à domicile, ainsi que jeux Nintendo, prix abordable. Tél; 773-0013.

VOUS VOULEZ RENOVER? Appelez-moi sans tarder, Michel le menuisier, à l'heure ou à contrat. 771-2118.

AMITIÉ / RENCONTRES

590 SERVICES

AGENCE DE RENCONTRE pour personnes de 40 ans et plus. Si tu es sérieux appelle-moi de 8 hres à 17 hres au 774-9081. Bienvenue aux hommes.

AGENECE RENCONTRE Elle et Lui. Pour toute personne libre, professionnel, autre. Avons femmes, hommes, occasionnels(es), pour personne généreuse (à l'aise). Confidentialité assurée. Inf; 1-819-474-6279 ou laissez message.

TU CHERCHES un(e) ami(e). Nous t'offrons l'aide dont tu as besoin. Agence de renconte Le Flirt, 2990 Laframboise Suite 83, St-Hyacinthe. 774-4180 Alain, sur rendez-vous.

FAVEURS

600 PRIÈRES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.L.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.B.

À L'ESPRIT-SAINT

610 PRIÈRES

REMERCIEMENT à l'Esprit Saint pour faveur obtenue. D.T.

REMERCIEMENT à l'Esprit-Saint, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. Y.F.

ENCANS

720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1640, R.R. #1, Nord
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 8B1
Téls: (514) 799-4042
ou 773-6665
Frais d'appels acceptés

ENCAN

Robert Labossière, encanteur depuis 15 ans. Pour tout genre d'encan. Spécialité: maison privée. Attention! J'achète aussi meubles seconds (propres).

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: 787-3198
ou 787-3250

ENCAN

d'antiquités
À LA GROSSE MAISON CANADIENNE
au 366 Prncipale,
Saint-Thomas d'Aquin
près de Saint-Hyacinthe
à la fin du village
tous les jeudis soirs
à 16 heures et tous les premiers dimanche du mois
à 11 heures

Entreprise établie depuis plus de 20 ans. Sont vendus chaque semaine de très belles pièces de collection. Invitation à ceux désirant faire vendre leur marchandise.

POUR INFORMATIONS:
ADRIEN FLIBOTTE
encanteur
Tél.: 796-2179
(frais d'appel accepté)
Bienvenue à tous! Merci.

Canada
Province de Québec
District de Drummond
No: 405-05-000203-927

COUR SUPÉRIEURE

Banque de Montréal
Partie demanderesse
-VS-
Marcel Pontbriand et transport Pontbriand Inc.
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 17 février 1993, à 14 h 30 de l'après-midi, au no 596, Laurier, Saint-Rosalie.

Les dits biens consistent en:

1 véhicule Freightliner 1983

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant ou chèque visé.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2e jour de février 1993.

Pierre-Yves Portugais, huissier, de l'étude:
Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8.
Tél.: (514) 773-2144.

Canada
Province de Québec
District de Montréal
No: 500-27-010145-912
500-27-012972-917

COUR DU QUÉBEC

Percepteur des Amendes
Partie demanderesse
-VS-
Alain Joyal
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 15 février 1993, à 11 heures de l'après-midi, au no 2615, Jolibois, Saint-Hyacinthe.

Les dits biens consistent en:

1 automobile de marque Chrysler modèle New Yorker année 1984

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant ou chèque visé.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2e jour de février 1993.

Alphédor Cournoyer, huissier, de l'étude:
Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8.
Tél.: (514) 773-2144.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Avis de radiation

Conformément à l'article 180 du *Code des professions*, la secrétaire du Comité de discipline de l'O.I.I.Q. donne avis que Carole Cloutier, infirmière, permis no. 850771, est radiée temporairement du tableau de l'Ordre. La décision a été rendue le 15 décembre 1992, par le Comité de discipline et a pris effet le 19 janvier 1993. L'intimée a été reconnue coupable des infractions suivantes commises dans le cadre de ses fonctions au centre hospitalier Honoré-Mercier, 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe :

1. Le 23 novembre 1989, elle a omis de noter au dossier d'un bénéficiaire les événements le concernant, survenus durant la nuit, notamment le délai de son absence de l'unité de psychiatrie long terme;

2. Le 5 novembre 1990, elle a omis d'assurer une surveillance adéquate d'une bénéficiaire, alors que celle-ci, hospitalisée à l'unité de psychiatrie court terme, prenait son bain.

Sanction :
La sanction imposée est la radiation de 15 jours quant à l'infraction no. 1 et de un mois quant à l'infraction no. 2, concurremment, en plus des déboursés.

La secrétaire du Comité de discipline,
Giselle Brunet

Nutri-santé

Bien choisir... même au restaurant

Bien que l'on croit que manger au restaurant soit peu compatible avec une silhouette santé, voici quelques conseils qui vous permettront de sortir d'un restaurant en bonne santé!

D'abord, mettez en pratique les commandements suivants:

- Prenez au moins 20 minutes pour manger (prendre le temps de mastiquer 15 fois chaque bouchée avant d'avaler);
- Prenez une collation à la maison avant de partir pour éviter d'avoir trop faim en arrivant au restaurant;
- Savourez tous vos aliments avec plaisir, même si vous avez l'impression d'avoir trop mangé.

En vous asseyant à table, demandez:

- un grand verre d'eau (le pichet aussi);
- une bonne salade (vinaigrette à part), une assiette de crudités ou un jus de légumes pour vous éviter le supplice du pain chaud et vous faire patienter jusqu'au service.

Dans un restaurant conventionnel:

- Demandez les viandes, la volaille ou le poisson grillés, rôtis, braisés ou pochés et portez une attention particulière aux poissons et fruits de mer qui sont souvent panés;
- Les mets en sauce peuvent parfois être commandés avec la sauce servie séparément, sinon évitez de ramasser la sauce avec le pain;
- Demandez qu'on remplace les frites par une pomme de terre au four ou en purée;
- Méfiez-vous des soupes, elles sont souvent riches en matières grasses;
- Prenez votre breuvage chaud (café, thé, tisane) avant le dessert pour vous permettre d'être plus raisonnable dans votre choix de dessert;
- Pour vous sucrer le bec sans remords, choisissez la salade de fruits, les desserts au lait, le flan au caramel, le sorbet ou la crème glacée.

Dans un restaurant italien:

- Demandez la demie portion ou l'entrée de pâtes accompagnée d'une salade;
- Choisissez les sauces tomates et à la viande, plutôt que les sauces blanches qui sont généralement à base de crème.

Dans un restaurant chinois:

- Évitez tous les mets enrobés de panure;
- Choisissez tous les mets sans sauce, elles sont toutes très sucrées et salées;
- Consommez plus de légumes, sans oublier que ceux-ci sont cuits dans l'huile.

Dans une rôtisserie:

- Évitez de manger la peau du poulet et la sauce;
- Demandez une deuxième portion de salade ou de riz pour remplacer les frites.

Dans un restaurant fast food:

- Évitez les hamburgers à deux étages et les aliments panés;
- Choisissez plutôt les hamburgers que les hot-dogs et ajoutez vous-même vos condiments (mayonnaise avec modération);
- Remplacez les frites par une salade ou choisissez la petite portion;
- Évitez les boissons gazeuses, prenez plutôt de l'eau, du lait ou un jus.

Dans un bar à salade:

- Choisissez les crudités au lieu des salades déjà mélangées avec des vinaigrettes;
- N'oubliez pas d'inclure des sources de protéines (oeuf, fromage) pour éviter d'avoir faim trop tôt;
- Portez une attention particulière aux vinaigrettes en optant pour les transparentes et non les crémeuses (c'est là que se retrouvent les calories).

Bonne sortie!

Hélène Lauzon, diététiste
Kilocontrol Saint-Hyacinthe

ABCH

ALLAIRE BERGERON COURCHESNE HENDERSON ARCHITECTES

APPEL D'OFFRES

Le Centre Hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement du bloc des soins intensifs du Centre Hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

Les documents contractuels pourront être obtenus à partir du 5 février 1993 à 10 h 00 a.m.

ABCH Architectes
1511, Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 3L5
Tél.: 778-1151

contre un chèque visé non-remboursable de 50.00$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de 10% de la valeur de la soumission ($) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 10% de la valeur de la soumission.

Les soumissions seront reçues:

Centre Hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe
2750, boul. Laframboise, local P272, Pavillon Nord
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 4Y8
Tél.: 778-1151
Date: 1er mars 1993
Heure: 14 heures

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumission reçues.

Monsieur Jacques Thiffault,
Chargé de projet et chef des installations matérielles

CLSC DES MASKOUTAINS

APPEL D'OFFRES 01-1993

C.L.S.C. DES MASKOUTAINS
SAINT-HYACINTHE, (QUÉBEC)

Le C.L.S.C. des Maskoutains désire louer un local d'environ 310 mètres carrés de superficie locative avec une possibilité d'agrandissement de 100 mètres carrés sur un seul étage respectant les critères suivants:

- Les espaces administratifs doivent être situés dans un endroit conforme aux règlements de zonage, et au centre-ville de Saint-Hyacinthe délimité de façon approximative des rues suivantes:

  le nord et le sud de la rue Des Cascades
  l'ouest de la rue Vaudreuil
  le nord de la rue St-Amant
  et à l'est de la rue Ste-Anne.

Un schéma précis est joint au devis de l'appel d'offres.

- Les locaux doivent être disponibles et terminés le 01 juin 1993 ou avant.
- La durée du bail sera de cinq années fermes avec l'option d'une année supplémentaire.
- Le local doit être accessible, sans restriction aux personnes handicapées et être logé au rez-de-chaussée ou sur un étage avec un ascenseur respectant les normes du C.L.S.C.
- Un nombre de vingt (20) espaces de stationnement réservé exclusivement au C.L.S.C. devront être fournis avec le local et être dans un rayon de trente (30) mètres de l'immeuble (toute offre de moins de vingt (20) espaces de stationnement pourra être considéré).

Les devis pourront être obtenus à partir du 03 février 1993 durant les heures normales d'ouverture (8h30 à 16h30), au bureau de l'adjoint administratif du C.L.S.C. des Maskoutains, 2650, rue Morin, Saint-Hyacinthe, Québec, téléphone (514) 778-2572 contre un dépôt non-remboursable de vingt-cinq dollars (25,00 $). Ce dépôt devra se faire soit, sous forme de chèque fait au nom du C.L.S.C. des Maskoutains ou en argent comptant.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de dix pour cent (10%) de la valeur annuelle de l'offre présentée, ce cautionnement devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et trois (3) copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au C.L.S.C. des Maskoutains seront reçues au bureau de l'adjoint administratif du C.L.S.C. des Maskoutains jusqu'à 14h, heure en vigueur localement, le 17 février 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Le C.L.S.C. des Maskoutains ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

ENCANS

720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN

à la ferme de
ARTHUR ET RÉAL
OUELLETTE
310 Chemin Boulais
Rainville (Farnham), Cté
Missisquoi
Vendredi, le 12 février
1993 à midi précis
En cas de tempête remis
le 13 février même heure

SERA VENDU: 42 têtes d'animaux à boeuf de choix Maine Anjou, comoprenant: 20 extra belles vaches pesant jusqu'à 1700 lbs dont lquelques unes avec veaux et d'autres dûes sous peu; 13 taureaux de 10 mois; 7 génisses d'élevage; 2 taureaux dont un âgé de 2 1/2 ans très bons reproducteurs.

MACHINERIES: Tracteur Fiat 70-66, 1989 - 4 X 4, vitesses rampante renverseur, servodirection, sortie hydraulique double, chargeur *double-action KMW 755 muni* de pelle à neige et fourche à fumier, cabine Laurin ave chaufferette, seulement 742 hres, très propre; tracteur Renault 651-4 X 4 diesel, sortie hydraulique et toit sércuritaire; tracteur White 2-60 diesel, servodirection, sortie hydraulique et toit sécuritaire; Back-Hoc Art-730 muni bucket à tossé et à gravelle sur att. 3 pts; presse à foin New-Holland 310 avec lance-balles; faucheuse-conditionneuse New-Holland 489; faneuse à foin kuhl; rateau Acrobat; 4 vcoitures dont une électrique Tandem avec pnaier 24' en métal (tube), une coop tandem avec panier en métal Valac 20', 2 tandem 16' et 20' avec panier pour balles lousses; 3 monte-balles, un 32 pi et 2-24 pieds avec moteur; fourragère New-Holland 782 avec nez à maïs 2 rangs, ramasseur d'andain et contrôle de chute, très propre, 2 voitures Dion cap. 12 tonnes avec boite à ensiglage dion 3 rouleaux et toit; herse à roulettes John Deere 20X40 genre remorque, roues doubles qavec cylindre; semeuse à grain International #510 16 disques combiné, très propre; semoir à maïs Massey-Ferguson 4 rangs combiné; charrue Overum-Sweeden 4 versoirs décl. semi-porté; rateau à roche Schultz sur p.t.o.; ramasse roche Rock-O-Matic 57; épandeur à fumier New-Holland 519 muni de panneau pour fumier liquide, très propre; boite à engrais chimique avec vis de déchargement; arroseuse Calsa sur att. 3 pts; moulage Case sur att. 3 pts; voiture Massey-Ferguson avec plate-forme; alternateur Onan 25,000 sur chariot; souffleur à neige avec contrôle de chute att 3 pts; remorque avec boite domp. 7X10 en acier roue double; remorque domp 5 X 7; souffleur à silo Dion Elephant; souffleur à silo avec table; silo à moulée Vic cap. 6 tonnes avec vis et moteur; 2 silos Coop 24X60 et 18X60 avec débouleur Silo-Matic; balance de foin et d'ensilage de maïs.

POUR INFORMATION:
514-293-5926

Aussi à vendre privément: la ferme de 311 arpents app. en tout ou en parties avec 3 maisons, étable et hangar à machineries dont 250 arpents app. en culture.

Pour information: 514-263-0670 ou 4480

Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES COTÉ INC.
1274, rue Sud
Cowansville, Qc
Tl.: 514-263-0670 - 263-4480
Cell.: 514-594-1019 ou
Fax 514-263-8448

ENCAN D'ANTIQUITÉ SPÉCIAL

Le dimanche 7 février 1993,
à 11 heures,
À LA GROSSE MAISON CANADIENNE
au 366 Principale,
Saint-Thomas d'Aquin
Sortie 130-N
de l'autoroute 20
près de Saint-Hyacinthe

SERA VENDU: super mobilier de salon à rose 7 morceaux; mobilier de salle à dîner 9 morceaux; très beau mobilier de chambre; très beau secrétaire roll-top et autres; super beau mobiller de cuisine avec table ronde à tête de lion avec 6 chaises et bahut en chêne; beaucoup de vaisselle assortie argenté; lampe torchère et cou-cou; horloge; beaucoup d'autres belles pièces trop longs à énumérer.

À NOTER: Encan d'antiquités à tous les jeudis soirs à 16 heures et tous les premiers dimanches de chaque mois.

Bienvenue à tous!

POUR INFORMATIONS:
ADRIEN FLIBOTTE
encanteur
Tél.: 796-2179

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme ou de ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, estimation gratuite, taux variant selon le volume de votre encan, réservez votre date tôt, au plaisir de vous rencontrer.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur licencié
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche
7 février '93
à 11 h 00 a.m.
et chaque 1er dimanche
du mois
à la GROSSE GRANGE
du 390 Principale
à Saint-Thomas d'Aquin,
sortie 130-N
de l'autoroute 20
(près de Saint-Hyacinthe)
À la fin du village,
surveillez bien
le numéro civique 390,
méfiez-vous des imitations

SERA VENDU: liquidation d'une partie d'un magasin d'antiquités et succession telle: secrétaire "Roll Top"; belles armoires et bahuts en pin et en chêne; beaux mobs de salle à manger, de salon et de chambre complets; superbe meuble d'entrée et miroir en chêne sculpté; beau miroir "Art-déco"; tabouret sculpté; table ronde & carrée avec chaises "press-back"; belles peintures et gravures dont une "Gingras" 36" x 48" avec certificat et autres "Allan"; colonnes en marbre; bibliothèque à sections; superbe bahut victorien avec sculptures; très belle lampe de table et plafonnier "Tiffany"; secrétaire "Président" et crédence avec dessus de marbre vert provenant de l'édifice "Molson" de Mtl; devant de foyer en marbre vert; belle jardinière de porcelaine; porcelaine "Royal Doulton" et "Moorcroft" bonnetière; très belle armoire et meubles de coin et autres 2 corps; étagère; table à desservir; table décorative; porte plante "Jacobin"; glacière en chêne; table dessus marbre; lampe à l'huile; argenterie; dentelle; plafonnier à clan clan; cheval de bois; lit de fer; rouet; horloge; grosse commode de pin; table de salon sculptée; beaux fusils; sculptures; chiffonniers; lave-main; bijoux; machine à boules; jeu mécano; secrétaire à panneaux; fauteuil; table à café en pin bleue; coffre en pin; chaise "Louis XV"; carrosse de jonc; cadre à vitre bombée; courtepointes; table et armoires reproduction; garde-robe en chêne; vaisselle carnaval; lampes torchères et à cou etc...

CONDITIONS: comptant ou dépôt.

Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS:
SYLVAIN GÉLINEAU
encanteur-liquidateur
Tél.: (514) 796-2886

N.B.: Encan d'antiquités tous les mercredis soirs à 16 h 00.

Prochain encan du dimanche: le 7 mars 93

ENCAN

Le mardi 9 février 1993,
à 10 h 00, pour
MICHEL LIAUDAT
à la sortie 150
de l'autoroute
Jean-Lesage
792, 2e Rang
Sainte-Hélène
de Bagot
(cté Johnson)

ATT.: en cas de grosse tempête, remis au jeudi 11 février.

Dispersion complète "Liaudat".

SERA VENDU un excellent troupeau de: 65 sujets Holstein pur-sang de haute qualité, incluant 2 Rouges, classifiées, contrôlées et éprouvées pour la leucose. Ce troupeau comprend 36 jeunes vaches, 13 à leur 1ère lactation, 6 à leur 2e veau, 8 fraîches vêlées, plusieurs resaillies pour l'automne et les autres en tout temps de l'année; 8 taures gestantes dont une due sous peu; 9 taures non-saillies; 11 génisses d'élevage dont 7 âgées de 8 à 10 mois et 4 de moins de 3 mois et un jeune taureau de 10 mois, fils de Conquest et d'une mère T.B.

CLASSIFICATION: 80% B.P. et mieux incluant 7 T.B. dont une rouge.

PRODUCTION: 7 701 kg à 3.85% gras, 3.21% prot.

MCR: 171-167-163.

À SURVEILLER DANS LA VENTE: Liaudat Alexandra Starbuck T.B. 88: 2-4: 180-189-208 avec 2 filles et son fils E.T. par Conquest de 1992; Liaudat Mélanie Hugo T.B. 86: 2-0: 182-181-170 1ère génisse à Saint-Hyacinthe en 90 et 5e à Expo printemps '91; Liaudat Kim Dagger B.P.: Proj: 2-5: 9 575 kg 226-219-216; Liaudat Kayley Broker: superbe génisse de 92 d'une mère T.B. 88 avec 10,425 kg MCR: 200-185-201 et plusieurs autres sujets intéressants et de calibre d'exposition tels que des filles de Prélude, Conselor, Tab, Lincoln, etc.

MACHINERIE: 3 bons tracteurs avec servodirection, dont 2 à 4 roues motrices, un Case no 1594 de 90 HP 4 x 4 avec cabine climatisée, pneus 18.4 x 34, comme neuf modèle 1986 avec 1600 hres et 2 Inter, en très bon état dont un no 784, 4 x 4 avec pneus neufs, chargeur frontal Inter no 2250 muni de fourche à fumier et benne à neige avec 2 600 hres et un no 674; tracteur à gazon Yardman ET 12-38 de 12 HP avec tondeuse de 38 pces, neuf; 2 paires de roues doubles 16.9 x 34 et 18.4 x 30; 2 paires de chaînes à anneaux de 30 pces; charrue Overum Sweeden à déclencheur à boudins à 4 raies ajustables de 12 et 18 pces, semi-porté; rigoleuse en métal att. 3 pts; herse à disques Bush-Hog 14 x 28 modèle semi-porté avec cylindre; vibroculteur Kongskilde 32 dents, 12 pds avec rouleau att. 3 pts; herse à finir John Deere 4 sections; herse à pâturage 13 pds; semeuse Inter no 10, 16 disques doubles avec boîte à emmillage sur pneus; rouleau de fer 3 sections; épandeur à engrais chimique Bezzichi att. 3 pts; arroseuse Calsa 200 gals sur pneus; sarcleur att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse à disques Kuhn FC-300 R à rouleaux (1988); moulin à faucher Inter C-28 att. 3 pts; faneur à foin Deutz Fahr KH-500, 4 toupies de 17 1/2 pds à gros pneus; râteau de côté Kuhn att. 3 pts; presse à foin Case-Inter no 8540, axiale avec lance-balles no 8521, comme neuve; 4 voitures à 6 roues dont 3 avec plate-forme 8 x 20, panier en métal; monte-balles de 32 pds sur roues; épandeur à fumier N.H. no 516, 205 minots sur prise de pouvoir; alternateur Onan, 25,000 watts sur remorque; boite à grain en métal J & M sur voiture à 4 roues, pneus 11-L-15; 2 vis à grain dont une Allied 6" X 40' sur roues et l'autre 4 pces X 15 pds; séchoir à grain crayon; remorque à bascule; 2 râteliers en métal sur pneus; 2 mangeoires en métal une 4 x 20 et l'autre 16 pds sur pneus; niveleuse att. 3 pts; silo Supérieur 18 x 50 en dalles de béton; bon débouleur de silo Patz à grandes roues; 2 silos à grain Victoria de 50 tonnes; benne à moulée Brock, 5 tonnes avec vis et moteur; chariot à ensilage Agri-Metal no 542 hydrostatique à déchargement des 2 côtés, neuf; hache-paille Agri-Metal 9 HP, neuf; séchoir à foin Wic; tableau de régie Co-Op; les accessoires pour l'entretien du troupeau; compresseur à air portatif; soudeuse Airco et les pièces de rechange; outils du hangar trop longs à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & RÉCOLTE: réservoir en vrac Zero 600 gals modèle court; *Lactoduc Surge* avec tuyauterie en acier inoxydable de 1 1/2 pce, installation pour 44 vaches; Sera vendu séparément 4 unités de traite Westfalia à pulsation à air; compresseur Alamo 75+; 5 balances de contrôle True-Test; chariot sanitaire Agri-Metal; 2 000 balles de foin de 1ère coupe; 1 000 balles de paille; 20 tonnes d'orge et 7 portes d'ensilage de foin d'un silo de 16 x 50.

N.B.: C'est une vente un peu rare, qui vous offre l'opportunité d'acquérir des équipements ou des animaux de qualité. Soyez des nôtres pour l'heure précise.

AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT, AU COMPLET OU EN PARTIE: La ferme de 172.5 arpents dont 35 arpents drainés, une bonne maison, la grange et 2 remises pouvant être inclus dans un demi-hectare. Cantine sur les lieux.

TERMES: comptant ou prêt de banque.

POUR CATALOGUES, INFORMATIONS, s'adresser au propriétaire:
tél.: 514-549-4970
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.



Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

AVIS DE RADIATION

Le docteur Robert Deslauriers, dentiste, permis numéro 3460, exerçant sa profession au 2960, boulevard Laframboise, à Saint-Hyacinthe, district de Saint-Hyacinthe, a procédé à des traitements d'orthodontie sans tenir compte des limites de ses aptitudes et de ses connaissances, sans une connaissance des faits qui les justifiaient et contraires aux normes scientifiques généralement reconnues en médecine dentaire.

Le Comité de discipline, en date du 7 mai 1991, imposait au docteur Robert Deslauriers des amendes totalisant 8 000$, une radiation temporaire du Tableau de l'Ordre des dentistes du Québec pour une durée de trois (3) mois, puis le condamnait également au paiement de tous les déboursés encourus. La sanction fut portée en appel devant le Tribunal des professions par le docteur Deslauriers.

En date du 19 novembre 1992, le Tribunal des professions modifiait la sanction rendue par le Comité de discipline et condamnait le docteur Robert Deslauriers à une amende de 3 000$, à une radiation temporaire du Tableau de l'Ordre d'une durée de trois (3) mois et au paiement de tous les déboursés encourus.

Avis est donc donné que le docteur **ROBERT DESLAURIERS est radié du Tableau de l'Ordre des dentistes du Québec du 21 décembre 1992 au 21 mars 1993 inclusivement.**

SECRÉTAIRE DU COMITÉ DE DISCIPLINE,
Nicole Ducharme

La caisse populaire de St-Dominique de Bagot

APPEL D'OFFRES



La Caisse Populaire St-Dominique de Bagot désire recevoir des offres pour la propriété ci-bas décrite.

Une résidence située au
525, boulevard Laurier à Ste-Madeleine.

DIMENSION: 48 pieds X 34/30 pieds (1,560 pi.ca.)

TERRAIN: 114 pieds X 192 pieds (21,990 pi.ca.)

ÉVALUATION MUNICIPALE 1992: 134,900.00$

TAXES 1991-1992: 1,160.63$

NOTE: Grande maison résidentielle avec sous-sol fini pouvant accueillir 4 (quatre) locataires incluant une salle de bain et une cuisine. RENTABILITÉ INTÉRESSANTE.

La Caisse Populaire St-Dominique de Bagot ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

DATE LIMITE: Les offres doivent nous parvenir à la Caisse Populaire St-Dominique de Bagot située au 1199 rue Principale à St-Dominique avant le:
10 FÉVRIER 1993, 15h00.

Pour informations supplémentaires, visites ou autres, bien vouloir communiquer avec
La caisse populaire St-Dominique de Bagot
au **(514) 773-1359** et demander:
Denis Laflamme ou **Pierre Ménard**.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. d'Acton
Municipalité du village d'Upton

UPTON

SOUMISSIONS POUR ASSURANCES

Les Municipalités du Village d'Upton et de la Paroisse Saint-Ephrem d'Upton demandent des soumissions concernant leurs assurances responsabilité civile, véhicules et autres.

Le cahier des charges est disponible au bureau de la secrétaire-trésorière, situé à l'Hôtel de Ville, 863, rue Lanoie, Upton (Québec) J0H 2E0, dès le mercredi 3 février 1993. Un montant de 50.00$ non remboursable est requis pour la délivrance de ce document.

Sont admis à soumissionnner, les courtiers, agents et compagnies d'assurance dûment autorisés à transiger et ayant une place d'affaires au Québec.

Un chèque visé ou mandat poste de 250.00$ payable à l'ordre de: MUNICIPALITÉS DU VILLAGE ET PAROISSE D'UPTON doit accompagner la soumission. Ce montant sera remboursé à tout soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. L'adjudicataire aura droit audit remboursement, lorsque le contrat d'assurance aura été émis conformément à sa soumission.

Les soumissions seront reçues au bureau de la secrétaire-trésorière jusqu'à 15 h30 le vendredi 19 février 1993, pour être ouvertes le même jour à la même heure.

Les Municipalités du Village d'Upton et de la Paroisse Saint-Ephrem d'Upton, ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourent aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Upton, ce 27 janvier 1993.

Louise Quintal
secrétaire-trésorière

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

No: 750-27-003141-913

COUR DU QUÉBEC

Percepteur des Amendes
Partie demanderesse
-VS-
Germain Pouliot
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 15 février 1993, à 13 heures de l'après-midi, au no 671, Rouillard, Mont St-Hilaire.

Les dits biens consistent en:

1 véhicule de marque Ford modèle Tempo couleur blanche année 1986

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant ou chèque visé.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2e jour de février 1993.

Alphédor Cournoyer,
huissier, de l'étude:
Alphédor Cournoyer &
Ass., huissiers, C.P. 322,
1600 Girouard, Suite 234,
Saint-Hyacinthe, Québec,
J2S 2Z8.
Tél.: (514) 773-2144.

Canada
Province de Québec
District de Drummond

No: 405-05-000202-929

COUR SUPÉRIEURE

Banque de Montréal
Partie demanderesse
-VS-
Marcel Pontbriand,
faisant affaires sous les nom et raison sociales de Entreprises Marcel Pontbriand
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 17 février 1993, à 14 heures de l'après-midi, au no 450, Martineau Ouest, Saint-Hyacinthe.

Les dits biens consistent en:

1 camion de marque Freightliner #série: 2FUPYCYB4GV261336

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant ou chèque visé.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2e jour de février 1993.

Pierre-Yves Portugais,
huissier, de l'étude:
Alphédor Cournoyer &
Ass., huissiers, C.P. 322,
1600 Girouard, Suite 234,
Saint-Hyacinthe, Québec,
J2S 2Z8.
Tél.: (514) 773-2144.

ENCANS

720 **AVIS AU PUBLIC**

ENCAN

Le samedi 6 février 1993,
à 12 h 30, pour
YVES DUCHARME
1315 rg 9
Saint-Dominique
(cté Saint-Hyacinthe)

ATT.: en cas de grosse tempête, remis au lundi 8 février.

SERA VENDU un très bon troupeau de: 43 têtes d'animaux Holstein incluant 7 pur-sang enregistrées avec papier. Ce troupeau comprend 28 bonnes vaches, 5 pur-sang, 5 fraîches vêlées ou dues sous peu, les autres en tout temps de l'année; 7 taures en gestation dont 2 dues en mars, 2 taures non-saillies et 6 génisses d'élevage âgées de moins de 10 mois. *Toutes les femelles en gestation ont été inséminées.

MACHINERIE: 2 tracteurs diesel avec servodirection, barrage de roues et sorties d'huile dont un Inter no 1066 avec cabine, turbo, 135 HP à la prise de pouvoir et un John Deere no 2140 sur pneus de 34 pces, en très bon état; camion G.M.C., 1 tonne à roues doubles, modèle 1974, avec boite 7 x 12 pour le transport d'animaux, en bon état; herse à finir J.D. 20 pds, 4 sections; épandeur à engrais chimique rotatif J.D. 500 kg att. 3 pts; remorque à engrais chimique tandem Tyler de 4 tonnes; arroseuse Hardy 300 gals avec 45 pds de rampe, sur roues; 4 boites à grain en métal de 275 minots sur voiture à 4 roues J.D. dont une de 10 tonnes et 3 de 7 tonnes sur pneus de 20 pces; moulin à faucher N.H. 7 pds, att. 3 pts; fourragère J.D. 35 avec contrôle électrique, nez à maïs 2 rgs; ramasseur d'andain J.D. (vendu séparément); 2 boites à ensilage sur voiture 4 roues dont une N.H. à 2 batteurs sur pneus de 20 pces et une Arts-Way 3 batteurs avec toiture sur pneus 11-L-15; souffleur à ensilage Dion modèle Éléphant; déboucleur de silo Feed-Easy de 16 pds avec moteur 5 HP; voiture à bascule à 4 roues avec cylindre télescopique et boite 7 x 10; boite à gravier pour camion tout en métal 7 x 12; transmission de nettoyeur Houle; rouleuse Farmatic pour l'orge et le maïs, neuve; 5 sections de cage à lapins de 10 pds; 2 tondeuses à animaux Sunbeam et Stewart; pince à sabot; tableau de régie; et quelques autres articles trop longs à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & RÉCOLTE: réservoir en vrac Mueller hyperforme 800 gals avec lavage automatique; lactoduc DeLaval avec tuyauterie en acier inoxydable 1 1/2 pce, installation pour 54 vaches, compresseur DeLaval no 76 avec moteur 3 HP, 4 unités de traite; 4 balances de contrôle True-Test; chariot sanitaire; chaudière de trayeuse; 3 500 balles de foin de 1ère coupe; 200 balles de paille; et un silo 16 x 50 d'ensilage de maïs. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière.

CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au
propriétaire:
tél.: 514-793-2884
ou à l'encanteur

DANIEL
PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

Visite d'un groupe d'Inuit à l'école Saint-Charles-Garnier

Les élèves de 5e année de l'école Saint-Charles-Garnier ont accueilli dernièrement un groupe de jeunes Inuit afin d'en connaître davantage sur la vie dans le Nouveau-Québec (Nunavik).

Ce groupe de jeunes Inuit poursuit des études secondaires en immersion française à l'Éducation des adultes de la Commission scolaire Kativik qui loge au Cégep de Saint-Hyacinthe. À l'intérieur de leur cours de français, ces jeunes Inuit ont formé un "Comité d'ambassadeurs" dont le but est de promouvoir la culture Inuit en milieu maskoutain.

Les élèves de l'école Saint-Charles-Garnier s'étaient bien préparés à la visite des jeunes Inuit, possédant déjà plusieurs informations très pertinentes au sujet de ce peuple et de ses coutumes.

Ils ont quand même été très étonnés d'apprendre que les Inuit mangent l'oeil du phoque et de la baleine et que la laitue coûte près de 5$ dans le Grand-Nord, à cause du transport aérien.

Suite à cette rencontre, les élèves ont réalisé que le peuple Inuit vit actuellement une période de transition que reflète bien le passage de l'igloo aux Ninja Turtles.

Les jeunes Inuit se disent très heureux d'avoir pu échanger avec les élèves de l'école Saint-Charles-Garnier qui les ont fortement impressionnés dans l'interprétation d'une pièce musicale qu'ils avaient préparée avec leur enseignante de musique. Une expérience qu'ils souhaitent répéter.



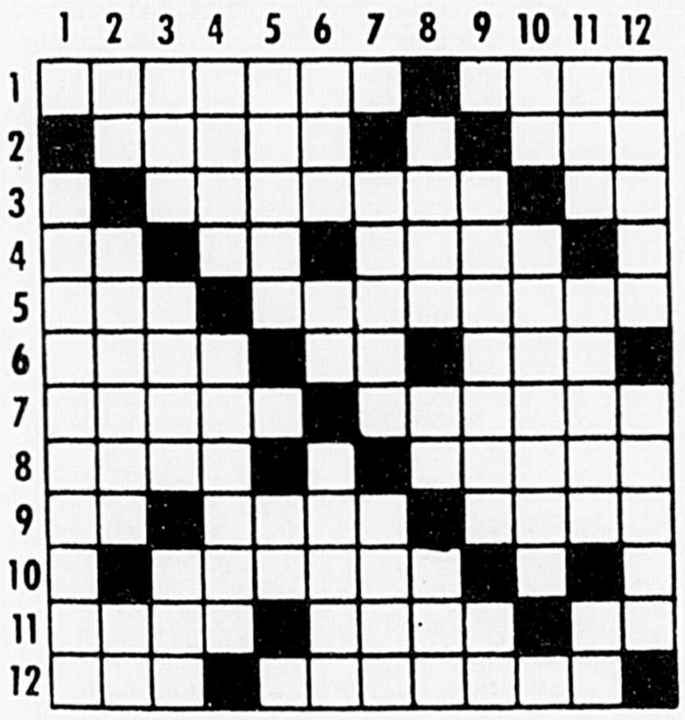
Les élèves de l'école Saint-Charles-Garnier en ont appris beaucoup sur les coutumes des Inuit. Ce groupe "d'ambassadeurs" a justement été formé afin de promouvoir la culture Inuit en milieu maskoutain.



Les Inuit étaient très heureux d'échanger avec les jeunes élèves de l'école Saint-Charles-Garnier. Une expérience qui a finalement profité aux deux parties.

Mots croisés

Problème #290



HORIZONTALEMENT

1- Pays. — Empressement.
2- Entête. — Propre.
3- Ville d'Eubée. — Aussi.
4- Avant-midi. — De l'espagnol. — Fils de Jupiter.
5- Du verbe aller. — Élévation de terrain.
6- Petite île. — Année. — Je.
7- Stations de chemin de fer. — Mouvement insurrectionnel.
8- Inventeur de l'avion. — Charges des ânes.
9- Pron. pers. — Prén. masc. — A un haut degré.
10- Au dessus du commun.
11- Présentement. — Graminacée. — Préfixe.
12- Refuta. — Chefs de groupe.

VERTICALEMENT

1- Art du navigateur.
2- Saint. — Altéré dans sa santé. — D'un verbe gai.
3- Personne bavarde. — Nom des groupes des corps reproducteurs, chez les fougères. — Roue à gorge d'une poulie.
4- Partie de la cheminée. — Biens terrestres (pl.).
5- Menu. — Le, inversé.
6- Clair. — Poss. — Conduit en menant.
7- Princesse qui possède de son chef un royaume. — Grand prince de Moscovie.
8- Conservateur du fort de Chambly. — A moi. — Époque.
9- Objet concourant à la formation d'un tout. — Article.
10- 365 jours. — Enlèvera les noeuds.
11- Les tiens. — Invoquée comme preuve. — En matière de.
12- Allongé par traction. — Comité de l'Angleterre

SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

Solution #289



Nécrologie

BORDUAS (Dorès) – Subitement à Saint-Hyacinthe, le 31 janvier 1993 est décédé M. Dorès Borduas à l'âge de 69 ans. Outre son épouse Yvette Massé, le défunt laisse 4 fils et 3 filles: Richard (Clémence Millette) de Saint-Thomas d'Aquin; Jacques (Nicole Morier) de Sainte-Madeleine; Diane (Roger Arpin); Lise (Jean-Luc Lussier); Sylvie (Mario Plante); Denis (Normande Huard); Guy (Suzie Lachance) tous de Saint-Hyacinthe; 19 petits-enfants. Lui survivent aussi 1 frère et 2 soeurs: Maurice; Angéline et Émilienne Gingras tous de Saint-Hyacinthe; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Le défunt sera exposé mardi soir 19 heures. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

auront lieu mercredi le 3 février 1993 à l'église de Saint-Joseph à 14 h 30, suivies de l'inhumation.

BOURGEOIS (Marguerite) – À Montréal, le 19 janvier 1993 est décédée Mme Marguerite Bourgeois à l'âge de 91 ans. Elle était l'épouse de feu Maurice Mauger. La défunte laisse 1 fils et 2 filles: Thérèse (Michel Gaudette); Jacques (Carole Johnson); Diane (Robert Webb); ses petits-enfants: Nathalie et Jean-Michel; son arrière petite-fille: Alexandra. Lui survivent aussi 1 frère et 1 soeur: Germaine et Ernest; ses nièces, neveux et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
1044 Du Rivage
Saint-Antoine sur Richelieu

eurent lieu samedi le 23 janvier 1993 à l'église de Saint-Antoine sur Richelieu, suivies de l'inhumation.

CASTONGUAY (Yves) – À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 28 janvier 1993 est décédé M. Yves Castonguay à l'âge de 48 ans. Outre sa conjointe Carmelle Perron, le défunt laisse 1 fils et 1 fille: M. Alain Castonguay de Pierrefonds; Mlle Chantal Castonguay de Laval. Lui survivent aussi 5 frères et 2 soeurs: M. Gilles Castonguay de Saint-Hubert; Mme Louise Aubut de Ville Saint-Laurent; Messieurs Marcel et Jean Castonguay tous deux de Châteauguay; Messieurs Guy et André Castonguay et Mme Marielle Castonguay tous de Verdun. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 1er février 1993 à l'église de Sacré-Coeur, suivies de la crémation.

CHICOINE (Irène) – Au Centre d'Accueil de Contrecoeur, le 18 janvier 1993 est décédée Mme Émile Archambault, née Irène Chicoine à l'âge de 86 ans. La défunte laisse 1 fils et 3 filles: Lucile (Jean-Louis Bourgeois) de Contrecoeur; Monique (Antonin Bourgeois) de Saint-Antoine; Mgr. Paul-Eugène Archambault, curé de la paroisse Saint-Gabriel-Lalemant à Sorel; Denise (Jean Beauregard) de Calixa-Lavallée; 12 petits-enfants et 13 arrière petits-enfants; plusieurs parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
1044 Du Rivage
Saint-Antoine sur Richelieu

eurent lieu mercredi le 20 janvier 1993 à l'église de Saint-Antoine sur Richelieu, suivies de l'inhumation.

Nécrologie

GAUDREAU (Yvonne) – À Saint-Hyacinthe, le 26 janvier 1993 est décédée Mme vve Donat Deslandes, née Yvonne Gaudreau à l'âge de 86 ans. La défunte laisse 1 fils et 2 filles: M. l'Abbé Lionel Deslandes, curé de la Paroisse Assomption de Granby; Mme Pierre Campbell (Lucille); Mme Charles St-Pierre (Denise) tous de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants: Martine et Annie St-Pierre; Simon et Jean Campbell. Lui survivent aussi 4 frères et 3 soeurs: M. Adrien Gaudreau de Saint-Hyacinthe; M. Elphège Gaudreau de Dunham; M. Jules Gaudreau (Thérèse Robillard); M. Rosario Gaudreau (Thérèse Larivière) tous de Montréal; Mme Rose Gaudreau de Saint-Hyacinthe; Mme Joseph Grégoire (Claire) de Sainte-Rosalie; Mme Cécile Gaudreau de Saint-Hyacinthe; une belle-soeur: Mme Yvonne Gaucher (feu Roméo) de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu samedi le 30 janvier 1993 à l'église de Saint-Dominique, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Dominique.

JOUBERT (Mario) - À Upton le 23 janvier 1993 est décédé accidentellement M. Mario Joubert à l'âge de 29 ans. Outre son épouse, née Josée Cabana, le défunt laisse 2 fils: Mathieu et Alexandre, ses parents: M. et Mme Laurent Joubert d'Upton, son beau-père: M. Robert Cabana d'Upton ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu lundi le 1er février 1993 à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Denis sur Richelieu.

REMERCIEMENTS
Prière à Saint-Jude

O glorieux apôtre Saint-Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en suplie du plus profond de mon coeur, servez vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez l'aide et la grâce du bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier faites en sorte que je sois du nombre des élus et que j'obtienne le salut éternnel. Je vous promets O Saint-Jude de me souvenir de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je terai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion, et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. AMEN

H.L.

tion de

la Maison Marcel Boisvert Ltée
1140, St-André
Acton Vale

eurent lieu le mercredi 27 janvier 1993 à l'église d'Upton, suivies de l'inhumation à Upton.

LAJOIE (Françoise) – Au Centre Hospitalier Notre-Dame de Montréal, le 29 janvier 1993 est décédée Mme Françoise Lajoie à l'âge de 75 ans. Elle était l'épouse de feu Léo Bousquet. La défunte laisse 1 fils et 1 fille: Hortence (François Boucher) de Otterburn Park; Richard de Saint-Denis sur Richelieu; ses petits-enfants: Manon Boucher (Bruno Bégin) de Ottawa; Steve Bousquet (Geneviève Proulx) de Saint-Denis. Lui survivent aussi 4 soeurs: Rose-Hélène (feu Armand Benoit); Jeanne d'Arc (Ernest Laperle); Gisèle (Émilien Phaneuf) tous de Saint-Denis; Denise (Léandre Chaput) de Saint-Ours; sa belle-mère: Marie-Collette (feu Évangéliste Bousquet) de Saint-Hyacinthe; ses belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Arthur Bousquet; M. et Mme Jean-Paul Leboeuf (Berthe); M. et Mme Jean-Denis Géoffrion (Aline); M. et Mme Paul-Émile Rémy (Hélène); M. et Mme Jean Bousquet; Mlle Rachelle Bousquet; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu lundi le 1er février 1993 à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Denis sur Richelieu.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, Sacré-Coeur et autres avec ou sans photos.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

773-6028

LATULIPPE (Gilles) – À Saint-Hyacinthe, le 27 janvier 1993 est décédé M. Gilles Latulippe à l'âge de 66 ans. Outre son épouse Jeannine Marquis, le défunt laisse 1 fils: Hugues (Nathalie Labbé) de Québec. Lui survivent aussi 7 frères: Yves (Gisèle Viel); Guy (Rita St-Onge); L'Abbé Marcel Latulippe; Joffre (Thérèse Turcotte); André; Dr. Lucien (Marie Rioux); Michel (Normande Caron); plusieurs neveux et nièces. Des dons à la société de la Sclérose Latérale Amyotrophique du Québec, 3958 Dandurand, Montréal, P.Q. H1X 1P7 seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu samedi le 30 janvier 1993 à l'église de Assomption, suivies de la crémation.

LEDOUX (Jeannette) – À L'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 30 janvier 1993 est décédée Mme Jeannette Ledoux à l'âge de 80 ans. Outre son époux M. Romuald Robidoux, la défunte laisse 2 soeurs: Mme Yvette Ledoux (Armand Cantin) de Montréal; Mme Lucille Ledoux (feu Réal Danis) de Hull. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1105 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 1er février 1993 à l'église du Christ-Roi, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

LEMAY (Fernande) - À Upton le 24 janvier 1993 est décédée Mme Jean-Noël Chicoine, née Fernande Lemay à l'âge de 61 ans. Outre son époux, la défunte laisse 2 filles: Andrée (Claude Larocque) et Sylvie (Marcel Ménard) toutes deux d'Upton, 5 petits-enfants: Mathieu, Joanie, Emilie, Magalie et Anabel. Elle laisse aussi ses frères et soeurs: Florence (Gilles Cabana) de Granby, Gilberte (Antoine Lemieux) de St-Hyacinthe, Fernand (Denise Lapalme) de St-Hyacinthe, Maurice (Thérèse Girard) d'Acton Vale et René (Paulette Bienvenue) d'Upton ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de

REMERCIEMENTS

Mlle Édith Sylvestre

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de notre soeur Mlle Édith Sylvestre, survenu le 4 novembre 1992, de nous témoigner par un geste personnel, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes ou présence à la cérémonie religieuse. Nous en avons été profondément touchés et tenons à vous dire notre gratitude. Veuillez considérer comme personnels, nos plus sincères remerciements. Son frère et ses soeurs.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

N.L.

REMERCIEMENTS

M. Gérard Messier

Profondément touchés par les nombreux témoignages de condoléances reçus lors du décès de M. Gérard Messier, survenu le 4 janvier 1993, soit par offrandes de messes, affiliations de prière, dons, cartes de sympathie, assistance aux funérailles. Son épouse Thérèse Morisseau; ses enfants et petits-enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui nous ont manifesté leur sympathie par ces marques d'amitié et de fraternité. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

la Maison Marcel Boisvert Ltée
1140, St-André
Acton Vale

eurent lieu le mardi 26 janvier 1993 à l'église d'Upton, suivies de l'inhumation à Upton.

MALO (Marie-Anna) – À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 27 janvier 1993 est décédée Mme Marie-Anna Malo à l'âge de 97 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph Gendron, la défunte laisse 9 fils et 4 filles: Jean-Marie (Gabriel Gaudette) de Saint-Antoine; Arthur de Saint-Laurent du Fleuve; Paul (Madeleine Marchessault) de Saint-Hilaire; Rosaire (Rita Tessiers) de Saint-Antoine; Germain (Dorothée Bouvier) de Tracy; Antonia (Denis Marchessault); Pauline (Jean-Paul Lecours) tous de Saint-Antoine; Denise (Roland Jacques); Jean-Eudes (Denise Guyon) tous de Verchères; Félix (Jacqueline Viens) de Beloeil; Gérald (Claire Lacroix) de Montréal; Aimé (Pierrette Tanguay) de Saint-Marc; Gisèle (Maurice Chapdelaine) de Saint-Roch. Lui survivent aussi 2 soeurs: Albina (feu Albert Bélanger) de Saint-Antoine; Appoline (Jean-Baptiste Gervais) de Contrecoeur; sa belle-soeur: Yvonne Caron (feu Alphonse Malo) de Valleyfield. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
1044 Du Rivage
Saint-Antoine sur Richelieu

eurent lieu samedi le 30 janvier 1993 à l'église de Saint-Antoine sur Richelieu, suivies de l'inhumation.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **A.R.**

REMERCIEMENTS



Mme Lucienne Palardy St-Pierre

Ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Lucienne Palardy St-Pierre, survenu le 8 janvier1993, à l'âge de 89 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

ROBERT (Marie-Berthe) – À Saint-Hyacinthe, le 29 janvier 1993 et décédée Mme Albany Chagnon, née Marie-Berthe Robert à l'âge de 84 ans. La défunte laisse



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **J.T.**

REMERCIEMENTS



M. Bernard Lussier

Nous voulons remercier toutes les personnes, parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Bernard Lussier, survenu le 3 décembre 1992, à l'âge de 74 ans. Nous sommes profondément touchés de votre chaleureuse présence. Que chacun considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés. Son épouse Florence Lussier, ses enfants: Bernard; Claire; Normand et Diane.

---

4 fils et 1 fille: Jean-Gilles (Rita Comeau) de La Patrie; Marcel (Lilianne Phaneuf) de Saint-Hyacinthe; Maurice (Gisèle Morrissette) de Fleurimont; Marguerite (Jean-Paul Jodoin); Bernard (Jacqueline Patenaude); 24 petits-enfants et 32 arrière petits-enfants. Lui survivent aussi 2 soeurs: Mme Lauréa Gravelle de Ottawa; Mme Germaine Desnoyers de Détroit. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 1er février 1993 à l'église de Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation.

Lors d'un décès faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre

de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495 Local 2110

REMERCIEMENTS



M. Annette Richer Longpré

Son époux M. Paul-André Longpré; sa soeur Gilberte Bérard (Paul-Émile); ses frères: Roland Richer (Denise); Raymond Richer (Jeanne); Roger Richer (Pauline) remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Annette Richer Longpré, survenu le 6 janvier1993, à l'âge de 59 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Médecines Douces

Les médecines douces ou alternatives, une réponse à une préoccupation réelle

Toutes les enquêtes le démontrent: la santé est le premier sujet de préoccupation de la population en général.

Et dans ce désir d'être bien dans sa peau et de pouvoir vaquer à toutes ses occupations sans être ennuyé par des soucis de santé, chacun rejoint en fait le souhait du bonheur.

Car à quoi sert-il de posséder toutes les richesses de la terre si la maladie empêche de profiter pleinement de la vie.

Cette préoccupation ne date pas d'hier et elle est aujourd'hui plus réelle que jamais parce qu'ils sont de plus en plus nombreux ceux qui souhaitent atteindre ce but en pouvant compter sur toutes les ressources disponibles.

La médecine dite "traditionnelle" n'est pas devenue désuète, loin de là, par le renouveau des médecines "douces", "alternatives", "parallèles" ou par l'arrivée de thérapies diverses.

Dans les faits, la science médicale a relégué à l'arrière-plan, au cours des ans, des médecines plus traditionnelles dont les bases scientifiques n'étaient pas toujours élaborées ou évidentes. Le même phénomène s'est produit aussi au fil du temps avec tous les produits naturels utilisés pour soigner les malaises des hommes depuis des millénaires.

L'introduction de la chimie en thérapeutique a accentué la mise à l'écart d'une pratique qui devenait progressivement marginale. Au point que même lorsque des produits naturels étaient utilisés en médecine traditionnelle, la codification scientifique faisait en sorte que personne ne pouvait les identifier.

Dans son avant-propos du "Dictionnaire des plantes qui guérissent, Larousse écrit que la chimiothérapie: "fut à l'origine d'incontestables succès qu'il faut honnêtement reconnaître: les produits de synthèse modernes, ceux d'origine animale ou minérale, ont à leur actif de spectaculaires guérisons. Mais comme bien souvent, l'enthousiasme soulevé par les nouveaux procédés engendra la négation des méthodes anciennes."

Ce qui devait arriver arriva. La médecine traditionnelle s'efforça d'occuper toute la place, reléguant à l'arrière-scène tout le reste. Et un véritable mur d'incompréhension ne tarda pas à se dresser entre les uns et les autres.

Il fallut attendre des années et des années avant que des brèches, surtout en Europe, ne se produisent alors que des médecins traditionnels ont opté, par choix complémentaire, pour des techniques autres comme l'acupuncture, l'homéopathie et ainsi de suite.

Au Québec, l'histoire de médecins homéopathes est très récentes alors que subsistent encore bien des réticences dans la profession médicale.

Pourtant, ils sont de plus en plus nombreux ceux qui se demandent, en toute honnêteté, si dans bien des cas, toute la panoplie disponible pour soigner l'être humain ne devrait pas faire l'objet d'une entente générale. Car il y a des cas où, pratiquement tout le monde l'admet, la médecine traditionnelle est impérative alors que très souvent différentes approches thérapeutiques pourraient faciliter le mieux-être du patient.

Écoute active, recherche pour favoriser des conditions de vie plus saines et une alimentation plus équilibrée ainsi que le recours à une activité physique appropriée ne sont que quelques-unes des caractéristiques mises en valeur par certaines thérapies. Non pas qu'elles soient absentes de la médecine traditionnelle, mais elles sont parfois moins évidentes.

De toute façon, il y a beaucoup à faire pour établir un véritable contact entre tous ceux qui se préoccupent de la santé et si certains ponts bien fragiles encore existent, l'harmonie n'est pas pour demain.

Pour s'en convaincre, si besoin est, il suffit de se rappeler la bataille menée contre les sages-femmes au Québec alors qu'en Ontario, par exemple, on a préféré les intégrer dans un modèle de travail plus global.



L'acuponcture ou l'acupuncture a fait l'objet d'une certaine reconnaissance de la part de la médecine traditionnelle.

Prolifération

Mais les choses ne sont pas aussi faciles dans la réalité. Depuis quelques années, on a assisté à une véritable prolifération des médecines douces, alternatives ou parallèles ainsi qu'à l'éclosion d'innombrables thérapies.

Et les critères d'évaluation de chacune sont loin de faire l'unanimité, certaines relevant de la marginalité alors que d'autres sont de plus en plus l'objet d'études sérieuses.

Il suffit de rappeler le cas de l'acupuncture qui a obtenu une reconnaissance certaine de la médecine traditionnelle, moyennant des évaluations précises.

Toutefois, même au sein des adeptes des médecines douces, l'appréciation des différentes disciplines et thérapies varie d'un groupe à l'autre.

Dans l'éventail offert, il appartient encore à chacun dans la majorité des cas de porter un jugement sur la médecine offerte et ce jugement doit être basé en grande partie, sinon totalement, sur une obligation de résultat. Si une thérapie reste sans effet ou n'atteint pas le but recherché par celui qui la demande, c'est la preuve qu'il faut essayer autre chose...

Clinique La Détente
FRANCINE LALIBERTÉ
ORTHOTHÉRAPEUTE
L'ORDRE DES ORTHOTHÉRAPEUTES A.M.S. DU CANADA (0-401
CERTIFICAT CADEAUX DISPONIBLE
• Massage thérapeutique • Kinésithérapie
• Massage Suédois (relaxation) • Massothérapie
• Orthothérapie • Reiki
1200, Johnson, local 160 (Auberge des Seigneurs)
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7K7 (514) 774-9054

SUNRIDER
LISE et RAYMOND LEMIEUX
SANTÉ • FORME PHYSIQUE • BEAUTÉ
DISTRIBUTEURS INDÉPENDANTS
1575 Vidal • Saint-Hyacinthe, Qc J2T 1B1
(514) 774-0010
UNE CHANCE EN OR

SUNRIDER
• Obésité
• Cholestérol
• Fatigue
• Problèmes de foie ou d'intestin
En vedette: THÉ DE CALLI 19,50$
Distributeur indépendant
Jeannine Beauregard 797-2244

Dr. Louis St-Julien
omnipraticien
• RIDES - (injection de collagène)
• VARICES
• LIPOSUCCION
2665, rue Ste-Anne
St-Hyacinthe
774-3981
Clinique Honoré-Beaugrand
7744, Sherbrooke Est
Montréal
352-5509

POUR ELLE ET LUI
• Soins du visage
• Épilation cire tiède
• Électrolyse (Blend thermolyse)
• Maquillage
• Manucure
• Soins des pieds (GHEWOL)
• Massage suédois
• Drainage lymphatique (lipoidermie)
• Drainage lympo-énergétique
• Bain et enveloppement thérapeutiques d'algues
Salon Margot
SANTÉ - BEAUTÉ
575, de l'Hôtel-Dieu
St-Hyacinthe, J2S 5J8
778-3779

HOMÉOPATHIE
LABORATOIRES BOIRON
OFFERT À SANT-HYACINTHE
ET DANS LA RÉGION PAR
JEAN COUTU
bartier
SAINT-HYACINTHE

Pour annoncer dans les projets spéciaux
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
et rejoindre une clientèle ciblée.
Francine Champagne 773-6028

Sylvie Martineau
PHYSIOTHÉRAPEUTE, MCPPQ
OSTÉOPATHE, D.O., MROQ
STE-JULIE (514) 922-8913

Brigitte Martin
PHYSIOTHÉRAPEUTE
OSTÉOPATHIE
Clinique médicale St-Damase
192, Principale, St-Damase J0H 1J0
(514) 797-3385



LISE LAPOINTE

HYPNOTHÉRAPEUTE

??? ARRÊT DE FUMER ???

Tabac - Obésité - Stress - Asthme - Anxiété - Bégalement - Insomnie - Migraine - Mémoire - (Concentration pour études) - Soulagement de la douleur - Complexes - Phobies

Régression dans les vies antérieures?

D'où provient ce flot d'images que nous captons? À quoi sert-il? La source de cette imagerie reste l'un des plus profonds mystères de l'esprit mais, par bonheur, ses bienfaits nous sont accessibles.

Même si ces expériences n'ont pas la qualité d'une preuve scientifique de la réincarnation, elles n'en sont pas moins la preuve de l'existence d'un monde riche et plein de sens au-delà du conscient.

Nous l'avons vu, les régressions nous ouvrent un monde qui peut avoir des répercussions sur notre bien-être mental et physique. Elles peuvent aussi nous aider à nous brancher sur un vaste réservoir de connaissances que la plupart d'entre nous, ignorons même posséder. Elles peuvent faciliter la compréhension de nos peurs, de nos désirs, de nos besoins cachés. Elles peuvent nous justifier vis à vis nous-mêmes. Les régressions représentent un fantastique outil de connaissance de soi. C'est un moyen de faire l'expérience de différentes identités, de comportements variés, de caractères, de personnalité.

C'est aussi un authentique moyen d'examiner nos racines psychologiques pour découvrir notre personnalité.

COURS ET THÉRAPIE INDIVIDUELS

Formation de Reiki 1er et 2e degré

POUR INFORMATIONS, INSCRIPTIONS OU RENDEZ-VOUS

(514) 546-4427

Membre de l'ANN

Médecines Douces

Comment s'y retrouver des médecines douces

L'éventail des médecines douces, alternatives, parallèles et des thérapies diverses est important. Certaines disciplines sont bien connues, alors que d'autres le sont moins. Voici une brève description des principales d'entre elles.

Acupuncture

L'acupuncture est une médecine énergétique qui existe en Chine depuis des millénaires. En 1981, le gouvernement du Québec a reconnu l'acupuncture et l'a intégrée à la médecine moyennant des examens que doivent réussir les acupuncteurs en plus d'être inscrits à un registre tenu par la Corporation des médecins.

On peut la définir comme étant une médecine traditionnelle chinoise basée sur l'identification de certains points cutanés situés en des lieux privilégiés du corps. À l'aide de fines aiguilles, en acier ou en métal précieux, l'acupuncteur stimule le flux énergétique. À noter qu'il convient désormais d'exiger des acupuncteurs, à titre de sécurité additionnelle, l'utilisation d'aiguilles jetables (à utilisation unique).

L'acupressure est une variante moins connue qui consiste à stimuler les points d'acupuncture avec les doigts plutôt qu'avec de aiguilles.

* * *

Auriculothérapie

Il s'agit d'une thérapeutique qui vise à calmer la douleur ou à corriger certains désordres organiques par la stimulation de points réflexes situés dans l'oreille.

* * *

Bio-énergie

La bio-énergie est une approche thérapeutique basée sur les travaux de W. Reich et de A. Lowen selon laquelle les conflits émotionnels refoulés se manifestent par des blocages musculaires et respiratoires.

* * *

Bio-feedback

Cette technique vise le développement de la conscience et de la maîtrise de certaines fonctions physiologiques à l'aide d'instruments.

* * *

Do-in

C'est une discipline corporelle extrême orientale qui préconise l'automassage.

* * *

Gestalt-thérapie

Fondée par Friedrich Perls, dans les années cinquante aux États-Unis, la Gestalt-thérapie vise la prise de conscience des émotions, des sentiments et des tensions qui s'expriment dans l'ici et maintenant.

* * *

Homéopathie

L'homéopathie est une méthode thérapeutique qui consiste à traiter les maladies par des doses infinitésimales de produits qui sont capables, à des doses plus fortes, de déterminer des symptômes identiques aux troubles que l'on veut combattre. C'est en Allemagne que Hahnemann a développé cette méthode mais déjà,

PRODUITS GERBEX INC.

Établi depuis 1967,



Devenez représentant pour Les Produits Gerbex inc.

- Territoire ouvert
- Faites votre horaire
- Devenez votre propre patron

Les Produits Gerbex inc. sont distribués exclusivement à domicile.

Les Produits Gerbex inc. offre une gamme de 180 produits, herbes et vitamines sous forme de capsules, comprimés, liquides, etc.

Pour connaître le représentant le plus près de chez vous ou pour plus d'informations, téléphonez au numéro suivant:

796-5868.

Produits Gerbex inc.

331, rue Principale
St-Thomas d'Aquin (Québec)
J0H 2A0



Agathe Aussant

Une approche qui met en lien le corps et l'âme

Relation d'aide et psychothérapie

Mon expérience de vie m'a amenée à privilégier, comme *CLIENTÈLE,* les personnes qui ont *DES PROBLÈMES DE SANTÉ* et qui croient que *LEUR CORPS* a un *MESSAGE* à leur transmettre.

308 Raymond, St-Thomas d'Aquin

796-2147

ESSAIM

Livraison

Ouvert 7 jours

Homéopathie

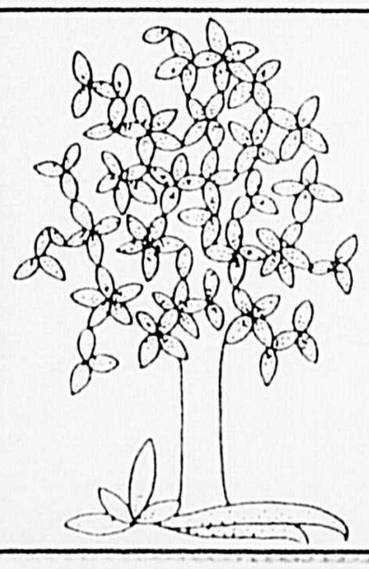
LABORATOIRES BOIRON LABCATAL

lehning LABORATOIRES HOMEOPATHIQUES

Dolisos LABORATOIRES

Jacques Lemieux
2950 Laframboise St-Hyacinthe

773-6071

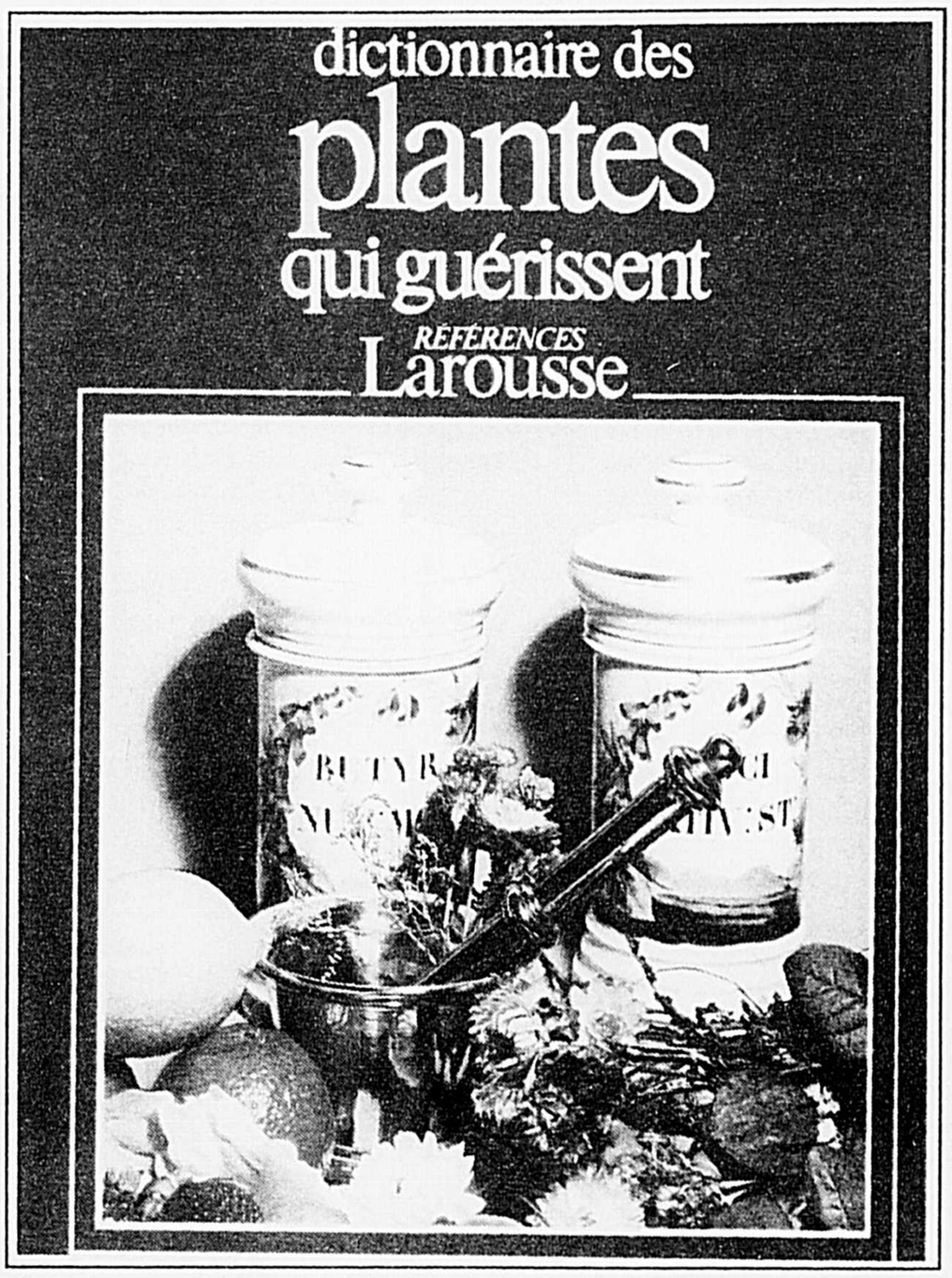


Dame Nature

ALIMENTS NATURELS

Vitamines - suppléments alimentaires
Produits des Laboratoires Vachon
Produits en vrac-biologiques
Service de phytothérapie

536 Mondor, St-Hyacinthe Tél.: 773-5225



Dans la collection Références Larousse, la célèbre entreprise française publie un "dictionnaire des plantes qui guérissent" qu'elle identifie comme "un recueil complet, sérieux et documenté des plantes, connues et moins connues".

Médecines Douces

dans l'ensemble ou parallèles?

Hippocrate (Ve et IVe siècles avant Jésus-Christ) avait précisé: "La maladie est causée par les semblables et c'est par les semblables, administrés au malade, que le malade retrouve la santé." Les lois fondamentales qui gouvernent l'homéopathie sont celles de la similitude et des doses infinitésimales.

* * *

Hypnose

Par le biais d'un sommeil provoqué de façon artificielle, le thérapeute essaie d'amener le patient à reconnaître les causes de certains malaises pour ensuite être en mesure d'agir de façon efficace.

* * *

Kinésithérapie

C'est l'utilisation thérapeutique de divers mouvements de gymnastique et de diverses formes de massage pour récupérer les fonctions déficientes pour différentes raisons.

* * *

Massothérapie

Cette technique englobe différentes méthodes de traitement par le massage. On en retrouve sous diverses appellations qui font référence soit au pays d'origine (Suédois), soit à une école particulière (Reiki), soit à des techniques particulières (drainage lymphatique ou lympo-énergétique).

* * *

Naturopathie

La nutrition et l'hygiène de la vie sont les deux valeurs au coeur de cette approche. C'est dans ce courant de pensée qu'il faut situer tout ce qui touche les aliments naturels, les compléments alimentaires, les compléments nutritifs en harmonie avec la nature (Shaklee) ou les produits faits



La massothérapie possède bien des facette set est utilisée depuis des millénaires à diverses fins thérapeutiques. (Photothèque Le COURRIER)

OSTÉOPATHIE

PHYSIOTHÉRAPIE:
MÉTHODE MÉZIÈRES

Lina Sauvageau
Nicole Rondeau

Physiothérapeutes,
diplômées en ostéopathie

785 Tétrault
McMasterville
464-1156

905 Du Palais
St-Hyacinthe
774-2002

CLINIQUE Santé

Spécialités homéopatiques
(Boiron - Dolisos - Homéocan - etc.)

Oligo-Éléments
(labcatal - oligosol - microsol - oligogranul)

Produits naturels

223 Principale, St-Thomas d'Aquin
796-3333



MARC ST-SAUVEUR n.d.

HYPNOTHÉRAPIE
RELAXOTHÉRAPIE
RÉFLEXOTHÉRAPIE



Libérez-vous du stress, de l'angoisse, de l'insomnie et de l'anxiété.
Augmentez votre concentration, mémoire et motivation.
Débarrassez-vous des livres en trop, du tabac, des phobies et des migraines.
Et si ça marchait pour vous, que feriez-vous?

SUR RENDEZ-VOUS
(514) 771-9888
2954 LAFRAMBOISE,
ST-HYACINTHE

Naturo Santé Plus

NATUROTHÉRAPIE
PHYTOTHÉRAPIE
RÉFLEXOLOGIE

Programme diététique
Enveloppement cellulite
Cure pour le foie, balancement énergétique
Dépositaire du sac magique

FRANCINE GAUDETTE
Naturothérapeute dip.
158 Lacasse, St-Pie, Qc J0H 1W0
(514) 772-5448

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

Shaklee

Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing, etc..)
Soin de la peau (beauté) en harmonie avec la nature
Purificateur d'eau Système AQUA

SPÉCIAL DE FÉVRIER
VITAMINES E - 400
ZC-PLAN (CHOLESTÉROL)
VITA-BAR
HERBE-FIBRE

ROSE MARCHESSEAULT	PIERRETTE BAZINET	THÉRESE LAMONTAGNE
ST-HYACINTHE et environs	ST-THOMAS D'AQUIN et environs	ST-NAZAIRE et environs
774-8694	796-2245	(819) 392-2309

Vous désirez maigrir en santé



Modification des habitudes alimentaires

PROMOTION SPÉCIALE
ÉVALUATION ALIMENTAIRE COMPLETE ET PERSONNALISÉE
pour seulement 29$
valeur de 45$

Caroline Benoit
diététiste, membre de la C.P..D.Q.

Clinique diététique
HARMONIE SANTÉ
2780 Raymond (Centre Médical) # 104, St-Hyacinthe
771-0388

Un temps d'arrêt
un temps pour soi...
une réponse aux maux
découlant de l'exigence
de la vie moderne.

balnéothérapie

Un centre où l'on retrouve calme, paix, sérénité, partie intégrante des traitements et qui vous libère du stress, de la tension qu'occasionne le travail et les pressions de la vie quotidienne.

La balnéothérapie utilise les propriétés physiques de l'eau ainsi que les produits marins.

- Le bain thérapeutique par sa vigueur tonifie la circulation.
- Les enveloppements d'algues chaudes et humides activent l'élimination des toxines et la reminéralisation.
- Suivent le massage et pressothérapie complément essentiel d'un bien-être durable.

ESTHETIQUE
Fascination
Complicité
COIFFURE

775, LAFRAMBOISE, ST-HYACINTHE, J2S 4W6
773-6882

Pour une publicité à la page
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

A.B. LESOT
Acupuncteur

375-0850
328 rue Principale
Granby, Qc
J2G 2W4

774-9855
1775, Des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 3J2

Inscrit au registre: C.P.M.Q.
Lic.: A-002-87

Médecines Douces

Comment s'y retrouver ...

'herbes chinoises (Sunrider).

***

Orthothérapie

Il s'agit d'une méthode thérapeutique visant à combattre les douleurs musculaires ainsi que les méfaits de l'inactivité physique.

***

Osthéopathie

L'osthéopathe accorde une importance particulière aux manipulations rachidiennes et articulaires pour contrer certains malaises dont peut souffrir une personne.

***

Phytothérapie

La phytothérapie, qui était à l'origine un art instinctif que les humains se transmettaient de génération en génération, préconise l'utilisation des végétaux à des fins thérapeutiques, sous forme d'infusion, de décoction, de macération etc. C'est dans les plantes que l'homme cherche le remède à ses malaises et à ses insuffisances.

***

Réflexologie

C'est la stimulation par un massage des zones-réflexes du corps, en particulier les pieds. La projection des différents organes, sur la plante des pieds par exemple, explique que le massage d'un point particulier stimule l'organe correspondant.

***

Relation d'aide

Une approche qui met en lien le corps et l'âme.

***

Rolfing

C'est un massage profond mis au point par Ida Rolf et qui vise à remodeler la structure dynamique du corps en libérant les tensions émotionnelles qui y sont inscrites.

***

Sage-femme

L'accompagnement des femmes pendant leur grossesse, durant et après l'accouchement.

***

Shiatsu

Technique de massage inspirée de la tradition orientale qui comprend un diagnostic par la palpation de certaines zones du corps.

***

Tai chi

Discipline d'origine chinoise qui vise à harmoniser la circulation du corps au moyen d'exercices physiques rituels. Il n'y a pratiquement pas de contre-indication à la pratique du Tai chi.

***

Thalassothérapie

Fondamentalement, formule de bain régénérateur à partie des trois éléments: eau salée, les algues et les boues marines. La balnéothérapie est une variante "éloignée" de la mer mais faisant appel aux mêmes principes.

***

Zoothérapie

Il s'agit d'une méthode clinique qui cherche à favoriser les liens existant entre les humains et les animaux à des fins préventives et thérapeutiques.

***

Qui paie quoi?

Une question qui ne manque pas d'intérêt: qui paie quoi lorsque quelqu'un a recours à ces médecines, produits ou thérapeutiques?

D'abord, les coûts varient selon les thérapies et les thérapeutes.

Ensuite, plusieurs compagnies d'assurance couvrent certains frais comme l'ostéopathie, la naturopathie, l'homéopathie, l'acupuncture etc.

La Régie d'assurance-maladie du Québec ne rembourse pas les frais reliés à la consultation de thérapeutes en pratiques alternatives parce que le praticien doit d'abord être reconnu comme médecin et poser des gestes relevant de la médecine traditionnelle, selon les informations transmises par Communication Québec et qui ont été largement utilisées pour établir cette nomenclature des médecines alternatives et autres.

Une vie active et une alimentation saine

Ce sont là les deux pôles principaux d'une santé qui permet de traverser avec le moins de désagréments possible les difficultés de la vie de tous les jours.

Une vie active

Une vie active est doublement avantageuse. Elle offre des bienfaits immédiats (le plaisir du moment) et à long terme (une meilleure santé et une qualité de vie améliorée).

Force physique, souplesse, posture adéquate, meilleure circulation sanguine et maintien du poids sont autant d'éléments qui assurent une plus grande autonomie de l'individu.

Malgré tous ces avantages certains, il n'est pas toujours facile de trouver la motivation indispensable et il arrive que c'est à la suite d'ennuis de santé que la lumière brille enfin et qu'on y trouve les raisons pour passer à l'action.

Mais pourquoi attendre pour agir alors qu'une action préventive à ce chapitre pourrait justement éviter de nombreux inconvénients dont la portée n'est pas toujours évidente à court terme et qui peuvent handicaper la santé à long terme?

Une alimentation saine

La vie moderne possède bien des avantages mais elle comporte aussi certains inconvénients notamment au niveau de l'alimentation.

S'il est vrai que le corps, et aussi l'âme, devient en quelque sorte ce qu'il ingurgite au fil des ans, on comprend volontiers à quel point il faut porter une attention positive à l'alimentation de tous les jours. Un sage disait: "Ce n'est pas ce que je mange entre Noël et le Jour de l'An qui m'inquiète, mais plutôt ce que j'avale entre le Jour de l'An et Noël"!

Il est facile d'atteindre un équilibre dans son alimentation compte tenu de la diversité des produits offerts sur le marché.

Là aussi, il faut devenir un partenaire actif de sa santé et planifier son alimentation pour apporter au corps l'énergie requise en toutes circonstances.

Tout le reste est sans doute utile, mais sans ces deux bases indispensables, il faut redoubler d'efforts pour compenser les pertes imputables au stress de la vie moderne.

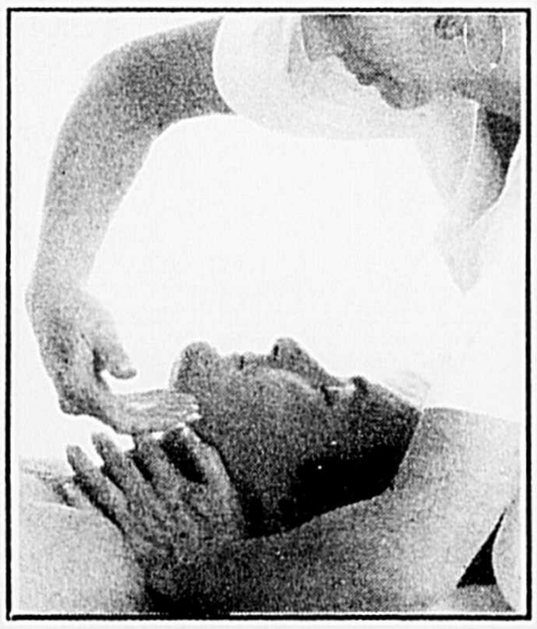
Centre de médecine douce ST-HYACINTHE

2780 rue Raymond, Saint-Hyacinthe

778-7050



- Acupuncture
- Massothérapie
- Phytothérapie
- Réflexologie
- Enveloppement
- Bain thérapeutique
- Bassin de détente



MAURICE SAVAGE C.P.M.H.Q.
MASSOTHÉRAPEUTE
Massage suédois - Drainage lymphatique - Réflexologie
Fait partie de la médecine douce
Sur rendez-vous seulement
Bur.: (514) 771-4471 • Rés.: (514) 777-2640

LA RÉFLEXOLOGIE
Muriel Lapointe, nd
Membre de l'OPQN

Avec SIMPLICITÉ, EFFICACITÉ et RAPIDITÉ, la réflexologie favorise une récupération, une régénérescence de l'organisme, sur tous les plans, que ce soit physique, nerveux ou mental.

La réflexologie favorise un état d'équilibre intérieur global visant l'auto-guérison. Elle combat le stress, l'insomnie, la fatigue, la nervosité, les migraines, l'anxiété, la constipation, les troubles menstruels, les douleurs et la raideur musculaire ou articulaire.

La réflexologie permet de rétablir l'ordre à l'intérieur de soi et permet de rester jeune plus longtemps...

Votre santé tout tient à
778-9040

Lorraine Dauphinais
Phytothérapeute
Phyto-exthéticologue
membre A.Q.P.
778-7050

- Phytothérapie - Microcepteurs
- Massage corporel (Relaxation - douleurs) etc...
- Cure (cellulite - gestion de poids)
- Facial
- Forfait et certificat cadeau
- Membre A.Q.P.

Vos thérapeutes vous souhaitent la bienvenue à notre centre thérapeutique dans une ambiance de détente

FRANCINE DEBLOIS
Diplômée en massage thérapeutique
Membre A.M.S. 92-551

- Massage suédois
- Enveloppement d'algues
- Bain de boue
- Bain thérapeutique
- Traitement de cellulite

Sur rendez-vous jour et soir 778-7050

UN BON NETTOYAGE POUR BIEN DÉBUTER LA NOUVELLE ANNÉE.

ÉLIMINER RHUME - GRIPPE - FATIGUE - MAUVAISE FORME PHYSIQUE SOYEZ EN FORME TOUT L'HIVER

Vogel
L'ALTERNATIVE NATURELLE
THE NATURAL OPTION

Rég.: 26.95$ TX

RABAIS 7$

Spécial 19.95 TX

N'ATTENDEZ PAS QUE VOTRE CORPS TOMBE EN PANNE, FAITES-LUI UNE MISE AU POINT.

Problèmes reliés à la digestion ?
Problèmes reliés à la production et l'évacuation de la bile ?
Problèmes reliés à l'accumulation de résidus dans les principaux systèmes de l'organisme ?
Tout comme une voiture, votre corps a besoin d'une mise au point.
À l'automne, pour le préparer à affronter les rigueurs de l'hiver, et au printemps pour le débarrasser des toxines qui s'y sont accumulées.





Le programme de mise au point s'échelonne sur 12 jours et porte un seul nom: RASAYANA D-X PLUS.
RASAYANA D-X PLUS, un traitement complet à base de plantes fraîches formulé par Dr Vogel lui-même.
Cette cure est aussi recommandée à chaque début de saison lorsqu'on on ressent le besoin. Pour vous sentir bien dans votre peau.

RESSENTEZ-VOUS LES SIGNES QUI INDIQUENT UN ENCRASSEMENT DE L'ORGANISME ?

Mauvais état général	Dyspepsie	Embarras gastriques
Troubles digestifs	Mauvaise haleine	Ballonnements
Excès de gaz	Constipation occasionnelle	Diarrhée
Flatulence	Catarrhe stomacal et intestinal	Encombrements de mucosités
Foie paresseux et congestionné	Manque de résistance à	dans la gorge et le nez
Tendance au rhume, à	l'infection	Sensation continuelle de fatigue
l'enrouement ou à la grippe	Nervosité	Sommeil non reposant
Irritabilité	Difficulté à dormir	Pessimisme
Abattement	Dépression	Apathie
Insomnie	Manque d'énergie et de	Sensibilité aux changements
Maux de tête légers	goût à l'effort	de température
mais fréquents	Frilosité	Démangeaisons
Acné, boutons, furoncles	Cellulite	Douleurs arthritiques
Maladies de la peau	Digestion lente	rhumatismales
Manque d'appetit		

Si vous ressentez un ou plusieurs de ces symptômes ou que vous ayez négligé votre santé depuis des années sans être gravement malade, mais que vous ne vous sentez pour autant jamais bien. Vous avez probablement besoin de nettoyer, désintoxiquer et regénérer les symptômes internes de votre corps.
Voici la solution naturelle proposée par le Dr Vogel, naturopathe et phytothérapeute.

TRAITEMENT RASAYANA D-X PLUS

ACTION SUR
- La digestion
- La vésicule biliaire
- La vessie
- L'intestin
- Le foie
- Les reins
- Le sang
- La peau

AVANTAGE
- Contient 50 plantes
- 100% naturelle
- Facile à prendre
- Aucun mauvais goût

Présentation ampoules et comprimés
Durée 12 jours seulement

Avantages des remèdes du Dr Vogel • Qualité supérieure car fabriqués avec des plantes fraîches (non séchées) • Les plantes utilisées sont cultivées sans engrais ni pesticide donc non polluè • Aucun agent de conservation, de colorant ou d'arôme artificiel • Gamme complète comportant 89 remèdes différents pour tous les problèmes de santé • Vendus dans plus de 30 pays depuis 20 ans • Innocuité assurée aucun effet secondaire • Élaborés dans des laboratoires ultra modernes • La rigueur scientifique adoptée dans l'élaboration et la fabrication de tous les remèdes

PLAN DE SANTÉ

- Fatigue
- Constipation
- Troubles biliaires
- Troubles articulaires
- Nervosité, insomnie, etc.
- Maladie de la peau

J.P. POIRIER,
consultant en naturopathie

- Aliments naturels et de régimes
- Vitamines naturelles
- Tisane médicinale et infusions vogel
- Médications naturelles
- Produits de beauté BIO KOSMA
- Suppléments alimentaires
- Distillateur d'eau
- Refroidisseur d'eau

MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE

Louise et J.P. Poirier depuis 1976 à votre service

448, AVE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE

Les spécialistes de la médication naturelle
Le champion des bas prix

773-4243

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 FÉVRIER 1993

Swiss

BETA-CAROTÈNE (vit. A – antioxydant)
25,000 u.i. + vit. D 1 000 u.i.
60 caps ~~9.30 $ TX~~ 6,95 $ TX

HUILE DE FLÉTAN (vit. A + D)
Enfants A = 5000 + D = 400
90 caps ~~3,95 $~~ 2,75 $ TX
Adultes A = 10 000 + D = 400
90 caps ~~4,20 $~~ 2,95 $ TX

C VITAMINE C (Rhume – Grippe – Infections)
Enfants masticable ~~5,50 $~~
Acerola 100 mgs 90 comp.
Framboise 100 mgs 90 comp.
Orange 100 mgs 90 comp. **3.95$ TX**
Adulte action prolongé
500 mgs 90 comp. ~~9,95 $~~ **5.95$ TX**

E VIT. E 100% naturelle (circulation du sang) ~~13,95 $~~
400 u.i. + 50 mgs sélénium
60 comp.ou
800 u.i. 50 caps. **9.75$ TX**

Z ZINK (Prostate – Peau – Infection)
10 mgs 100 comp. ~~3.95 $ TX~~ **2.75$ TX**
50 mgs 100 comp. ~~7.20 $ TX~~ **4.95$ TX**

AILS caps d'huile (Rhume – Bronche – Toux)
648 mgs 100 caps ~~4.10 $ TX~~ **2.95$ TX**

VITAMINES + MINÉRAUX (une par jour)
Régulier Swiss une
90 comp. ~~11,60 $ TX~~ **7.95$ TX**
Moyen Méga 25
50 comp. ~~9,95 $ TX~~ **6.95$ TX**
Fort Swiss une 50
30 comp. ~~9,95 $ TX~~ **6.95$ TX**
Extra fort Swiss une 80
30 comp. ~~12,95 $ TX~~ **8.95$ TX**

LAXATIF AUX HERBES (doux + efficace)
90 comp. ~~6,30 $ TX~~ **4.95$ TX**

Valériane Cirkulin



Aide à dormir en cas d'insomnie occasionnelle causée par le surmenage ou une fatigue générale.
45 comprimés
~~7,95 $ TX~~
5.95$ TX

Tartinades "Le Fruit" NATUR
- 100% fruit
- sans sucre ajouté
- 7 saveurs

~~3,39 $~~ **2.98$**
235 ml

HUILE TOURNESOL NATUR
- Première pression mécanique
- Extraction sans solvant
- Goût léger

500 ml ~~4,29 $~~ **2.98$**

Beurre d'Arachides NATUR
- Sans sel, ni sucre ajouté
- Crémeux ou croquant
- Sans agent de conservation

~~3,79 $~~ **2.59$**
500 g

Mayonnaise Mayoline NATUR
- Sucrée au jus de fruits
- Sans agent de conservation
- La mayonnaise la plus faible en gras saturés

~~3,59 $~~ **2.98$**
500 ml

Bioforce Canada

A VIT. A (Yeux – Peau – Infection)
10 000 u.i.
100 caps. ~~3,95 $~~ **2.95$ TX**

E VIT. E 100% naturelle (anti-vieillissement)
200 u.i.
100 caps ~~8,55 $~~ **4.95$ TX**
400 u.i.
100 caps. ~~13,80 $~~ **6.95$ TX**

BÊTA CAROTÈNE (vit. A des carottes)
Enfant 10 000 u.i.
100 caps ~~7,85 $~~ **5.95$ TX**

LÉCITHINE (Nerfs – Stress – Cholestérol)
Non blanchie 1 200 mgs
100 caps ~~5,95 $~~ **2.49$ TX**

GERME DE BLÉ capsules (Énergie – Sportifs)
790 mgs 14 minimes
100 caps ~~9,95 $~~ **4.95$ TX**

CITROUILLE Huile de (Prostate – Reins – Vessie)
1 000 mgs Pressé à froid
100 caps ~~9,85 $~~ **5.95$ TX**

LUZERNE (ALFALFA) (Articulation + Vitalité)
650 mgs
200 comp. ~~6,95 $~~ **3.95$ TX**

LECITHINE + CARTHAME (Cholestérol)
1 200 mgs
100 caps ~~8,95 $~~ **3.95$ TX**

SPIRULINE (Maigrir – Coupe-Faim – Énergie)
500 mgs
100 comp. ~~10,95 $~~ **6.95$ TX**

Gaz – Ballonnement – Digestion
Dépuratif du sang – peau – acné – acidité
HERBAC
250 ml ~~5,95 $~~ **1/4.95$**
3/12.95$

FORMULE PHYTOBEC #1
80 caps. ~~15,50 $~~ 12,95 $
160 caps. ~~24,95 $~~ 19,95 $
360 caps. ~~48,00 $~~ 35,95 $

Phytobec No 1
80 capsules

ÉLIMINATEUR DE CANDIDA STOP
90 caps. ~~23,49 $~~ 19,95 $
180 caps. ~~48,29 $~~ 35,95 $

Aucune infection ne résiste

C VITAMINE C BIOLOGIQUE



Frubiose 500
Vitamine C 500 mg à élimination lente sous forme liquide contenant des bioflavonoïdes et de la pectine pour une absorption maximale.
10 ampoules **8.95$ TX**
1 = **6.95$** ou 4 et + **5.95$ ch.**

CAPS. YOGOURT
75 caps. Anti-bactérie
*Rég.: 6.50$* Spécial **4.95$**

nu-life

LUZERNE BIOLOGIQUE (Alfalfa)
750 mgs 180 comp. ~~7,30 $~~ 4,95 $ TX
360 comp. ~~13,95 $~~ 9,65 $ TX

CALCIUM (Écail d'huîtres)
+ Magnésium + vit. D + Zink
+ Enzymes digestifs = absorbé plus rapidement
assimilé plus complètement
Les meilleurs sur le marché
90 comp. ~~8,70 $~~ 7,49 $ TX
180 comp. ~~15,95 $~~ 12,95 $ TX
360 comp. ~~29,95 $~~ 22,95 $ TX

VITAMINES + MINÉRAUX ENFANTS



L'équipe d'experts de Nu-Life a atteint le futur en formulant Nubears. Nubears est le plus avancé et le plus complet des multiples produits pour enfants.
60 comp. mastiquables ~~8,95 $~~ 5,95 $ TX

ALGUES MARINES Kelp (Riche en iode)
650 mgs
90 comp ~~3,95 $~~ 2,69 $ TX
180 comp ~~6,95 $~~ 4,95 $ TX

SAC MAGIQUE
NOUVEAU: 3 dans 1 REMPLACE LES SACS À GLACE – À L'EAU CHAUDE – LE COUSSIN ÉLECTRIQUE – EN ÉLIMINANT LEURS INCONVÉNIENTS
PLUS FAVORISE LA RELAXATION **15.95$ tx**

SPIRULINE GANDALF
100 comp. ~~15.95$~~ 12,95$ tx
300 comp. ~~45.95$~~ 36,95$ tx
500 comp. ~~67.95$~~ 54,95$ tx

Quand votre foie crie "Au Secours" !
GALLEXIER Toniques aux herbes amères
Facilite la digestion 250 ml 17,70$ tx
+ tisane vési-foie GRATUIT Val 6,65$

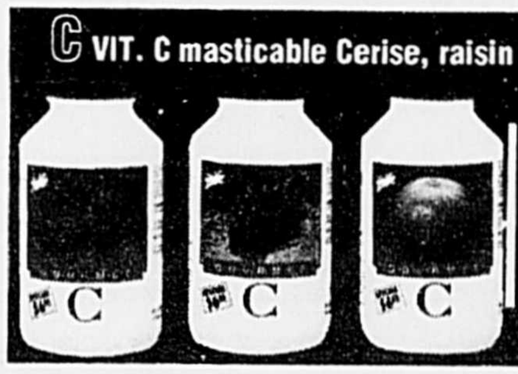


ÉNERGIE + VITALITÉ
Tonique de fer
Combat la fatigue

250 ml 15,95 $ **13.95$**
500 ml 26,95 $ **22.95$**
700 ml 36,30 $ **29.95$**

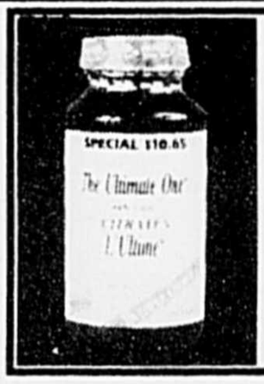
ÉVITEZ LES PÉRILS DE L'HIVER!

C VIT. C masticable Cerise, raisin ou orange



500 mgs
90 comps
~~10,45 $~~
5.95$ TX

+



une par jour
L'Ultime
Vitamines + minéraux
60 comp.
41 éléments nutritifs
~~16,99 $~~
9.95$ TX

Oeuvre destinée à une école de Ville Mercier

Quel chantier pour "La Claude" Gagnon! Une gigantesque murale intitulée "Verita"

"Cette oeuvre murale que j'ai baptisée "Verita" c'est ma vérité", lance tout de go la peintre-muraliste Claude Gagnon, rencontrée dans son nouvel atelier perché dans la Petite Caroline, à Rougemont.

■ **Vianney Théberge**

L'artiste qui signe ses oeuvres "La Claude" vient en effet de mettre en chantier une murale de 3,30 mètres par 7,50 mètres (11 pieds par 25) qui, dans onze mois, prendra la direction de l'école Saint-René, à Ville Mercier, de la Commission scolaire de Châteauguay.

L'invitation lui est arrivée un matin, en provenance du ministère des Affaires culturelles du Québec, dans le cadre du programme "un pour cent". À chaque construction entreprise par le Gouvernement, le ministère investit un pour cent du coût du projet dans les arts; ce sont habituellement les sculpteurs qui sont privilégiés; cette fois, la direction désirait pour l'école Saint-René, une murale pour égayer le grand mur d'une salle de rencontre. Et elle s'est tournée vers "La Claude".

"J'ai failli dire non, lance-t-elle, parce qu'à ce moment-là j'étais en plein travaux de construction". Il faut savoir que depuis plusieurs mois toute la famille a participé à la conversion d'une grange en demeure principale qui servira également de salle d'exposition et d'atelier de travail.

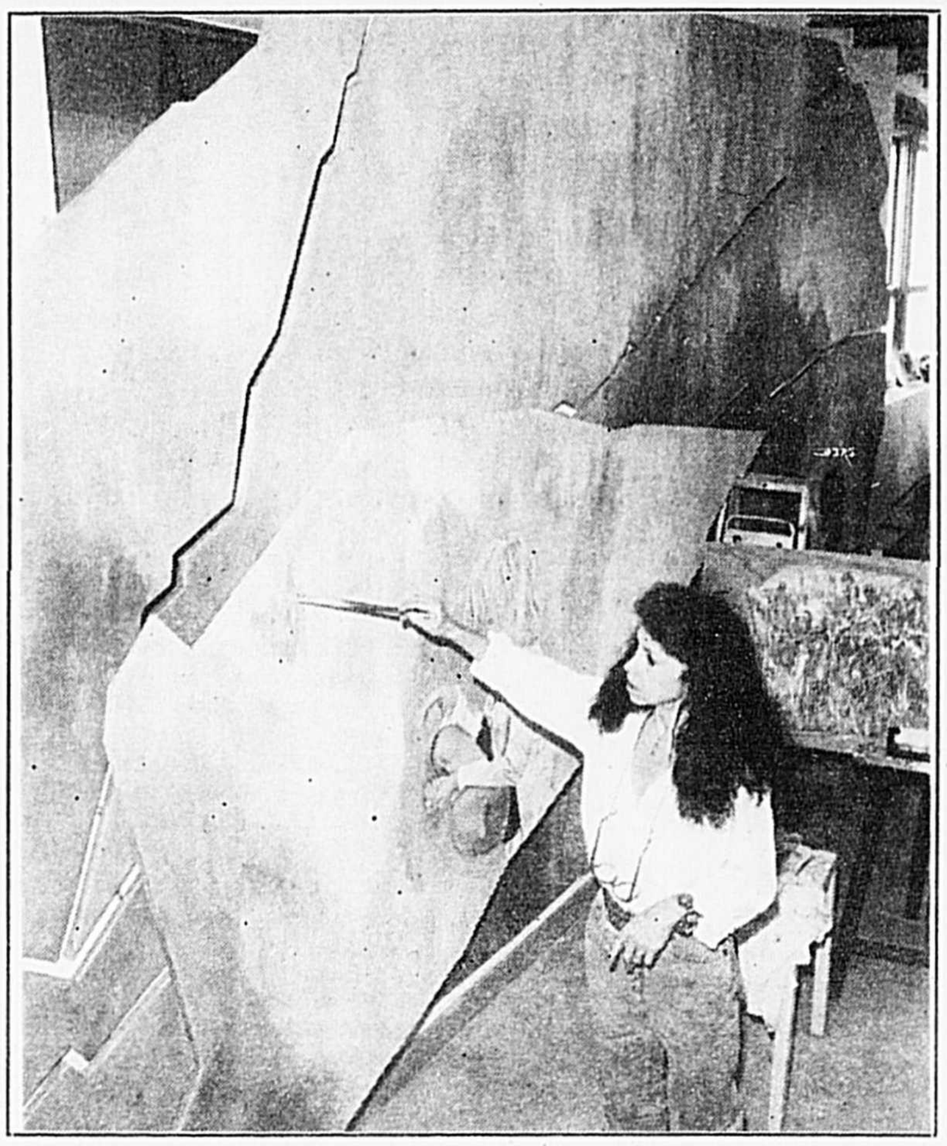
"La Claude" a ainsi produit une maquette à l'huile au jury. Après une heure d'analyse, celui-ci lui a finalement annoncé que son projet était accepté à l'unanimité.

"Cela fait chaud au coeur d'apprendre une telle nouvelle; c'est une forme de reconnaissance pour les vingt ans de ma vie que j'ai consacrés à l'art", ajoute-t-elle.

Le jury a cependant trouvé "La Claude" audacieuse de présenter une murale d'une telle dimension. "J'ai beaucoup d'énergie et j'avais le goût d'une telle réalisation", lance-t-elle.

En début de janvier, ce fut la fabrication du châssis en bois; cela a pris cinq jours; autant pour la pose de la toile.

Sans plus de délai, elle commençait l'application de la première couche à l'huile, un travail qui la tiendra occupée pendant près de douze mois.



Dans son atelier, à Rougemont, la peintre-muraliste Claude Gagnon amorce une nouvelle oeuvre aux proportions imposantes.

"Ce que j'aime le plus, ce sont les enfants"

- La Claude

(TV) - Libre de choisir son sujet, Claude Gagnon a aussitôt opté pour un paysage, comme on en retrouve beaucoup à Rougemont: un immense pommier, avec des oiseaux et des fleurs, ainsi que deux portraits d'enfants, l'un à gauche (dans le haut), l'autre à droite (dans le bas).

La murale "Verita" s'adresse aux jeunes qui fréquenteront l'école. "Ce que j'aime le plus, ce sont les enfants", affirme "La Claude".

"Aussi, je n'ai pas voulu décrier la violence; cette murale est différente de toutes les autres que j'ai réalisées. Elle est moins hétéroclite."

On y retrouve un environnement sain, et les éléments qui composent la toile reflètent un climat serein.

Elle reconnaît que le fait de devoir suivre une maquette (celle acceptée par le jury), lui pose une certaine contrainte, mais, ne l'empêche pas pour autant de donner libre cours à sa création. "En général, je construis directement sur la toile, je compose. Comme je suis très disciplinée, je sais que je relèverai ce défi."

Après une semaine de travail, on aperçoit déjà l'esquisse des deux personnages. "La Claude explique qu'elle commence toujours ses oeuvres par ses personnages et par la suite elle leur crée un environnement.

Ce premier jet donne déjà un très bel aperçu de ce que sera la murale "Verita" lorsqu'elle sera complétée.

Il faudra s'arrêter à Ville Mercier, l'an prochain, pour voir le chef-d'oeuvre achevé.



"Je commence toujours par les personnages; par la suite, je construis leur environnement". (La Claude)

Le dimanche 7 février

Matinée familiale présente la pièce "Pique-nique"

Les Services récréatifs et communautaires présentent la pièce "Pique-nique", du Théâtre de la Manivelle enchantée.

La représentation aura lieu le dimanche 7 février, à compter de 11 heures, à l'Institut de technologie agro-alimentaire, 3 230, de la rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

"Pique-nique" est une création originale qui traite un thème actuel: la famille éclatée et reconstituée. La pièce donne vie à des personnages attachants qui favorisent une réflexion chez l'enfant face aux valeurs familiales contemporaines.

"Pique-nique", c'est une histoire d'amour drôle et émouvante. Lors d'un dîner sur l'herbe, Rémi rencontre le nouveau compagnon de sa mère qui est magicien. Son univers d'enfant en est bouleversé. Il fait alors un rêve étrange, il devient magicien. Il croit être le maître, mais...

Les enfants s'extasieront devant l'imaginatif décor gonflable qui réagit et se transforme au gré de l'humour des personnages.

L'admission à cette matinée, à la porte seulement, est de 2$ par enfant, et 4$ par adulte. La durée du programme est de 60 minutes et s'adresse à toute la famille.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec le 774-9889 (le jour).

Subvention totale de 110 000$

Expression voit son enveloppe budgétaire augmenter de 42 695$

Suite à l'exercice du ministère des Affaires culturelles du Québec, dans le cadre de la nouvelle politique culturelle, de réviser les engagements du ministère auprès des centres d'exposition et musées accrédités, Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe, a vu son enveloppe budgétaire augmenter de 42 695$ annuellement.

Cette nouvelle somme ajoutée aux 68 000$ qu'il reçoit déjà, fera en sorte que la subvention annuelle provenant de la part du Gouvernement du Québec, sera dorénavant de plus de 110 000$.

■ **Vianney Théberge**

En conférence de presse, M. Michel Groleau, directeur général du centre d'exposition, a expliqué l'utilisation de ce montant supplémentaire.

"Nous profitons de cette année de grâce, puisque cette somme est attribuable à l'exercice financier en cours se terminant le 31 mars 1993, pour achever l'installation du Centre.

"Notre système informatique est inadéquat, les bureaux, la salle d'animation et le Centre de documentation nécessitent un mobilier non seulement à l'image du Centre, mais plus fonctionnel et adapté à nos besoins.

"Mais, plus important encore, c'est de stabiliser le personnel du Centre. À compter de maintenant, nous serons trois personnes à temps plein à oeuvrer au Centre: Sylvie Mérineau, secrétaire documentaliste; Huguette Cloutier, animation-éducation; et moi-même à la direction générale. De plus, nous pourrons compter sur une somme budgétaire réservée pour un contractuel à raison d'une semaine par mois à titre de technicien au montage des expositions."

M. Groleau a également dévoilé le projet de produire des concerts sur place. Une seule condition s'impose: trouver un partenaire financier qui s'engagerait à défrayer le transport des instruments et le cachet aux musiciens et artistes. "Il est impensable pour nous, souligne M. Groleau, de puiser à même nos budgets de fonctionnement actuel, l'argent nécessaire à la réalisation d'un tel projet. J'en parle aujourd'hui au cas où ce message tomberait dans une oreille attentive et intéressée." Expression a profité de l'occasion pour lancer sa campagne annuelle de levée de fonds. L'objectif cette année est de 18 000$. M. Mario de Tilly, commissaire industriel de Saint-Hyacinthe, a accepté d'en assumer la présidence d'honneur, et les membres du Comité d'honneur sont M. Alain Bergeron, président d'Expression, M. René Saint-Hilaire, M. Jacques Jubinville, Mme Sylvie Morin et Mme Huguette Corbeil. Enfin, soulignons que le souper-bénéfices annuel aura lieu le mercredi 10 mars, à 19 heures, au Centre d'exposition. Les billets sont en vente au montant de cent dollars chacun.

Claude Doyon

Un imitateur de grand talent aux Mercredis de l'Humour

Le 6e spectacle de la saison 1992-93 des Mercredis de l'Humour aura lieu le 10 février, à compter de 20 heures 30, à la brasserie La Cervoise.

Et encore une fois, les producteurs Luc Gadbois et Gary Daigneault ont préparé une soirée de rire du début à la fin.

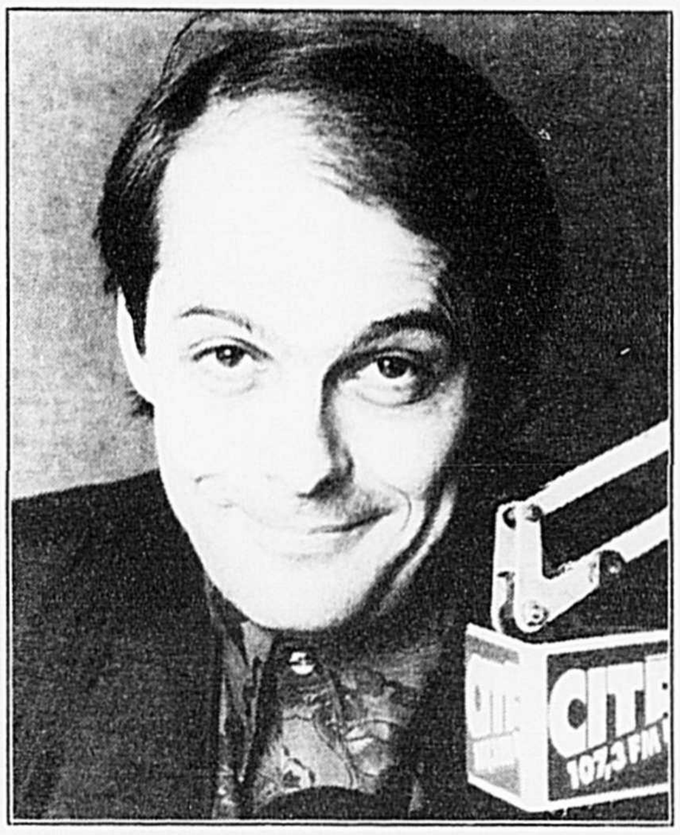
D'abord, la grande vedette de la soirée sera l'imitateur bien connu Claude Doyon qui effectue un retour sur scène après deux ans d'absence.

Depuis deux ans, Claude a consacré presque tout son temps à l'animation radiophonique, mais cela ne l'a pas empêché d'écrire un tout nouveau spectacle.

Il s'est surtout fait connaître au milieu des années 80 avec le groupe "Les Monstres de l'Humour" dont faisait aussi partie Michel Courtemanche.

Il a notamment participé à plusieurs émissions de télévision, en plus d'effectuer de nombreuses tournées un peu partout au Québec.

Avec son grand talent d'imitateur, il a réussi facilement à faire une centaine de personnages. On peut certainement comparer son talent aux Pierre Verville, Jean-Guy Moreau, Michaël Rancourt et même dans certains cas à André-Philippe Gagnon.



La grande vedette de la soirée sera l'imitateur Claude Doyon.

En première partie au spectacle de Claude Doyon, les mordus de l'humour pourront se mettre sous la dent des jeunes humoristes issus de l'école nationale du Festival juste pour Rire, soit Danièle Brodeur et Yves Sénécal.

Comme à l'habitude, le tout sera précédé du Concours de la Relève, avec comme participants, ce mois-ci, Richard Bourbeau, de Magog, qui avait terminé deuxième l'an dernier, ainsi qu'un duo de Sorel, Denis Plante et François Desmarais.

Les billets pour le spectacle sont présentement en vente à la Cervoise au coût unitaire de 15.50$.

Pour réservations, 773-1711.



DÈS LE 5 FÉVRIER 1993

DÈS VENDREDI

Mon Dieu! On leur a donné des armes!

EMILIO ESTEVEZ — SAMUEL L. JACKSON



LARMES FATALES

De NATIONAL LAMPOON

version française de «LOADED WEAPON»

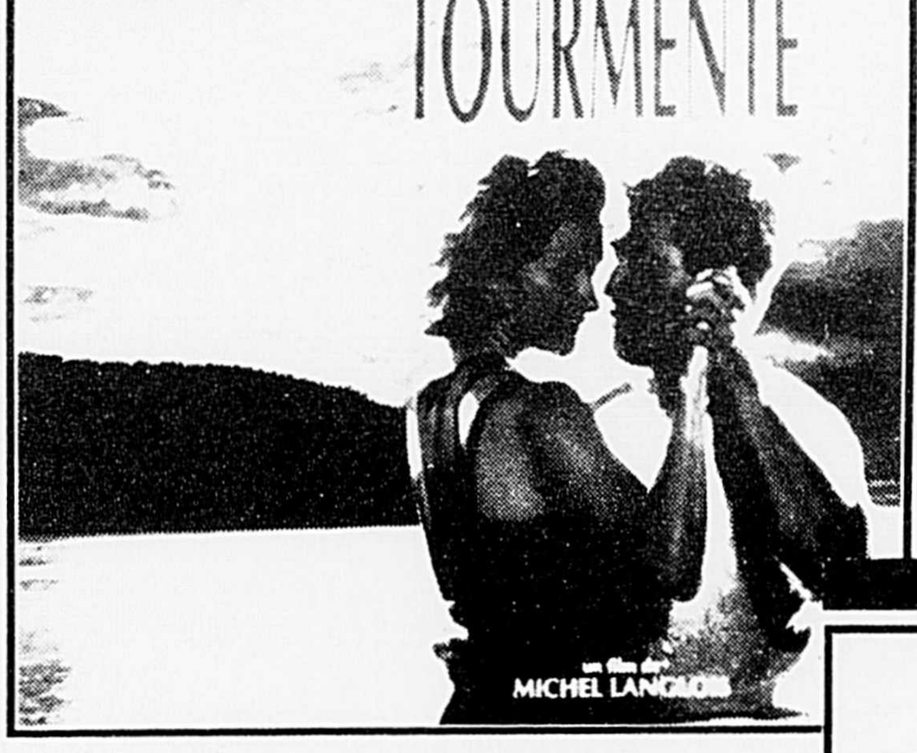
une satire effrénée des grands succès de l'heure

Mat. Sam., Dim.: 13h30 - 15h30
Tous les soirs: 19h00 - 21h00

DÈS VENDREDI

ROY DUPUIS
ÉLISE GUILBAULT
ANDRÉE LACHAPELLE
GILBERT SICOTTE

CAP TOURMENTE



Mat. Sam., Dim.: 13h20 - 15h40
Tous les soirs: 19h05 - 21h30

3ème SEMAINE

LE MEILLEUR FILM DE VAN DAMME !

Sam Gillen est un hors-la-loi.
Prisonnier d'un passé
dont il ne peut s'échapper.
Et d'un combat qu'il ne peut éviter.



Mat. Sam., Dim.: 13h15 - 15h20
Tous les soirs: 19h15 - 21h20 sauf samedi Samedi soir: 19h15

2ème SEMAINE

LOU DIAMOND PHILLIPS

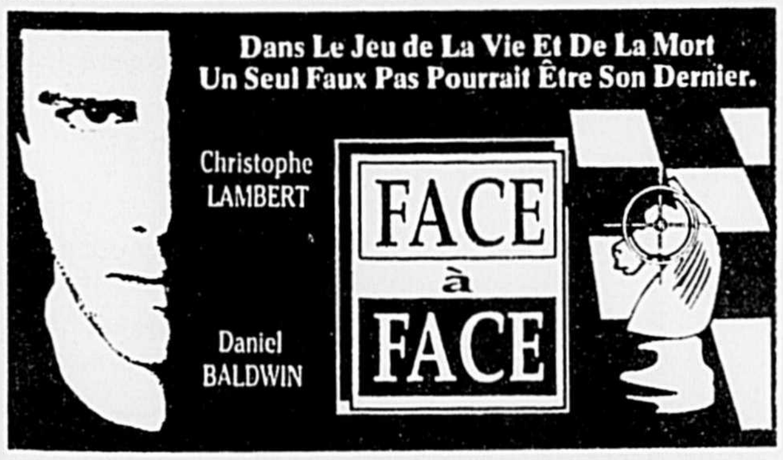


AGAGUK

Mat. Sam., Dim.: 13h10 - 15h20 Tous les soirs: 18h50 - 21h15

2ème SEMAINE

Dans Le Jeu de La Vie Et De La Mort
Un Seul Faux Pas Pourrait Être Son Dernier.



Christophe LAMBERT
Daniel BALDWIN
FACE à FACE

Mat. Sam., Dim.: 15h40 Tous les soirs: 21h25

3ème SEMAINE



"UN DES DIX MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE."

LE PARFUM D'UNE FEMME

version française de SCENT OF A WOMAN

Mat. Sam., Dim.: 13h00
Tous les soirs: 18h40

ADMISSION Spécial MARDI ET MERCREDI 4.50$

DOLBY STEREO
Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492
SAINT-HYACINTHE

HISTOIRE D'ICI

Le Courrier et les visites de la famille royale anglaise (1)

Au long de son histoire de près de 250 ans, notre ville a reçu à quelques reprises la visite de certains des membres de la famille royale d'Angleterre.

■ **Raoul Bergeron Membre de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe, doyen des hebdomadaires français au Canada, journal d'opinion, qui ne dédaignait pas la polémique et la confrontation, donnait de ces visites des comptes rendus qui étaient parfois teintés d'un humour insolite, sinon caustique, et qui ne furent pas sans lui causer certains embêtements.

Le dictionnaire Biographique du Canada, Vol IX, parlant de Pierre Joseph Guitté, cofondateur du Courrier, rapporte l'incident provoqué par un article paru dans le journal local à l'occasion de la visite du Prince de Galles, futur Édouard VII, à Saint-Hyacinthe, le 30 août 1860.

Le Courrier écrivait: "Le Prince n'est pas tant sans faut, joli garçon dans l'acceptation du mot. Un nez trop long, légèrement courbé, les yeux d'un bleu pâle sans éclats, une apparence tout à fait juvénile, lui donne un caractère d'insignifiance assez prononcée. Somme toute, nous nous attendions à quelque chose de mieux".

Toujours selon le dictionnaire Biographique, l'article du Courrier avait provoqué un certain étonnement dans la population et plusieurs personnes avaient jugé ces propos déplacés.

Le Courrier avait consenti à publier une rétractation de "l'article écrit à la hâte" mais maintenait "que malgré le charme personnel de Son Altesse la visite avait été la chose la moins instructive et la plus frivole".

Cet incident et les réactions qu'il avait provoquées pourraient, selon certains, avoir été la raison qui a amené Guitté à vendre son journal en septembre 1860.

La visite du Duc de Cornwall (octobre 1901)

Une autre visite, celle-ci en octobre 1901, engendra des commentaires peu élogieux à l'endroit du duc de Cornwall, (futur Georges V) et de son épouse la duchesse d'York aussi bien en Angleterre, qu'au Canada et à Saint-Hyacinthe.

Certains journaux anglais avançaient que cette visite avait été mal planifiée. Au pays, l'on faisait remarquer que le carrosse royal avait été transporté d'Angleterre alors que chez nous, nous avions d'excellents carrossiers.

Il en fut de même pour le train spécial qui avait été construit expressément pour les visiteurs par des ouvriers américains, alors que nous avions à Pointe-Saint-Charles des ouvriers qui fabriquaient des wagons sûrs, confortables et même de grand luxe.

C'était disait-on faire injure à la compétence de nos ouvriers. Il faut dire aussi que le responsable du déroulement de la visite au Canada, un certain major Maud, "en prenait pour son rhume" dans toutes ces critiques.



Albert, Prince de Galles, fils de la reine Victoria. Né le 9 novembre 1841, il régna à partir du 22 janvier 1901, sous le nom d'Édouard VII, il est décédé le 7 mai 1910. Ce tableau, de Franz Xavier Winterhalter, a été peint en 1859, un an précédant sa visite au Canada pour inaugurer le Pont Victoria.

Chez nous le maire E.-H. Richer et le Conseil municipal avaient demandé à l'Honorable Esdras Bernier, député du comté et ministre dans le Cabinet Laurier, de prier leurs Altesses de bien vouloir consentir à un arrêt dans notre ville. Voici l'échange des télégrammes à ce sujet.

Saint-Hyacinthe – 5 octobre 1901 — Major Maud — Bâtisse du Gouvernement, Ottawa. Les citoyens de la Cité de Saint-Hyacinthe désirent présenter à leurs Altesses Royales, le Duc et la Duchesse de Cornwall et d'York, lors de leur passage pour Sherbrooke via le Grand Tronc, serait-il possible de faire des arrangements aux fins de condescendre à leurs désirs.

M.E. Bernier, Ministre du Revenu de l'Intérieur.

La réponse datée du 5 octobre 1901, émanant de Régina, N.W.T. ne se fit pas attendre, comme nous pouvons le constater. Elle était adressée à l'Honorable M.E. Bernier, Cité de Saint-Hyacinthe.

Son Altesse Royale désire que je transmette ses remerciements aux citoyens de Saint-Hyacinthe et il exprime son regret que vu la grande étendue du Dominion et le nombre des adresses qui lui seront présentées, ne lui soit pas possible d'en recevoir à aucun autre endroit qu'à ceux déjà fixés au nombre desquels est Sherbrooke. - Major Maud.



L'Érablière de la Chute

La vraie érablière en pleine campagne. Un site enchanteur près du pont de la chute à Upton entre St-Valérien, Upton et St-Liboire, à 3 milles du village d'Upton. En plus des parties de sucre réputées, l'aménagement de ce centre en plein bois offre deux salles de réception pouvant recevoir 600 personnes.

Tous les dimanches de 16 h00 à 20 h00 le grand buffet (plus de 40 plats chauds ou froids) comprenant fesse de boeuf braisée, menus chinois, italien, canadien et fruits de mer, service à volonté. Notre particularité pendant le temps des sucres, le samedi soir, dimanche midi et soir: on ajoute au menu de la cabane notre spécialité "Le Grand Buffet".

Pour les futurs mariés qui désirent un décor champêtre pour leur réception de mariage, c'est l'endroit idéal. La salle est d'un style très chaleureux et impeccable. Enfin pour tous genres d'organisation, banquets d'affaires, réunions de famille, noces d'or, premières communions, clubs sociaux, fiançailles, parades de mode, spectacles, vos hôtes Linda et Christian Côté, propriétaires, assurent un service de restauration de premier ordre.

L'ÉRABLIERE DE LA CHUTE

1275 Penelle, UPTON
J0H 2E0

Information et réservation:
(514)793-4295

LE TEMPS DES SUCRES du 6 mars au 25 avril 1993
Réservez tôt!

Disco Chef Granby anime la musique de danse les samedis soirs et dimanches après-midi.

*** PARTIE DE SUCRE LES SAMEDIS SOIRS, DIMANCHES MIDI ET SOIR AVEC LE GRAND BUFFET PLUS DE 40 PLATS CHAUDS OU FROIDS ET PLUS DE 20 CHOIX DE DESSERT INCLUANT GRANDS-PÈRES AU SIROP D'ÉRABLES ET LA CRÈME GLACÉE MOLLE.**

*Invitation spéciale pour groupe de l'âge d'or: sur semaine 9$ taxes incluses.

*Possibilité de balade avec chevaux

Pour un avant-goût des sucres, nous ajoutons à notre grand buffet du dimanche le menu de la cabane à sucre, et ce, à compter du 21 février.

À ne pas manquer cette été notre spectacle
FANTOMES À LA CARTE
les jeudis, vendredis et samedis du 1er au 31 juillet 1993
SUPER - UNIQUE EN REGION

PRIX: INCLUS REPAS (4 SERVICES)
jeudi et vendredi 30$ taxes incluses
samedi 32$ taxes incluses

PRIX SPÉCIAUX:

- pour groupe de 20 personnes et plus
- possibilité de représentation dimanche au mercredi pour les groupes de 100 personnes et plus

*Grand buffet à volonté tous les dimanches de l'année de 16 h00 à 20 h00

*Service de traiteur de tous genres et pour toute occasions
Nous transportons notre expérience et notre qualité de notre cuisine jusque chez vous.

*Nous mettons à votre disposition 2 salles de réception, entièrement climatisées, pouvant accueillir de 50 à 600 personnes.

À Saint-Thomas-d'Aquin

Le Club optimiste présente à nouveau sa "soirée gala"

La population de Saint-Thomas-d'Aquin et des environs est invitée à assister à la "soirée gala" qui aura lieu le samedi 6 février, à 20 heures, à l'église de Saint-Thomas-d'Aquin.

Le spectacle, organisé l'an dernier, en collaboration avec le Choeur aquinois, s'est avéré un franc succès.

Le gala réunira sur scène, en plus du Choeur aquinois, une quinzaine de jeunes artistes locaux, Mme Lucie Dubeau qui fut très appréciée lors des années précédentes, et le groupe gagnant du deuxième prix du concours "Cégep en spectacle", de Saint-Hyacinthe, soit Annie Fontaine, Valérie Blain et David Fredette.

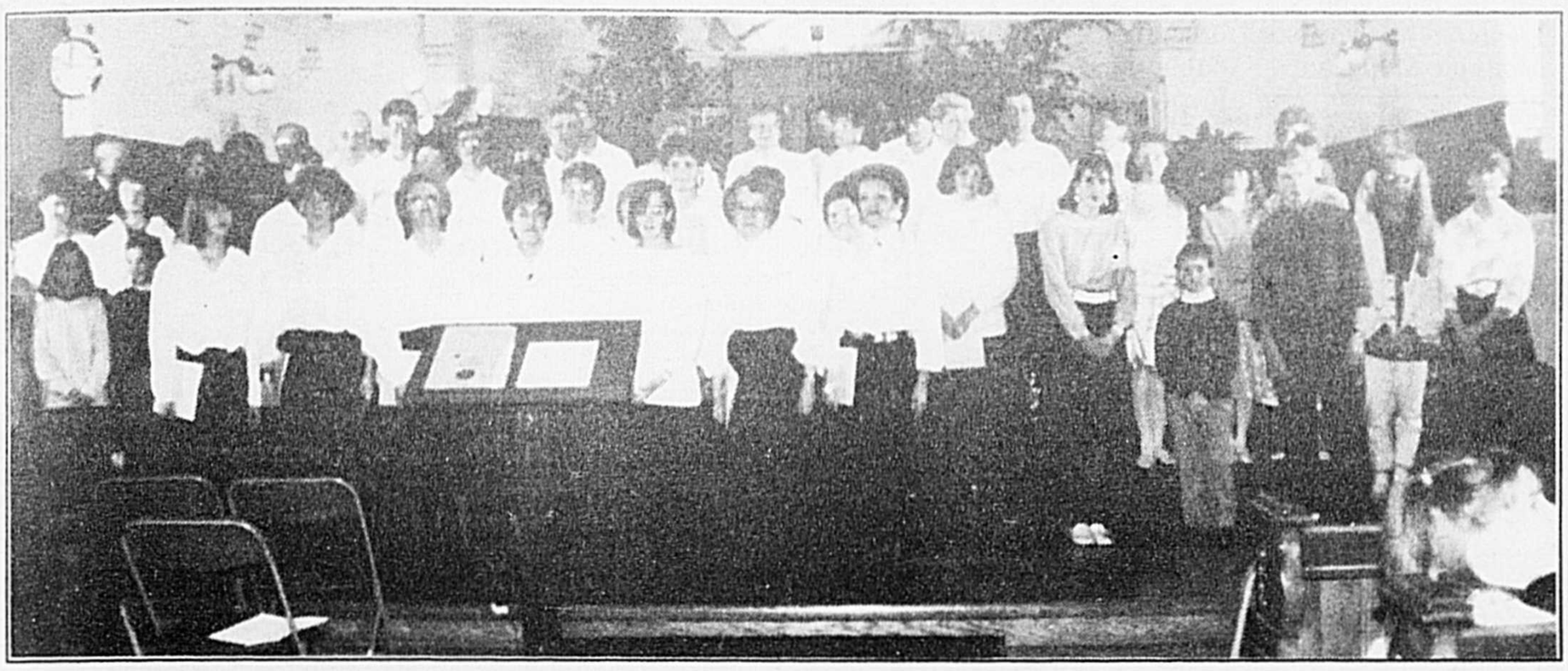
Aucuns frais d'entrée ne sera exigé. Cependant, les organisateurs misent entièrement sur les dons généreux recueillis durant la soirée.

Tous les profits de la soirée seront remis au Groupe régional d'Aide à la petite Enfance (Grape), organisme nouvellement formé, qui dispense les services de stimulation précoce auprès des enfants de 0 à 5 ans en difficulté, de la grande région de Saint-Hyacinthe.

Le Club optimiste de Saint-Thomas-d'Aquin sollicite ainsi le public à assister à la soirée qui promet un divertissement, et à participer généreusement à une cause humanitaire.



Le groupe gagnant du deuxième prix du concours "Cégep en spectacle", sera de la soirée. De gauche à droite, Valérie Blain, David Fredette et Annie Fontaine.



Le Choeur aquinois qui regroupe une quarantaine de voix, reviendra à cette "soirée gala", qui se tiendra en l'église de Saint-Thomas-d'Aquin.



MISSION TOP SECRETE...

"DÉNONCEZ UN OU UNE CÉLIBATAIRE DE VOTRE ENTOURAGE"

Complot:
Célibataires recherchés. Hommes et femmes de tous les âges.

"CES RENSEIGNEMENTS RESTERONT CONFIDENTIELS"

GRAND PRIX:
Une fin de semaine de rêve dans un lieu encore top secret...

Soirée spéciale avec le groupe HOMMAGE:
vendredi 12 février à 21h00 heures
B-52 - Auberge des Seigneurs
Prix de présence remis lors de la soirée

INSCRIVEZ-VOUS PAR FAX OU PAR LA POSTE À:
CFEI-FM 106,5,
A/S CONCOURS DE LA ST-VALENTIN
855, RUE STE-MARIE,
ST-HYACINTHE, QC.
FAX: (514) 774-7785



COUPON DE PARTICIPATION:

NOM CÉLIBATAIRE: _____

ADRESSE: _____

_____ TÉL.: _____

NOM DU DÉNONCIATEUR(TRICE): _____

TÉL. DÉNONCIATEUR(TRICE): _____

Concours d'affiche

Le Festival de la Chanson expose

Dans le cadre de sa 25e édition, le Festival international de la Chanson de Granby, a lancé, au cours de l'automne dernier, un concours d'affiche ouvert à des artistes, graphistes et illustrateurs, non professionnels.

Les organisateurs du concours ont reçu 106 projets en provenance majoritairement d'étudiants de niveau collégial et universitaire du Québec et du Nouveau-Brunswick.

Ce sont justement ces affiches qui seront exposées du 29 janvier au 14 février, au Haut 3e Impérial, sis au 164, de la rue Cowie, à Granby.

Le Festival dévoilera prochainement l'affiche gagnante qui vaudra à son concepteur le prix de 2 500$.

Le dessin primé servira également à la fabrication de gaminets (T-shirts), de pochettes de presse, de cartons d'invitation et de divers autres travaux d'imprimerie.

Cours de formation pour les trappeurs

Le Module piégeage et gestion des animaux à fourrures offre un cours de formation pour les trappeurs. Ce cours aura lieu les 27-28 février, 6 et 7 mars à Acton. Vale.

Cette année, il est obligatoire de suivre ce cours afin de posséder un permis de piégeage. L'inscription se fait à l'avance en communiquant, le soir, avec Jean-Marie Benoit au 793-2691.

Hâtez-vous, le nombre de places est limité.

Conférence de Laurier Lacroix

Lancement du catalogue de Monique Mongeau

Grâce à une subvention provenant du Conseil des Arts du Canada, Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe, a pu réaliser un catalogue sur l'oeuvre de l'artiste Monique Mongeau.

Le catalogue sera officiellement rendu public le dimanche 7 février, à 14 heures, au local d'Expression.

Afin de souligner cet événement, Expression a demandé à M. Laurier Lacroix, historien d'art et muséologue bien connu dans le milieu des arts visuels, de prononcer une conférence sur le travail de Monique Mongeau puisqu'il a aussi réalisé le texte accompagnant le catalogue.

La conférence est gratuite; on attend le public en grand nombre à Expression, sise au 495, de l'avenue Saint-Simon.

Ses tableaux de 1962 à 1973

Serge Lemonde lance un avis de recherche

Serge Lemonde, peintre de la région, est à la recherche de ses anciens tableaux de 1962 à 1973.

Un livre sur son oeuvre doit être publié prochainement et il faut faire un répertoire le plus complet de ses oeuvres.

Les tableaux recherchés sont abstraits et sont des années 1962 à 1965. À l'époque, un certain nombre de ces tableaux furent exposés au Marché centre, de Saint-Hyacinthe, en 1964.

Dans quelques encans de la région et à la Maison du Chômeur, quelques collages furent vendus dans les années 1970-1973. Ces tableaux sont aussi recherchés.

Celui qui possède une oeuvre de Lemonde de cette époque ou qui connaît quelqu'un qui en possède un, est prié d'entrer en communication avec Gigi ou Yvon Toutant, au 774-8940.

La Cabane Familiale

Souper-théâtre de la St-Valentin

Samedi 13 février 93

Souper complet à 18 h30

Fondue chinoise

Théâtre "Le Retour d'Ange-Albert" (suite)

(Ne pas confondre avec Ange-Albert II)

Un soir seulement

Prix	Souper-théâtre	Théâtre
Pré-vente	29.50$	16.50$
Entrée	31.50$	18.00$





Le temps des sucres

Ouverture 27 février 93

Un des menus à volonté les plus complets au Québec.

- Sirop d'érable 100% pur
- Prix pour groupe
- Réservez tôt!

Attention!

Surveillez la visite de "Laïse Bronsard" d'Entre Chien et Loup.

2119, route 139, Roxton Sud (514) 378-6881

RESTAURANT LE PICHET D'OR

Le Trio *Live*

tous les jeudis, vendredis, samedis: 21h00

Buffet du dimanche chaud ou froid 7,95$

Enfant: 3,95$

Menu St-Valentin

Feuilleté d'escargots
Potage Printanier
Salade des Amoureux
Jardinière de légumes
(brocoli, chou-fleur, carottes)

Filet de sole pané et fettucini
sauce valentine.....**9,95$**
Poitrine de poulet aux pommes
(servie avec riz et brochette de légumes).....**12,95$**
Côte de boeuf au jus.....**15,95$**
Boeuf Wellington style Cupidon.....**17,95$**

Dessert
Gâteau salade de fruits
Bavaroise cerise

Appelez pour réserver

Tables d'hôte samedi, dimanche à compter de 17h00

3910 boul Laurier, Ste-Rosalie 778-9494

Au Ginza, le 4 février

S.O.S. Cargo reprend le large

Le groupe S.O.S. Cargo se produira au bar Le Ginza, à Saint-Hyacinthe, le jeudi 4 février.

Voici comment on présente ces cinq artistes.

Ils sont cinq. Ils sont fous. Ils n'ont pas une cenne. Ils ont un sens de l'humour en béton armé. Ils font du rock intelligent et prennent leur métier d'auteur-compositeur-interprète au sérieux.

Le vent dans les voiles, ils ont jeté l'ancre dans les eaux troubles du showbizz québécois à l'automne dernier avec leur premier album "25 dans un 2 1/2".

Les cinq jeunes artistes sont Louis, Thierry, François, Patrick et Nicholas.

Après avoir brassé la cage des radios avec le premier extrait "Juste envie", qui a permis au groupe de se positionner sur la carte du rock, la chanson-titre de l'album prendra la relève avec une même fougue (vidéo-clip à l'appui) vers le 22 février, ce qui risque d'embarquer encore davantage de passagers à bord de la traversée québécoise de S.O.S. Cargo.

En novembre et décembre derniers, le groupe a vogué de par la province avec pas moins de 23 spectacles houleux dans plus de treize villes. Ils reprendront le large en février avec une nouvelle série de spectacles tout aussi imprévisibles et énergiques que les précédents. Gare à ceux qui n'ont pas le pied marin!

Ainsi, les cinq moussaillons déménageront leurs guitares, claviers et batterie au bar Le Ginza, à Saint-Hyacinthe, le 4 février. Par la suite, ils vogueront vers Matane le 10 février, Carleton le 11 février, Amqui le 12 février, Québec le 25 février et Beaupré le 26 février, pour une tempête sur scène et convient le public à se joindre à eux; car plus on est de fous, plus on s'amuse.

En vedette, des pièces de l'album "25 dans un 2 1/2", beaucoup d'humour, de "houle" et de plaisir. C'est donc un rendez-vous en compagnie de S.O.S. Cargo.



Un vernissage tout en fleurs!

Les étudiants en création florale de l'Institut de Technologie agro-alimentaire, de Saint-Hyacinthe, ont connu un franc succès avec leur exposition vernissage. Formateurs et étudiants se sont donné la main pour en mettre plein la vue aux visiteurs. On aperçoit sur la photo Mme Claire Lafrance, Mme Florence Henrard, Gilbert Oswald, Ginette Guilbert et Ariane Oswald.

ORFORD "JE T'AIME"

Chéribourg

LE PREMIER CENTRE DE VILLÉGIATURE DE LA STATION TOURISTIQUE MAGOG-ORFORD

VOUS OFFRE

UN FORFAIT POUR LA ST-VALENTIN
À PARTIR DE 85$/PERS. OCC. DOUBLE
Une nuitée & Service couverture
Verre de vin mousseux à la chambre (samedi)
Un souper d'amoureux
Brunch du dimanche
Frais de service sur les repas

UN WEEK/END D'AMOUREUX
À PARTIR DE 136$/PERS. EN OCC. DOUBLE
Deux nuitées & Service couverture
Verre de vin mousseux à la chambre (samedi)
Buffet de spaghetti (vendredi)
Un petit déjeuner (samedi)
Un souper d'amoureux (samedi)
Brunch du dimanche
Frais de service sur les repas

Accès au complexe sportif sans frais avec hébergement (piscine intérieure, sauna, tourbillon, salle d'exercice)

RÉSERVATION OBLIGATOIRE
1-800-567-6132

SORTIE 118, AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST

Sur présentation de ce coupon 10% de rabais sur les forfaits ci-haut mentionnés
Non applicable avec toute autre promotion

Croissant D'OR

La qualité porte un seul nom...

Un resto différent

Nos Tables D'Hôtes

Le Duo des Amoureux
La **soupe du jour** ou le **jus de tomates**
Le Duo: **Lasagne gratinée** servie avec **salade verte** ou **césar**
Le **pain à l'ail**
La **coupe de vin** "Auberge"
Thé ou café
$7.45*

Tables D'Hôtes du Midi et Soir
Menus Variés
•
Prix Compétitifs

Le Nid d'Amour
La **soupe du jour**
La **salade verte ou césar**
La **coquille de fruits de mer gratinée**
Le **riz assaisonné**
La **jardinière de légumes**
La **coupe de vin** "Auberge"
Thé ou café
$12.95*

* Disponible à la salle à manger seulement*

Le TRIPLE RÉGAL
Mini pizza toute garnie env. 6"
1 frite
1 boisson gazeuse
5.49$

PIZZA "MOYENNE"
toute garnie env. 12"
7.99$

PIZZA "LARGE"
toute garnie env. 14"
9.99$

Livraison, pour emporter ou à la salle à manger

Réservation et livraison:
773-6677 • 774-6677

LICENCE S.A.Q.
CARTES ACCEPTÉES SUR LIVRAISON
AMERICAN EXPRESS, VISA, MASTER CARD

STATIONNEMENT 2045 Boul. Laframboise, St-Hyacinthe

MOTEL PRESTIGE

RENCONTRE RENCONTRE RENCONTRE RENCONTRE

Tous les mardis de 5 à 7

DÉGUSTATION
VINS - FROMAGES
à notre petit bistro-bar
L'endroit où vous ne vous sentirez plus jamais seul(e)

FORFAIT SPÉCIAL POUR LA ST-VALENTIN
SUITE DE LUXE AVEC CHAMPAGNE

P.S. Notre petit bistro-bar est ouvert tous les jours à 17 heures.

Motel Prestige de Ste-Hélène
410 rue Couture (sortie 152)
Pour renseignements
(514) 791-2580

RENCONTRE RENCONTRE

LA CHANCE DE VOTRE VIE

LA VIE À L'A!

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

Les concessionnaires ACURA ont 717 modèles 92 en stock.
Ils sont prêts à **TOUT, TOUT, TOUT** pour baisser leur inventaire.
PROFITEZ-EN pour vous procurer l'ACURA de vos rêves, au prix dont vous rêviez.



INTEGRA 92 à partir de

13 995$*

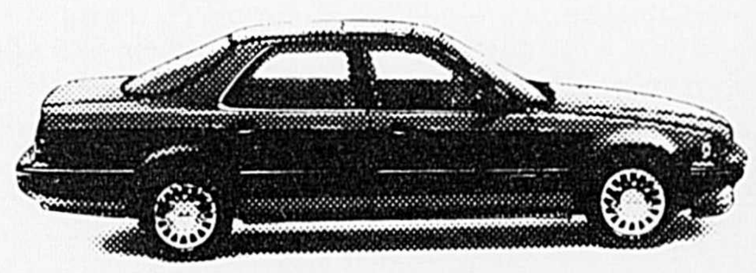
*taxes en sus, transport 350 $. Modèle DA 934 N



VIGOR 92 à partir de

23 995$*

*taxes en sus, transport 380 $. Modèle CC 254 N



LEGEND 92 à partir de

34 995$*

*taxes en sus, transport 395 $. Modèle KA 765 N

+

PLAN D'ASSISTANCE ROUTIÈRE ACURA PLUS

+

1 CHANCE SUR 717 DE GAGNER VOTRE ACURA

Pendant la promotion «La Chance de votre vie», chaque acheteur d'ACURA court la chance de gagner un montant équivalant au prix de son achat.
Le tirage aura lieu le 10 mars 1993, au Salon de l'Auto de Québec. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Le gagnant devra répondre correctement à une question d'habileté.

ACURA

GARANTIE 5 ANS 100,000 KM ACURA

ACURA
LES CONCESSIONNAIRES
FIABLES

Prix en vigueur au salon de l'auto de St-Hyacinthe du jeudi 4 février au dimanche 7 février
C'est un rendez-vous!

ACURA Casavant

2499, boul. Casavant, St-Hyacinthe Sortie 130 auto. 20
(514) 771-0101 467-1341